

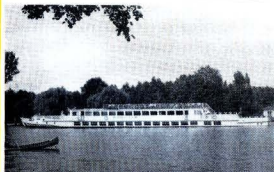
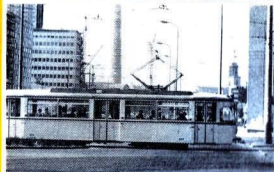
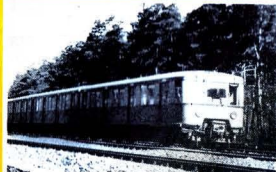


STÄDTISCHER NAHVERKEHR



Fahrpläne und Informationen des öffentlichen Personennahverkehrs
der Hauptstadt der DDR, Berlin · Mai bis Oktober 1976 · Preis 0,65 Mark





Verkehrsmittel in der Hauptstadt der DDR, Berlin

Neben der Bewältigung der umfangreichen Aufgaben im Berufsverkehr bringen Sie unsere Verkehrsmittel zu allen Sehenswürdigkeiten Berlins: Museen, Baudenkmäler, Theater usw. — und in die herrliche Umgebung. Sie sollten auf keinen Fall versäumen, eine Fahrt mit den Schiffen der „Weißen Flotte“ zu unternehmen.

Sollte Ihre Zeit begrenzt sein, empfehlen wir Ihnen eine unserer Taxi-Stadttrundfahrten. In kürzester Zeit lernen Sie damit die Sehenswürdigkeiten unserer Stadt kennen.

Wenden Sie sich in allen Fragen vertrauensvoll an den Service Städtischer Nahverkehr im S-Bahnhof Alexanderplatz. Täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr stehen Ihnen dort unsere Mitarbeiter zur Verfügung.

Liebe Besucher der Hauptstadt der DDR, Berlin!

Die Verkehrsschaffenden der Hauptstadt begrüßen Sie und wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

Für Ihre Fahrten mit unseren Verkehrsmitteln empfehlen wir Ihnen den Kauf einer preisgünstigen Touristen-Fahrkarte. Sie können damit beliebige viele Fahrten mit der S-Bahn (Preisstufe 1 und 2), der U-Bahn, der Straßenbahn und dem Omnibus unternehmen.

Diese Karte erhalten Sie an allen Fahrscheinausgaben der S-Bahn und U-Bahn und in unserer gemeinsamen Service-Stelle im S-Bahnhof Alexanderplatz.

Unsere Verkehrsmittel bringen Sie zu allen Sehenswürdigkeiten Berlins — Museen, Baudenkmäler, Theater usw. — und in die herrliche Umgebung. Sie sollten auf keinen Fall versäumen, eine Fahrt mit den Schiffen der „Weißen Flotte“ zu unternehmen.

Sollte Ihre Zeit begrenzt sein, empfehlen wir Ihnen eine unserer Taxi-Stadttrundfahrten. In kürzester Zeit lernen Sie die Sehenswürdigkeiten unserer Stadt kennen.

Wenden Sie sich bitte in allen Fragen vertrauensvoll an unseren Service im S-Bahnhof Alexanderplatz zwischen den Ausgängen Rathausstraße und Fernsehturm. Täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr stehen Ihnen dort unsere Mitarbeiter gern zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und erlebnisreichen Aufenthalt in Berlin.

**Koordinierungsrat
„Öffentlicher Personennahverkehr“
der Hauptstadt der DDR, Berlin.**

Дорогие посетители столицы ГДР, Берлина!

Работники городского транспорта столицы приветствуют Вас и желают Вам приятного пребывания в Берлине.

Для Ваших поездок на наших средствах сообщения мы советуем Вам купить выгодный туристический билет.

С этим билетом Вы можете неограниченно ездить на электрические (пешая ступень 1 и 2), на метро, на трамваи и на автобусе. Эти билеты Вы можете купить во всех кассах С-Байта, метро и в нашем пункте обслуживания на вокзале Александерплац. Наши средства сообщения доставят Вас ко всем достопримечательностям Берлина — музеям, памятникам, театрам и т. д., а также к прекрасным окрестностям. Не пропустите ни в коем случае поездку на катерах Белого Флота. Если Ваше время ограничено, то мы рекомендуем Вам наше экспрессное такси. В кратчайшее время Вы ознакомитесь с достопримечательностями нашего города.

Бюро работает ежедневно с 9 до 18 ч. и наши сотрудники находятся в Нашем распоряжении.

Обращаясь, пожалуйста, с доверием ко всем Вашим вопросам к нашему сервису на вокзале Александерплац: между выходами Rathausstrasse и телевизионной башни.

Мы желаем Вам приятного и богатого событиями пребывания в Берлине!

**Координационный совет
„Общая перевозка пассажиров на близкие
расстояния“ столицы ГДР, Берлина.**

Dear guests to the GDR Capital Berlin!

The traffic workers of the Capital Berlin welcome your arrival and wish you a nice time here.

When using our means of urban transport, we recommend you to buy a low-priced tourist ticket which permits you to make as many trips as you like by the city-railways (for the first and second stage), by underground, tram and bus.

Such a ticket is available at every booking office of the city-railways and the underground, as well as our joint service station at the Alexanderplatz city-railways station. Our means of transport take you to all of Berlin's sights, such as museums, monuments, theatre houses etc., and to Berlin's beautiful surroundings. You should not miss making a riverboat trip with one of the vessels of the „Weiße Flotte“ (white fleet) company.

Should you be pressed by time, have a drive round the City by taxi. In the shortest possible time you will see all the sights of our City.

If you have any problems, please address to our tourist-serving office at the Alexanderplatz railways station between Rathausstrasse street and the television tower. It works daily from nine a.m. until eight p.m.

We wish you a pleasant and eventful stay in Berlin.

**Council of coordination
„General passenger local traffic“
of Berlin, the Capital of the G.D.R.**

Mili Goście stolicy NRD, Berlina!

Pracownicy Komunikacji Miejskiej stolicy witają i życzą wam przyjemnego pobytu.

Dla waszych przejazdów naszymi środkami komunikacji, polecamy wam kupno zniżkowego biletu turystycznego.

Tym biletem można przejechać dowolną ilość przejazdów z S-Bahn (strefa 1 i 2), U-Bahn, tramwajami i autobusami.

Bilet ten można otrzymać we wszystkich kasach biletowych S-Bahn i U-Bahn oraz w naszym wspólnym punkcie SERVICE na dworcu S-Bahn Alexanderplatz.

Nasze środki komunikacji dowiozą was do wszystkich miejsc Berlina, godnych widzenia — muzeów, zabytków, teatrów itd. oraz do jego pięknych okolic. W żadnym wypadku nie powinno się zaniedbać podjęcia wycieczki statkami „Białe Floty”. Gdy czas państwa jest ograniczony, polecamy wam zwiedzenie miasta łodzią.

Ze wszystkimi pytaniami proszę zwracać się z pełnym zaufaniem do naszego punktu Service na dworcu S-Bahn Alexanderplatz, między wyjściami Rathausstrasse i Wieża telewizyjna. Codziennie od 9.00 do 18.00 nasi współpracownicy są do państwa dyspozycji.

Zyczymy wam przyjemnego pobytu w Berlinie.

**Rada koordynacyjna
„Publiczna komunikacja podmiejska“
stolicy NRD, Berlina.**



STÄDTISCHER NAHVERKEHR

Fahrpläne und Informationen

Mai bis Oktober 1976

INHALTSVERZEICHNIS

СОДЕРЖАНИЕ

TABLE OF CONTENTS

SPIS TREŚCI

Erläuterungen zum Lesen der Fahrpläne	4
Berliner Sehenswürdigkeiten (Auswahl)	6
Adressen STÄDTISCHER NAHVERKEHR	7
Bahnhöfe im elektrischen Schnellbahnnetz	8
Tarifbestimmungen der S-Bahn (Auszug)	10
BVB — Verkehrstarif	17
Wichtige Postämter, Wechselstellen	21
Insistent mit Sehenswürdigkeiten	40
Touristen-Fahrkarte	41
Nachtverkehr	58
Deutsche Reichsbahn (Hinweise)	66
Bezirke Potsdam und Frankfurt/O. (Auszüge)	67
Vorverkaufsstellen für Fahrkarten	70

Liniennetz STÄDTISCHER NAHVERKEHR	Beilage
Liniennetz NACHTVERKEHR	Beilage
Anschlussverbindungen	Beilage



100 Bln.-Friedrichstr. — Strausberg-Nord	9
105 Bln.-Friedrichstr. — Erkner	10
110 Bln.-Friedrichstr. — Königs Wusterhausen	11
115 Bln.-Friedrichstr. — Flughafen Bln.-Schönefeld	11
140 Oranienburg — Flughafen Bln.-Schönefeld	12
141 Barmen — Bln.-Grünau bzw. Zeuthen	14
142 Bln.-Blankenburg — Bln.-Schöneeweide bzw. Bln.-Spindlersfeld	15



Pankow (Vinetastr.) — Thälmannplatz	18
Tierpark — Alexanderplatz	19



3 Bornholmer Str. — S-Bf. Warschauer Str.	20
4 U-Bf. Dimitroffstr. — S-Bf. Warschauer Str.	20
13 U-Bf. Dimitroffstr. — Klinkenberg, Blockdammweg	22

ГОРОДСКОЙ ТРАНСПОРТ Расписание и информация

CITY-SUBURBAN TRANSPORT Time-tables and information

KOMUNIKACJA PODMIEJSKA Rozkłady jazdy i informacje

14 Artur-Becker-Str. — Hohenschönhausen	22
15 Artur-Becker-Str. — Bf. Bln.-Lichtenberg	23
17 Johannisthal — Stadion der Weltjugend	24
19 Köpenick — Artur-Becker-Str.	25
21 U-Bf. Dimitroffstr. — Köpenick	26
22 Rosenthal — Am Kupfergraben	26
25 Rahnsdorf — Bf. Bln.-Schöneeweide	28
26 Köpenick — Bf. Bln.-Schöneeweide	28
46 Niederschönhausen — Am Kupfergraben	38
49 Buchholz — Hackescher Markt	42
63 Hohenschönhausen — Stadion der Weltjugend	48
bzw. Hackescher Markt	48
70 Hohenschönhausen — Am Kupfergraben	51
71 Heinersdorf — Am Kupfergraben bzw. Hackescher Markt	52
72 Weißensee — Hackescher Markt	52
73 Weißensee — Stadion der Weltjugend	53
74 Weißensee — Hohenschönhausen	53
75 Weißensee — Hackescher Markt	54
82 Mahlsdorf-Süd — S-Bf. Ostkreuz	55
83 S-Bf. Bln.-Mahlsdorf — Wendenschloß	55
84 Friedrichshagen — Altglienicke	56
85 Wendenschloß — Johannisthal	56
86 Alt-Schmückwitz — S-Bf. Bln.-Köpenick bzw. Mahlsdorf-Süd	56
120 Buchholz — Rosenthal	62
121 S-Bf. Bln.-Mahlsdorf — Wendenschloß	62
124 Rahnsdorf — Alt-Schmückwitz	62
S-Bf. Rahnsdorf — Weltersdorf	67
S-Bf. Bln.-Friedrichshagen — Rüdersdorf	67



7 Glienicke (Nordbahn) — U-Bf. Pankow	21
8 Waldsruh — Bf. Bln.-Lichtenberg	21
9 John-Schäfer-Str. — Unter den Linden	22
23 Falkenhöhe — Altglienicke bzw. S-Bf. Bln.-Adlershof	27
27 S-Bf. Bln.-Kaulsdorf — Müggelheim bzw. Gosen	29
30 Bln.-Ostbahnhof — Robert-Koch-Platz	30
31 Bln.-Buch — Ostseestr.	30
32 Hans-Beimler-Str. — U-Bf. Thälmannplatz	31
33 Grunowkstr. — U-Bf. Pankow	31
34 Alt-Stralau — U-Bf. Marchlewskistr.	31
34E Revaler Str. — Bln.-Ostbahnhof	31
35 Biedorf-Süd — S-Bf. Nöldnerplatz	32



36 Flughafen Bln.-Schönefeld — S-Bf. Bln.-Grünau	32
36E Bf. Bln.-Schönefeld — Flughafen Bln.-Schönefeld	32
37 Hohenschönhausen — S-Bf. Friedrichsfelde Ost	32
38 Dispense bzw. Bohnsdorf — S-Bf. Bln.-Grünau	33
39 Wartenberg — Hohenschönhausen	33
40 Bln.-Ostbahnhof — Robert-Koch-Platz	34
41 Malechow/Neu-Lindenberg — Ahrensfelde/Eiche	35
42 Buch — Ostseestr.	36
43 Bärknersfelde — S-Bf. Nöldnerplatz	36
44 S-Bf. Bln.-Mahlsdorf — Hönow bzw. Hönow, Nord	37
44E S-Bf. Bln.-Mahlsdorf — (Rundverkehr)	37
45 Wilhelmshuh — Weißensee	37
47 Bf. Bln.-Schöneeweide — Treptow	39
48 Hohenschönhausen — Artur-Becker-Str.	39
50 Niederschönhausen — U-Bf. Pankow	42
51 Buch (diverse Endpunkte)	43
52 Pankow, Achtermannstr. — U-Bf. Pankow	43
53 Hohenschönhausen — Friedrichsfelde	43
54 Bf. Bln.-Lichtenberg — Artur-Becker-Str.	44
55 Wilhelmshuh bzw. Rosenthal — Weißensee	44
56 Artur-Becker-Str. bzw. Prenzlauer Allee	45
57 Artur-Becker-Str. — Scharnhorststr.	45
58 Wilhelmshuh — U-Bf. Pankow	46
59 Stadion der Weltjugend — U-Bf. Thälmannplatz	46
S-Bf. Bln.-Kaulsdorf bzw. Hellersdorf — (Rundverkehr Kaulsdorf)	46
61 Hessewinkel — Schöneiche	47
62 VEB Komb. Auto Trans — Johannisthal-Süd	47
64 Treptow (Rundverkehr Treptow)	49
65 Oberprose — Baumshilfsweg bzw. Treptow	49
66 Treptow — Johannisthal-Süd	49
67 S-Bf. Treptower Park — VEB Komb. Auto Trans	50
68 Köpenick, S.-Allende-Str. — S-Bf. Bln.-Köpenick	50
78 Arkonaplatz — Robert-Koch-Platz	54
79 Bf. Bln.-Jannowitzbrücke — U-Bf. Thälmannplatz	55
81 Glienicke (Nordbahn) — Bf. Bln.-Friedrichsfelde	58
103 Bornholmer Str. — Omn.-Betriebshof Weißensee	58
104 U-Bf. Dimitroffstr. — U-Bf. Thälmannplatz	58
105 Buch — Arkonaplatz	59
106 Hohenschönhausen — Adalbertstr.	59
107 Ahrensfelde — Malechow	59
108 Hohenschönhausen — Stadion der Weltjugend	59
109 Wilhelmshuh — Omn.-Betriebshof Treptow	60
110 Omn.-Betriebshof Lichtenberg — Adalbertstr.	61
111 Johannisthal — Alt-Biesdorf	60
112 Hönow — U-Bf. Dimitroffstr.	61
114 Altglienicke — Omn.-Betriebshof Treptow	61
115 S-Bf. Bln.-Kaulsdorf — Müggelheim	62
△ Pankow — Heilstätte Betz-Sommerfeld	49
△ Komische Oper bzw. Deutsche Staatsoper	—
Pankow bzw. Weißensee oder Treptow	58

Das 16te STÄDTISCHER NAHVERKEHR erscheint halbjährlich. Verkaufspreis 0,30 Mark. Interessenten hinsichtlich der DDR (außer Berlin) erhalten gegen Einsendung des Bestellzettelchen (Seite 29) und 0,30 Mark in Reichsmark das Heft zugesandt.

Änderungen 4: Fahrpläne bleiben vorbehalten.

Nachdruck ist nur nachdruckbar gestattet.
Herausgeber: FDB Kombinat Berliner Verkehrsbetriebe, 1026 Berlin, Postfach 229, Ruf 2 46, Auskunft 0, in Zusammenarbeit mit dem Koordinierungsrat „Öffentlicher Personennahverkehr“ der Hauptstadt der DDR, Berlin.

D-20 Flughafen Bln.-Schönefeld — Großsietzen	68
D-506 Schödlitz — Zitzschewitz	68
D-761 Eichwalde — Rauchfangswerder	68
E-24 Gosen — Erkner	69
E-25 Schmückwitz — Ziegenhals	69
E-91 Bln.-Buch — Schönerlinde — Bernau	69
E-92 Bln.-Buch — Schwanseeck — Bernau	69



Haltepunkte in den Stadtbezirken	63
Taxi-Stadtrundfahrten	64



Fahrplan der Luxusfahrzeuge	65
Fahrplan der Fähren	65

In den Monaten Juli und August erweitern sich auf U-Bahn, Straßenbahn- und Omnibuslinien im Berufsverkehr geringfügig die Fahrabstände.

Requiem und billig mit der
TOURISTEN-FAHRKARTE

ЕЗДЯТЬ С ТУРИСТИЧЕСКИМ БИЛЕТОМ удобно и дешево

Tourist Ticket for convenient and cheap travel

BILET TURYSTYCZNY — korzyści i wygoda

Gesamterstellung Druckerei Märkische Volkzeitung, 15 Potsdam, Friedrich-Engels-Str. 24, Ruf 44 01, Beilage VEB Komb. Großdruck- und Kartographie, Kartographie des Instituts für Kartographie, Potsdam, Heinrich-Mann-Allee 108, Ruf 8 20 31, BG 008/451/76; P 29/01/76

Anzeigenannahme: DEWAG-WERBUNG, 102 Berlin, Rothenburger Str. 28-31, Ruf 2 89 40, Romanowski (Umschlag).

Redaktionschluss dieses Heftes 31. 1. 1976

Erklärungen zum Lesen der Fahrpläne

Das vorliegende Heft enthält die Fahrpläne im Tages- und Nachtverkehr aller in der Hauptstadt der DDR verkehrenden öffentlichen Verkehrsmittel.

Hierzu gehören S-Bahn, U-Bahn, Straßenbahn und Omnibus.

Die neben der Liniennummer gedruckten kleineren Ziffern weisen auf die Nachtverbindungen hin. Hierbei ist zu beachten, daß die Linien im Nachtverkehr größtenteils andere Strecken befahren.

Anfangs- und Endhaltestellen sind im Kopf des Fahrplans mit Kurzzeichen,

z. B. (B 4) versehen. Dieses Kurzzeichen zeigt Ihnen, an welcher Stelle der Beilage Sie die gewünschte Linie finden.

- Montag bis Freitag
- Sa Sonnabend
- Werktag
- Sonnabend und Sonntag
- Sonntag

Eines der Zeichen am Ende eines Fahrplans bedeutet: Weiter wie ...

- / Unrhythmischer Fahrabstand
- ↓ Andere Streckenführung bzw. hält

nicht an dieser Haltestelle bzw. Bahnhof

Verklärungen und bestimmten Streckenabschnitten werden durch Zeichen bzw. Buchstaben vor den Haltestellen kenntlich gemacht.

- Montag bis Freitag
- B Im Berufsverkehr
- T Täglich im Tagesverkehr
- (A) Betriebsbeginn bis ca. 20.00 Uhr

Weitere Zeichen und Abkürzungen sind bei den einzelnen Fahrplänen erläutert.

Как пользоваться расписанием

В настоящем издании представлены расписания дневного и ночного движения всех видов общественного транспорта столицы ГДР (городских электрички, метро, трамвая, автобус).

Маленькие печатные цифры рядом с номером линии указывают на ночные сообщения. Обратите внимание на то, что чаще всего линии в ночном движении ездят по другому маршруту.

Начальные и конечные остановки указаны в начале расписания сокращенными знаками, на пример (Б 4). Сокращенный знак показывает Вам, на каком месте Вы найдете в приложении желаемую линию.

- с понедельника до пятницы
- Sa по субботам
- в будничные дни
- по субботам и воскресеньям
- воскресенье

Если один из данных знаков находится в конце расписания, то это обозначает: «Далее как ...»

- / нерегулярное следование поездов или автобусов
- ↓ на данной линии маршрут изменен или без остановки

Усиленный транспорт на линии некоторых участков обозначается знаками или буквами на остановках

- с понедельника до пятницы
- В час пик
- T ежедневно в дневном движении

Объяснение остальных условных знаков и сокращений находится в самом расписании.

Explanations to the time-tables

This brochure contains day and night-traffic time-tables of all means of public transport in the capital of the GDR.

This includes the city-railway, the underground, trams and buses. Night-traffic lines are marked by a small number standing beside that of the normal line. But note that the routing of most of the night-traffic lines deviates from that of the normal line.

Beginning- and endstations are equipped with a short mark in the top of the time-table, for instance (B 4). This short mark shows you on which passage of the supplement you can find the wished line

- Monday until Friday
- Sa Saturday
- working day
- Saturday and Sunday
- Sunday

One of these signs standing at the end of the time-table means: continues as ...

- / irregular traffic
- ↓ deviating routing/does not stop here

Additional trams or buses are marked by signs or letters before the name of the station

- Monday until Friday
- B during rush-hours
- T daily during day traffic

Other signs and abbreviations are explained in the respective time-tables.

Wskazówki do posługiwania się rozkładem jazdy

Broszura leżąca przed nami zawiera rozkłady jazdy komunikacji dziennej i nocnej, wszystkich środków komunikacji publicznej, będących w ruchu w stolicy NRD.

Należą do nich S-Bahn, U-Bahn, tramwaje i autobusy. Mniejsze cyfry drukowane obok numeru linii dotyczą połączeń nocnych, przy czym należy zwrócić pod uwagę te linie komunikacji nocnej prowadzą w większości po innych trasach.

Przytępnik początkowy i końcowy oznaczony są w nagłówku rozkładu jazdy skrótem, np. (B 4). Skróty ten wskazuje, w którym miejscu załącznika należy szukać pożądanego linii.

- od poniedziałku do piątku
- Sa sobota
- w dni robocze
- w soboty i niedziele
- w niedziele

Jeden z wyżej wymienionych znaków na końcu jednego z rozkładów jazdy oznacza: dalej jak ...

- / kursuje nieregularnie
- ↓ kursuje na innej trasie lub nie zatrzymuje się na tym przystanku bądź stacji.

Wzmocnienia na odpowiednich odcinkach trasy są oznaczone znakami lub literą przed tymi przystankami.

- od poniedziałku do piątku
- B w godzinach szczytu
- T codziennie w komunikacji dziennej

Dalsze znaki i skróty są objaśnione w poszczególnych rozkładach jazdy.

Mehrsprachige Information über die Touristenfahrkarte

Deutscher Text siehe Seite 41

Стуристическим билетом — по всей столице

Столица ГДР Берлин становится год от года все более притягательным пунктом для туристов из близки и далека. Отдельные туристы, семьи, бригады и классы школьников хотят по возможности в один день, увидеть много интересного. Исторические здания или новые социалистические жилые комплексы и зоны отдыха — чтобы многое увидеть, нужно много ехать. Освобождая от заботы о мелочи и постоянной покупке проездных билетов для городской железной дороги, метро, трамвая и автобуса, ТУРИСТИЧЕСКИЙ БИЛЕТ дает возможность неограниченного числа поездок в день его использования.

ТУРИСТИЧЕСКИЙ БИЛЕТ стоимостью 1 марку дает право на поездки по городской железной дороге от центра города до вокзалов Берлин-Бух, Аренсфельде, Берлин-Мальсдорф, Вильгельмсхаген, Берлин-Шпандерсфельде, Берлин-Грюнау или центрального аэропорта Берлин-Шенефельде.

Купив ТУРИСТИЧЕСКИЙ БИЛЕТ за две марки вы можете дополнительно использовать метро, трамваем и автобусом (исключая линии со специальным тарифом). При входе в трамвай или автобус (в городской железной дороге и метро на выходе), инкассатор показывает ТУРИСТИЧЕСКИЙ БИЛЕТ, поднимая его вверх. ТУРИСТИЧЕСКИЕ БИЛЕТЫ Вы можете приобрести в кассах городской электрички и метро, а также ежедневно с 9.00 до 18.00 часов в бюро услуг городского транспорта на вокзале городской железной дороги Александерплац.

Tourist Tickets for Cross Rides through Berlin, GDR. Berlin, capital of the GDR, has been attracting year after year growing numbers of local and international tourists. Individuals, whole families, shop-floor crews, and school classes are coming to see as much as possible, and, if possible, on one day. There is much to be seen, indeed, historic building, modern socialist housing areas, beautifully arranged open spaces, but in order to see things you must go to places. Get rid of all those cash problems and the trouble of repeated ticket buying for S-Bahn, underground, trams, and buses by obtaining one Tourist ticket for countless rides on the day of buying.

The Tourist Ticket for M 1.— is available for S-Bahn rides between the centre and the following peripheral stations: Berlin-Buch, Ahrensfelde, Berlin-Mahlsdorf, Wilhelmshagen, Berlin-Spandau, Berlin-Grünau, and Flughafen Berlin-Schönefeld. For underground, tram, and bus connections (no special-fare lines) obtain a Tourist Ticket for M 2.— Holders are requested to show their Tourist Ticket for a moment, when entering a tram or bus or passing through S-Bahn or underground gates. Tourist Tickets are available from ticket offices in all S-Bahn and underground stations or at the counters of Local Transport Service in S-Bahn station Alexanderplatz, from 9 a. m. to 6 p. m.

Z wieloporzędkowym biletem turystycznym widzisz i wszczujesz stolicę.

Berlin — stolica Niemieckiej Republiki Demokratycznej staje się z roku na rok coraz większą atrakcją dla turystów z bliska i z daleka. Bawięcy tu goście indywidualnie, całe rodziny, бригады czy klasy szkolne pragną zobaczyć w ciągu jednego dnia możliwie najwięcej interesujących obiektów, zebrać jak najwięcej wrażeń. Żeby jednak móc podziwiać historię i nowość, trzeba dużo podróżować. Aby uwolnić się od troski o drobne pieniądze i od ciągłego kupowania biletów, turystyczny bilet TURETYSZCZYNY, który w dniu wykupienia wynosi 1 markę, daje prawo do nieograniczonej ilości przejazdów środkami komunikacji miejskiej.

BILET TURYSTYCZNY (TOURISTENFAHRKARTE) w cenie 1 marki uprawnia do przejazdów pociągami kolei miejskiej S-Bahn na trasach od stacji: Berlin-Buch, Ahrensfelde, Wilhelmshagen, Berlin-Spandau, Berlin-Grünau, Flughafen Berlin-Schönefeld (lotnisko). BILET TURYSTYCZNY za 2 marki uprawnia ponadto do przejazdów na wszystkich liniach tramwajowych, autobusowych (z wyjątkiem linii z taryfą specjalną) oraz liniach metra.

BILET TURYSTYCZNY należy okazać trzymając go przez moment w górze zwanej po wejściu do tramwaju lub autobusu, wagi, przy przekroczeniu linii kasowych w metrze albo na dworcach kolei miejskiej S-Bahn.

BILET TURYSTYCZNY są do nabycia w kioskach kolei miejskiej (S-Bahn) i metra (U-Bahn) oraz codziennie w godz. od 9.00—18.00 w serwisie informacyjno-usługowym komunikacji miejskiej na dworcu S-Bahn Alexanderplatz.

Ab Erörten des Warnsignals und Aufleuchten der Warnlampen

ZURÜCKBLEIBEN!

Berliner Sehenswürdigkeiten (Auswahl) und ihre nähere Umgebung

Берлинские достопримечательности (выбор) и их близлежащие окрестности.

Sights of Berlin (selection) and their surroundings

Osohlivoci Berlina oraz ich blizšie okolice

Alexanderplatz

Haus des Lehrers mit der Kongreßhalle, Hotel Stadt Berlin (123 m), Centrum-Warenhaus, Weltzeituhr, Alexbrunnen, Fernseh- und UKW-Turm (365 m) mit Informationszentrum, Berliner Markthalle, Neptunbrunnen, Marienkirche, Rotes Rathaus

U- und S-Bf. Alexanderplatz; Omn. 9, 57, 78

Vom Alexanderplatz zum Brandenburger Tor

Fernseh- und UKW-Turm (Höhe 365 m, Aussichtsgeschoß 203 m, Café 207 m) — Neptunbrunnen — Rotes Rathaus (erbaut 1861 bis 1869 nach Plänen von F. Wasmann, 36 Terrakottafeln aus der Geschichte Berlins) — Marienkirche (gotische Hallenkirche, um 1500 erbaut) — Marstall (erbaut 1565—1670), Sitz der revolutionären Volkmarinendivision während der Novemberrevolution — Staatsratsgebäude (erbaut 1962 bis 1964), in der Vorderfront das Portal des ehem. Schlosses, von dem K. Liebknecht im November 1918 die Sozialistische Deutsche Republik annahm — Palast der Republik auf der Ostseite des Marx-Engels-Platzes — Bibliothek und Berliner Stadtbibliothek in der Breite Str. — Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten — Dom (erbaut 1803—1905) — Staatliche Museen auf der Museumsinsel (Perizonien-Museum, Altes Museum, Bode-Museum, Nationalgalerie) — Museum für Deutsche Geschichte (früher Zeughaus) mit Schützern „des Mächtigen stehenden Krieger“ — Mahmal für die Opfer des Faschismus und Militarismus (Schinkelbau), jed. n. Mittwoch um 14.30 Uhr Großer Wachaufzug der NVA — Zentralhaus der DDF am Kastanienwäldchen, links daneben das Maxim-Gorki-Theater — Humboldt-Universität (hier studierte auch Karl Marx) — Deutsche Staatsbibliothek — Opern- (ehem. Prinzessinnenpalais) — Deutsche Staatsoper — St. Hedwigskathedrale — Sowjetische Botschaft — Zentralrat der FDJ — Brandenburger Tor (1788—1791 von Langhans erbaut, Quadriga von Schadow), Unmittelbar hinter dem Tor verläuft die Staatsgrenze der DDR.

Über weitere Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungen und anderes unterrichtet Sie 14tägig das Heft „Wohn in Berlin“, An Zeitungskiosken erhältlich.

Bürgerpark

Gepflegte sehenswerte Parkanlage im Norden der Stadt mit Musikpavillon, Springbrunnen und Vogelläuser mit Plänen, Fasanen u. a. m.

S-Bf. Bln.-Pankow; Strab. 22, 46; Omn. 7, 33, 45, 50, 55, 58

Friedrichshain

Freizeitzentrum, Friedhof der März-Gefallenen, Leninplatz mit 17 m hohen Leninendenmal, Märchenbrunnen, Denkmal des gemeinsamen Kampfes polnischer Soldaten und deutscher Antifaschisten, Denkmal der Interbrigaden

S-Bf. Leninallee; Strab. 4, 13, 14, 15, 17, 21, 73, 74, 75; Omn. 9, 30, 32, 40, 48, 54, 56, 57

Gedenkstätt der Sozialisten in Lichtenberg, (Gudrunstr.

Letzte Ruhestätte für Führer der Deutschen Arbeiterbewegung U- und S-Bf. Lichtenberg; Strab. 15, Omn. 8, 30, 54

Marx-Engels-Platz

Marstall, Berliner Stadtbibliothek und Ribbeckhaus in der Breite Str., Jungfernbrücke (von der Brücke Rathausstr. sichtbar), Amtssitz des Staatsrates der DDR (s. Abbildung), Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten, Altes Museum im Lustgarten, Palast der Republik.

S-Bf. Marx-Engels-Platz; Strab. 15, 22, 46, 49, 63, 70, 71, 72, 75; Omn. 9, 32, 57, 78



Müggelturm in den Müggelseen

Beliebtes Ausflugsziel im Südosten der Stadt S-Bf. Bln.-Köpenick weiter mit Omn. 27

Tierpark Berlin

Mit etwa 5000 Tieren in Freigelegen und im Alfred-Brehm-Haus U-Bf. Tierpark; Strab. 17, 19

Unter den Linden

Museum für Deutsche Geschichte, Mahmal für die Opfer des Faschismus und Militarismus, Deutsche Staatsoper, Humboldt-Universität, Deutsche Staatsbibliothek, Sowjetische Botschaft, Brandenburger Tor

Strab. 22, 46, 70, 71; Omn. 9, 57, 59, 78

Museen und Ausstellungen (Auswahl)

Märkisches Museum, Am Kolonnen Park 5

In unmittelbarer Nähe der Bärenzwinger mit den Wappentieren von Berlin, U-Bf. Märkisches Museum; Omn. 32, 78, 79



Museum für Deutsche Geschichte

Unter den Linden, N-Bf. Marx-Engels-Platz Strab. 22, 46, 70, 71; Omn. 57

Museum für Naturkunde, Invalidenstr. 43

Paläontologisches, Mineralogisches und Zoologisches Museum Strab. 17, 22, 46, 63, 70, 73; Omn. 30, 40, 57, 59, 78

Postmuseum Berlin, Leipziger Str. Ecke Manerstr.

U-Bf. Thalmannplatz; Omn. 32, 59, 79

Hugenotten-Museum, Platz der Akademie

U-Bf. Stadtmittel; Omn. 9, 32, 59

Johannes-R.-Becher-Haus mit Literaturmuseum und Archiv

Schönhauser Allee, Majakowskiring 34 Strab. 22, 46; Omn. 7, 33, 50

Kunstgewerbemuseum auf der Schlossinsel Köpenick

Europäisches Kunsthandwerk aus neun Jahrhunderten Strab. 19, 21, 23, 36, 82, 83, 84, 85, 86; Omn. 27

Otto-Nagel-Haus, Märkisches Ufer 16/18

Galerie proletarisch-revolutionärer Kunst U-Bf. Märkisches Museum; Omn. 32, 78, 79

Gedenkstätt Berlin-Karlshorst, Fritz-Schmenkel-Str.

S-Bf. Bln.-Karlshorst; Strab. 17, 19 etwa 15 Minuten Fußweg

STÄDTISCHER NAHVERKEHR

VfR Kombi

Berliner Verkehrsbetriebe 240**
1026 Bln., Rosa-Luxemburg-Str. 2 Auskunft 9

SERVICE STÄDTISCHER NAHVERKEHR

8 Bahnhof Alexanderplatz, geöffnet täglich 9.00—18.00 Uhr

Verkehrsauskunft 2 46 22 55 oder 58 72 24 89

Fahrkarten für Omnibus-Ausflugsverkehr .. 2 46 22 66

U-Bahn 2 46**
1026 Bln., Münstr. 5 Auskunft 0

Straßenbahn 55 87**
113 Bln., Siegfriedstr. 30—35 Auskunft 0

Omnibus 56 32**
112 Bln., Lichtenberger Str. 60—104 Auskunft 0

Weiße Flotte/Ausflugsverkehr

1193 Bln.-Treptow (Nähe S-Bahnhof) 27 87 41*

Schiffvermietung 27 87 41*
1193 Bln.-Treptow (Nähe S-Bahnhof) App. 28/76

Omnibusvermietung

1193 Bln.-Treptow, Elsenstr. 112 27 87 01*

Taxi

112 Bln., Gehringstr. 14—18 5 65 43 01

Reichsbahndirektion Berlin

Verwaltung der S-Bahn
1054 Bln., Wilhelm-Pieck-Str. 142 587 2 16 31
Funktüro Marx-Engels-Platz 587 2 16 71
S-Bahn — Auskunft 587 2 21 21

* Sammelnummer

** Darchwahl-Nummer



Bahnhöfe im Schnellbahnnetz der Hauptstadt der DDR

Anschlußverbindungen (max. Entfernung etwa 500 m)



Fahrzeiten in Minuten ab Alexanderplatz

Verzeichnis der Taxi-Rufsäulen siehe Seite 63

Bahnhof	Min.	Anschlußverbindungen	Bahnhof	Min.	Anschlußverbindungen
Adlershof	S 27	Strab. 84; Omm. 23, 114	Nötknerplatz	S 12	Omm. 30, 35, 43, 110
Alexanderplatz	U 0	Omm. 9, 57, 78, 106, 112	Oberspree	S 23	Omm. 65
Altglienicke	S 31	Omm. 23	Oebahnhof	S 5	Omm. 30, 32, 34E, 40, 104, 110
Bamsen-Indenweg	S 19	Omm. 47, 65, 66, 67, 114	Ostkreuz	S 10	Strab. 13, 21, 82; Omm. 30, 110
Blankenburg	S 34	Omm. 8, 35, 54, 111	Pankow	S 28	Strab. 22, 46, 49; Omm. 7, 33, 45, 50, 55, 58, 101, 109
Biesdorf	S 21	Omm. 31, 51	Pankow-Heinersd.	S 31	Strab. 49, 120; Omm. 52
Buch	S 41	Strab. 4, 13, 21, 22, 46, 49, 70; Omm. 101, 104, 112	Pankow (Vinetastr.)	U 10	Strab. 22, 46, 49; Omm. 7, 33, 50, 52, 55, 58, 101
Dimitroffstr.	U 6	Strab. 3; Omm. 109, 112	Prenzlauer Allee	S 21	Omm. 65, 66, 67, 114
Frankfurter Allee	U 9	Strab. 4, 13, 21; Omm. 34, 104, 112	Rahnsdorf	S 35	Omm. 61
Frankfurter Tor	U 6	Strab. 4, 13, 21; Omm. 34, 104, 112	Rummelsburg	S 12	Strab. 13, 21, 82; Omm. 30, 110
Friedrichsfelde	U 14	Omm. 35, 43, 53	Rummelsburg, Bbf.	S 15	—
Friedrichsfelde Ost	S 18	Strab. 17, 19; Omm. 37, 43, 53	Sannritzerstr.	U 7	Omm. 112
Friedrichshagen	S 30	Strab. 25, 84, 124	Schillingstr.	U 2	Omm. 112
Friedrichstr.	S 4	Strab. 22, 46, 70, 71; Omm. 57, 59, 78, 101, 106	Schönefeld, Flugh.	S 37	Omm. 36, 36E
Greifswalder Str.	S 19	Strab. 73, 74, 75; Omm. 106	Schöneweide	S 22	Strab. 17, 25, 26, 85; Omm. 47, 62, 65, 66, 67, 111, 114
Grünau	S 32	Strab. 86, 124; Omm. 36, 38	Schöneweide, Bbf.	S 24	Strab. 22, 46, 49; Omm. 101, 103
Grünbergallee	S 34	Omm. 23, 36	Schönhauser Allee	S 23	Omm. 112
Hausvogelplatz	U 6	Omm. 32, 78, 104	Senefelderplatz	U 4	Strab. 84; Omm. 114
Hirschgarten	S 27	—	Spittelmarkt	S 28	Omm. 32, 39, 104
Jannowitzbrücke	S 3	Omm. 32, 78, 79, 104, 110	Stadtmitte	U 5	Omm. 32, 39, 104
Karlshorst	S 18	Strab. 17, 19, 21, 82	Strausberger Platz	U 3	Omm. 32, 112
Karow	S 38	—	Tahmannplatz	U 9	Omm. 32, 59, 79, 104
Kaulsdorf	S 24	Omm. 27, 60, 115	Tierpark	U 16	Omm. 17, 19; Omm. 111
Klosterstr.	U 2	Strab. 25, 82, 83, 84, 86, 123, 124; Omm. 27, 68, 115	Treptower Park	S 13	Omm. 47, 64, 65, 66, 67, 109, 114
Köpenick	S 25	—	Weysehauer Str.	S 7	Strab. 3, 4; Omm. 34, 34E, 104, 109
Leninallee	S 17	Strab. 14, 15, 17, 19, 63, 74; Omm. 30, 54, 56, 108, 110	Wilhelmshagen	S 39	Omm. 61
Lichtenberg	U 12	Strab. 15; Omm. 8, 30, 54, 110, 111, 112	Wuhlheide	S 21	—
Luxemburgplatz	U 2	Strab. 15, 17, 63, 71, 72, 73, 75; Omm. 30, 40, 105, 108, 112	Zentralviehhof	S 14	Omm. 30, 110
Magdalenenstr.	U 10	Omm. 112			
Mahlsdorf	S 27	Strab. 83, 123; Omm. 44, 44E, 112			
Marchlewskistr.	U 4	Omm. 34, 40, 112			
Märkisches Museum	U 3	Omm. 32, 78, 79, 104			
Marx-Engels-Platz	S 2	Strab. 15, 49, 63, 71, 72, 73, 75; Omm. 108			



100

Bl.-Friedrichstr. (A 6) — Bl.-Ostbahnhof — Ostkreuz — Bl.-Lichtenberg — Bl.-Mahlsdorf (C 6) — Strausberg — Strausberg Stadt — Strausberg-Nord
31,7 km/40,7 km

Minutenfolge:		20									
■ Friedrichstr.	—	—	—	4:38	4:58	23:38	23:58	0:18	0:38	0:58	—
■ Marx-Engels-Platz	—	—	—	4:40	5:00	23:40	0:00	0:20	0:40	1:00	—
■ Alexanderplatz	—	—	—	4:42	5:02	23:42	0:02	0:22	0:42	1:02	—
■ Jannowitzbrücke	—	—	—	4:44	5:04	23:44	0:04	0:24	0:44	1:04	—
T Ostbahnhof	3:46	4:06	4:26	4:46	5:06	23:46	0:06	0:26	0:46	1:06	1:26
■ Warschauer Str.	3:49	4:09	4:29	4:49	5:09	23:49	0:09	0:29	0:49	1:09	1:29
■ Ostkreuz	3:53	4:13	4:33	4:53	5:13	23:53	0:13	0:33	0:53	1:13	1:33
■ Nöldnerplatz	3:55	4:15	4:35	4:55	5:15	23:55	0:15	0:35	0:55	1:15	1:35
■ Lichtenberg	3:57	4:17	4:37	4:57	5:17	23:57	0:17	0:37	0:57	1:17	1:37
■ Lichtenberg	3:58	4:18	4:38	4:58	5:18	23:58	0:18	0:38	0:58	1:18	1:38
■ Friedriehsfelde Ost	4:00	4:20	4:40	5:00	5:20	0:00	0:20	0:40	1:00	1:20	1:42
■ Biesdorf	4:04	4:24	4:44	5:04	5:24	0:04	0:24	0:44	1:04	1:24	1:46
■ Kaulsdorf	4:07	4:27	4:47	5:07	5:27	0:07	0:27	0:47	1:07	1:27	1:49
T Mahlsdorf	4:10	4:30	4:50	5:10	5:30	0:10	0:30	0:50	1:10	1:30	1:52
■ Hoppegarten	4:15	4:35	4:55	5:15	5:35	0:15	0:35	0:55	1:15	1:35	1:57
■ Hoppegarten	4:16	4:36	4:56	5:16	5:36	0:16	0:36	0:56	1:16	1:36	1:58
■ Neuenhagen	4:19	4:39	4:59	5:19	5:39	0:19	0:39	0:59	1:19	1:39	1:60
■ Fredersdorf	4:25	4:45	5:05	5:25	5:45	0:25	0:45	1:05	1:25	1:45	1:66
■ Petershagen Nord	4:28	4:48	5:08	5:28	5:48	0:28	0:48	1:08	1:28	1:48	1:69
■ Strausberg	4:32	4:52	5:12	5:32	5:52	0:32	0:52	1:12	1:32	1:52	1:72
40											
■ Strausberg	4:33	—	5:13	—	5:53	0:33	0:53	1:13	—	—	1:33
■ Strausberg Stadt	4:41	—	5:21	—	6:01	0:41	1:01	1:21	—	—	1:41
■ Strausberg-Nord	4:43	—	5:23	—	6:03	0:43	1:03	1:23	—	—	1:43
Minutenfolge:		40									
■ Strausberg-Nord	—	—	—	3:27	3:47	4:07	23:27	—	0:07	—	1:07
■ Strausberg Stadt	—	—	—	3:30	3:50	4:10	23:30	—	0:10	—	1:10
■ Strausberg	an	—	—	3:38	3:58	4:18	23:38	—	0:18	—	1:18
20											
■ Strausberg	ab	—	—	3:38	3:58	4:18	23:38	0:18	0:38	1:18	1:38
■ Petershagen Nord	—	—	—	3:42	4:02	4:22	23:42	0:02	0:22	1:02	1:22
■ Fredersdorf	—	—	—	3:47	4:07	4:27	23:47	0:07	0:27	1:07	1:27
■ Neuenhagen	—	—	—	3:53	4:13	4:33	23:53	0:13	0:33	1:13	1:33
■ Mahlsdorf	—	—	—	3:57	4:17	4:37	23:57	0:17	0:37	1:17	1:37
T Kaulsdorf	—	—	—	4:02	4:22	4:42	0:02	0:22	0:42	1:02	1:22
■ Biesdorf	—	—	—	4:04	4:24	4:44	0:04	0:24	0:44	1:04	1:24
■ Friedrichsfelde Ost	—	—	—	4:07	4:27	4:47	0:07	0:27	0:47	1:07	1:27
■ Lichtenberg	—	—	—	4:11	4:31	4:51	0:11	0:31	0:51	1:11	1:31
■ Nöldnerplatz	—	—	—	4:13	4:33	4:53	0:13	0:33	0:53	1:13	1:33
■ Ostkreuz	—	—	—	4:14	4:34	4:54	0:14	0:34	0:54	1:14	1:34
■ Warschauer Str.	—	—	—	4:16	4:36	4:56	0:16	0:36	0:56	1:16	1:36
■ Alexanderplatz	—	—	—	4:18	4:38	4:58	0:18	0:38	0:58	1:18	1:38
■ Jannowitzbrücke	—	—	—	4:21	4:41	5:01	0:21	0:41	1:01	1:21	1:41
■ Marx-Engels-Platz	—	—	—	4:23	4:43	5:03	0:23	0:43	1:03	1:23	1:43
■ Friedrichstr.	—	—	—	4:25	4:45	5:05	0:25	0:45	1:05	1:25	1:45
■ Ostkreuz	—	—	—	4:27	4:47	5:07	0:27	0:47	1:07	1:27	1:47
■ Warschauer Str.	—	—	—	4:30	4:50	5:10	0:30	0:50	1:10	1:30	1:50
■ Alexanderplatz	—	—	—	4:32	4:52	5:12	0:32	0:52	1:12	1:32	1:52
■ Jannowitzbrücke	—	—	—	4:33	4:53	5:13	0:33	0:53	1:13	1:33	1:53

Beachten Sie
das unten-
stehende
günstige
Zeitkarten-
angebot
der Berliner
S-Bahn



TARIF

	Preisstufe	Einzelfahrkarten	Monatskarten	Dekadentkarten	Schülermonatskarten
1	0,20 Mark	10,00 Mark	3,30 Mark	5,00 Mark	5,00 Mark
2	0,30 Mark	15,00 Mark	5,00 Mark	8,30 Mark	12,50 Mark
3	0,50 Mark	25,00 Mark	8,30 Mark	12,50 Mark	17,50 Mark
4	0,70 Mark	35,00 Mark	12,50 Mark	17,50 Mark	25,00 Mark
5	1,00 Mark	50,00 Mark	17,50 Mark	25,00 Mark	35,00 Mark
6	1,10 Mark	55,00 Mark	20,00 Mark	27,50 Mark	40,00 Mark
7	1,20 Mark	60,00 Mark	22,50 Mark	30,00 Mark	45,00 Mark
8	1,30 Mark	65,00 Mark	25,00 Mark	32,50 Mark	50,00 Mark

S 105	Bln.-Friedrichstr. (A 6) — Bln.-Ostbahnhof — Ostkreuz — Bln.-Karlshorst — Bln.-Köpenick — Hirschgarten — Bln.-Friedrichshagen (A 8) — Erkner 28,1 km
--------------	--

Minutenfolge:	20	20
Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
Marx-Engels-Platz	3.46 23.46 — — — — — — — —	— — — — — — — —
T Alexanderplatz	3.48 23.48 0.08 1.28 — — — — 2.08 22.48	— — — — — — — —
Jannowitzbrücke	3.50 23.50 0.10 1.30 — — — — 2.10 22.50	— — — — — — — —
Ostbahnhof	3.52 23.52 0.12 1.32 1.52 2.12 2.32	— — — — — — — —
Warschauer Str.	3.55 23.55 0.15 1.35 1.55 — — — —	— — — — — — — —
Ostkreuz	3.57 23.57 0.17 1.37 1.57 — — — —	— — — — — — — —
Ostkreuz	3.58 23.58 0.18 1.38 2.01 — — — —	— — — — — — — —
Rummelsburg	3.59 23.59 0.19 1.39 2.02 — — — —	— — — — — — — —
B.-Bf. Rummelsburg	4.02 0.02 2.22 1.42 2.05 — — — —	— — — — — — — —
Karlshorst	4.05 0.05 2.25 1.45 2.08 — — — —	— — — — — — — —
Wuhlheide	4.08 0.08 2.28 1.48 2.11 — — — —	— — — — — — — —
Köpenick	4.12 0.12 2.32 1.52 2.14 — — — —	— — — — — — — —
Hirschgarten	4.14 0.14 2.34 1.54 2.16 — — — —	— — — — — — — —
T Friedrichshagen	4.17 0.17 2.37 1.57 2.19 — — — —	— — — — — — — —
Rahmsdorf	4.22 0.22 2.42 2.02 2.24 — — — —	— — — — — — — —
Wilhelmshagen	4.25 0.25 2.45 2.05 2.27 — — — —	— — — — — — — —
B Erkner	4.29 0.29 2.49 2.09 2.30 — — — —	— — — — — — — —

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

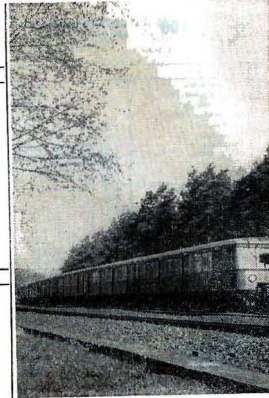
Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------



Mit der S-Bahn
schnell, sicher und bequem

Ausweis aus den Tarifbestimmungen für den Berliner S-Bahn-Verkehr

Preisstufen von einem Bahnhof der Strecken Schönhauser Allee—Treptower Park/Friedrichstraße—Ostkreuz

nach	Preisstufe	nach	Preisstufe	nach	Preisstufe	nach	Preisstufe
Adlershof	1	Friedrichstr.	1	Marx-Engels-Platz	1	Schöneweide, Bbf	1
Alexanderplatz	1	Greifswalder Str.	1	Neuenhagen (b Berlin)	1	Schönfeld	1
Altglienicke	2	Grünau	2	Nöldnerplatz	2	Schönhauser Allee	1
Baumshulweg	3	Grünbergallee	2	Oberspre	1	Spindlerfeld	1
Bergfelde (b Berlin)	3	Hirshgarten	2	Oranienburg	3	Strausberg	3
Biesdorf	3	Hohen Neundorf (b Berlin)	3	Ostbahnhof	1	Strausberg Stadt	1
Birkenwerder (b Berlin)	3	Hoppegarten (Mark)	3	Ostkreuz	1	Strausberg Nord	4
Blankenburg	3	Jannowitzbrücke	1	Pankow	1	Treptower Park	1
Borsdorf	3	Karlshorst	1	Pankow-Heinersdorf	1	Warschauer Str.	1
Buch	3	Karow	1	Petershagen Nord	3	Wildau	3
Eichwalde	3	Kaulsdorf	1	Plattentwald	1	Wilhelmshagen	1
Erkner	3	Königs Wusterhausen	3	Prenzlauer Allee	1	Wuhlheide	1
Frankfurter Allee	3	Köpenick	2	Rahmsdorf	1	Flughafen	2
Friedersdorf (b Berlin)	3	Lehnitz	1	Röntgenal	2	Berlin-Schönefeld	2
Friedrichsfelde Ost	3	Leinitz	1	Rummelsburg	1	Zentralvishof	1
Friedrichshagen	2	Lichtenberg	2	Schöneide	2	Zepernick (b Bernau)	2
		Mahldorf	2			Zeuthen	3

S 110	Bln.-Friedrichstr. (A 6) — Bln.-Ostbahnhof — Treptower Park — Bln.-Schöneide — Bln.-Grünau — Eichwalde (G 11) — Königs Wusterhausen 33,8 km
--------------	---

Minutenfolge:	20
Friedrichstr.	— — 4.12 0.32 0.52 1.12 1.32 1.52 2.52
Marx-Engels-Platz	— — 4.14 0.34 0.54 1.14 1.34 1.54 2.54
B Alexanderplatz	— — 4.16 0.36 0.56 1.16 1.36 1.56 2.56
Jannowitzbrücke	— — 4.18 0.38 0.58 1.18 1.38 1.58 2.58
Ostbahnhof	— — 4.20 0.40 1.00 1.20 1.40 2.00 3.00
Warschauer Str.	— — 4.23 0.43 1.03 1.23 1.43 2.03 3.03
Treptower Park	— — 4.27 0.47 1.07 1.27 1.47 2.07 3.07
Plattentwald	— — 4.30 0.50 1.10 1.30 1.50 2.10 3.10
Baumshulweg	— — 4.33 0.53 1.13 1.33 1.53 2.13 3.13
Schöneide	— — 4.35 0.55 1.15 1.35 1.55 2.15 3.15
Schöneide	3.56 4.14 1.36 0.56 1.16 1.36 2.18 3.18
B.-Bf. Schönweide	3.58 4.18 4.38 0.58 1.18 1.38 2.21 3.21
Adlershof	4.01 4.21 4.41 1.01 1.21 1.41 2.23 3.23
Grünau	4.05 4.25 4.45 1.05 1.25 1.45 2.25 3.25
Grünau	4.06 4.26 4.46 1.06 1.26 1.46 2.27 3.27
Karlshorst	4.12 4.32 4.52 1.12 1.32 1.52 2.33 3.33
Zeuthen	4.15 4.35 4.55 1.15 1.35 1.55 2.37 3.37
Wildau	4.19 4.39 4.59 1.19 1.39 1.59 2.41 3.41
Königs Wusterhausen	4.23 4.43 5.03 1.23 1.43 2.03 2.44 3.44

Minutenfolge:	20
Königs Wusterhausen	— — — — 3.48 4.08 1.08 1.28 1.48 2.48
Wildau	— — — — 3.51 4.11 1.11 1.31 1.51 2.51
Zeuthen	— — — — 3.56 4.16 1.16 1.36 1.56 2.56
Friedrichstr.	— — — — 4.00 4.20 1.20 1.40 2.00 3.00
Grünau	— — — — 4.05 4.25 1.25 1.45 2.05 3.05
B Grünau	— — — — 4.06 4.26 1.26 1.46 2.06 3.06
Adlershof	— — — — 4.10 4.30 1.30 1.50 2.10 3.10
B.-Bf. Schönweide	— — — — 4.13 4.33 1.33 1.53 2.13 3.13
Schöneide	— — — — 4.15 4.35 1.35 1.55 2.15 3.15
Baumshulweg	— — — — 4.18 4.38 1.38 1.58 2.18 3.18
Plattentwald	— — — — 4.21 4.41 1.41 1.61 2.21 3.21
Treptower Park	— — — — 4.24 4.44 1.44 1.64 2.24 3.24
Ostkreuz	— — — — 4.27 4.47 1.47 1.67 2.27 3.27
Warschauer Str.	— — — — 4.29 4.49 1.49 1.69 2.29 3.29
Ostbahnhof	3.31 3.51 4.11 4.31 4.51 1.51 2.31
Jannowitzbrücke	3.33 3.53 4.13 4.33 4.53 1.53 2.33
Alexanderplatz	3.36 3.56 4.16 4.36 4.56 1.56 2.36
Marx-Engels-Platz	3.38 3.58 4.18 4.38 4.58 1.58 2.38
Friedrichstr.	3.40 4.00 4.20 4.40 5.00 2.00 2.40

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Friedrichstr.	3.44 23.44 — — — — 2.04 22.44	— — — — — — 2.06 22.46
----------------------	-------------------------------	------------------------

Zur Beschleunigung

der Abfertigung halten wir für unsere Fahrgäste bereit:

Fahrrarten-Entwerter

Wir bitten Sie zu beachten, daß Lochung bzw. Prägung und Datum erkennbar sein müssen.

Fahrrarten-Automaten

Sie können für eine Fahrt in den Preisstufen 1 bis 8 mehrere aus dem Automaten erworbene Fahrrarten der Preistufen 1 bis 3 benutzen, was diese insgesamt den tarifmäßigen Gesamtfahrtpreisen ergeben.

Touristen-Fahrkarte für die Preisstufen 1 und 2.

Die Karte können Sie zum Preise von 1,— Mark erhalten. Wollen Sie die Verkehrsmittel des VEB Kombinat Berliner Verkehrsbetriebe benutzen, empfehlen wir Ihnen eine kombinierte

Touristen-Fahrkarte

zum Preise von 2,— Mark.

Nähere Auskünfte erteilen die Fahrkartenausgaben.

S 115	Bln.-Friedrichstr. (A 6) — Bln.-Ostbahnhof — Treptower Park — Bln.-Schöneide — Bln.-Adlershof — Altglienicke — Flughafen — Bln.-Schnefeld (E 11) 24,1 km
--------------	--

Minutenfolge:	20	Minutenfolge:	20
Friedrichstr.	— — 4.02 1.02 1.22	Schönefeld	— — — — 4.10 0.10 0.30 0.50 1.10 1.30 — —
Marx-Engels-Platz	— — 4.04 1.04 1.24	Grünbergallee	— — — — 4.13 0.13 0.33 0.53 1.13 1.33 — —
Alexanderplatz	— — 4.06 1.06 1.26	Altglienicke	— — — — 4.15 0.15 0.35 0.55 1.15 1.35 — —
Jannowitzbrücke	— — 4.08 1.08 1.28	Adlershof	— — — — 4.20 0.20 0.40 1.00 1.20 1.40 — —
Ostbahnhof	— — 4.10 1.10 1.30	B.-Bf. Schönweide	— — — — 4.23 0.23 0.43 1.03 1.23 1.43 — —
Warschauer Str.	— — 4.13 1.13 1.33	Schöneide	— — 3.45 — — 4.25 0.25 0.45 1.05 1.25 1.45 — —
Plattentwald	— — 4.16 1.16 1.36	Baumshulweg	— — 3.48 — — 4.28 0.28 0.48 1.08 — — 1.48
Treptower Park	— — 4.17 1.17 1.37	Plattentwald	— — 3.51 — — 4.31 0.31 0.51 1.11 — — 1.51
Wildau	— — 4.20 1.20 1.40	Treptower Park	— — 3.54 — — 4.34 0.34 0.54 1.14 — — 1.54
Baumshulweg	— — 4.23 1.23 1.43	Ostkreuz	— — 3.57 — — 4.37 0.37 0.57 1.17 — — 1.57
Schöneide	4.06 4.26 1.26 1.45	Warschauer Str.	3.39 3.59 — — 4.39 0.39 0.59 1.19 — — 1.59
B.-Bf. Schönweide	4.09 4.29 1.29 1.48	Ostbahnhof	3.41 4.01 4.21 4.41 0.41 1.01 — — — — 2.01
Adlershof	4.11 4.31 1.31 — —	Jannowitzbrücke	3.43 4.03 4.23 4.43 0.43 1.03 — — — —
Altglienicke	4.15 4.35 1.35 — —	Alexanderplatz	3.46 4.06 4.

Zur Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen der Werktätigen wird von der Deutschen Reichsbahn ein vereinfachtes Abfertungsverfahren eingeführt.

Das neue Verfahren sieht vor, daß **Werktätige aus allen Betrieben und Institutionen** ohne den sich ständig wiederholenden Abfertigungsaufwand in den Besitz einer **Fahrtberechtigung auf allen Nahverkehrsmitteln** der Hauptstadt gelangen.

Die Deutsche Reichsbahn stellt dem Betrieb **Abonnementsfahrkarten** zur Verfügung, die als **Anlage zum Betriebsausweis** zu betrachten sind. Auf dieser Fahrkarte werden die gewünsch-

ten Relationen eingetragen. Übergangsbeziehungen zu den Verkehrsmitteln des Kombinats Berliner Verkehrsbetriebe sind möglich. Für jeden Beschäftigten, der sich diesem Verfahren anschließt, wird eine Fahrkarte ausgegeben.

Die bisher erforderlichen Anträge zum Erwerb von ermäßigten Zeitkarten kommen in Fortfall. **Für den Beschäftigten ergeben sich keine Wartezeiten** an den Fahrkartenschaltern. Notwendige Formalitäten gehören der Vergangenheit an.

Betriebe und Institutionen erhalten Auskunft bei der Reichsbahndirektion Berlin, 1054 Berlin, Wilhelm-Pieck-Str. 142, Ruf 58 72 19 13

BVB-VERKEHRSTARIF

**Erwachsene¹, Kinderwagen, Hund,
Gepäck 60×30×15 cm**

**Schwerbeschädigte mit amtl. Ausweis,
Kinder 6—14 Jahre,
Schüler über 14 Jahre mit Schülerausweis**

Bartarif² im Stadtlinienverkehr U-Bahn, Straßenbahn, Omnibus (außer △)

1 Fahrt	0,20 M
5-Fahrtenkarte	1,00 M
10-Fahrtenblock	2,00 M

1 Fahrt	0,10 M
5-Fahrtenkarte	0,50 M

Zeitkarten im Stadtlinienverkehr U-Bahn³, Straßenbahn, Omnibus (außer △)

Die Preisangaben in Klammern () gelten für Wochenkarten

1 Linie	9,00 M (2,10 M)
2 Linien	12,50 M (3,00 M)
3 Linien	16,00 M (3,90 M)
Netz Straßenbahn	24,00 M (5,00 M)
Netz Straßenbahn und U-Bahn	30,00 M (7,00 M)

1 Linie	6,50 M
2 Linien	9,75 M

Schüler (Festlegung der Linien
durch VEB Kombinat BVB) 6,00 M

Touristenfahrkarte für 1 Tag für U-Bahn, Straßenbahn, Omnibus (außer △) und S-Bahn 2,00 M

Taxi

Je Fahrt Grundgebühr	0,50 M
Je km (6.00—22.00 Uhr)	0,80 M
Je km (22.00—6.00 Uhr)	1,00 M
Rundfahrt (bis zu 4 Personen) entsprechend Fahrtroute	16,50 M — 55,00 M

Fahrtgastschiffe, Fahren

Unterschiedliche Fahrpreise

Die Fahrpreise entnehmen Sie bitte den örtlichen Aushängen oder dem Heft **AUSFLUGSVERKEHR**

- ¹ Jeder Fahrgast mit gültigem Fahrausweis kann ein Kind bis zum vollendeten 6. Lebensjahr frei mitnehmen. Für ein weiteres Kind unter 6 Jahren ist der Fahrpreis für Kinder zu entrichten.
- ² Die nachfolgenden Fahrkarten können auch für eine Fahrt mit der S-Bahn (Preisstufe 1) benutzt werden; bei längeren Strecken wenn der Gesamtpreis der Karten dem tarifmäßigen Fahrpreis der Gesamtstrecke entspricht.
- ³ Bei der U-Bahn gelten folgende Strecken als eine Linie: I Pankow-Thälmannplatz, II Pankow-Tierpark, III Tierpark-Thälmannplatz.

Gültigkeitsbereich der Zeitkarten

Mit einer Zeitkarte können alle fahrplanmäßigen Linien des gleichen Betriebsteiles⁴, soweit sie dieselben Straßenzüge wie die belegte Linie durchfahren, also zwischen der ersten und der letzten gemeinsamen Haltestelle, mitbenutzt werden. Wenn eine E-Linie einen von der Stammlinie abweichenden Streckenabschnitt befährt, kann der Zeitkarteninhaber diese Linie selbstverständlich mitbenutzen, nicht aber die auf dem abweichenden Streckenabschnitt verkehrenden anderen Linien. Darüber hinaus gibt es eine Sonderregelung, wonach ein Abonnement für eine Omnibuslinie zur Benutzung der mit dieser Omnibuslinie streckenweise gleichlaufenden Straßenbahnlinie berechtigt. — Diese Regelung wurde zur Entlastung der größtenteils stark frequentierten Omnibuslinien geschaffen und darf deshalb im umgekehrten Sinne nicht angewendet werden.

Weitere besondere Festlegungen für die Benutzung von Zeitkarten, die den örtlichen Verkehrsverhältnissen angepaßt sind, können jederzeit bei uns erfragt werden.

Monatswertmarken gelten vom 1. eines Monats mit Betriebsbeginn und enden am letzten Tag des Monats mit Betriebschluß. Bei durchgehendem Betrieb behalten Monatskarten bis 6.00 Uhr des folgenden Tages ihre Gültigkeit.

Wochenwertmarken gelten ab Montag 0.00 Uhr bis Sonntag 24.00 Uhr.

* U-Bahn, Straßenbahn und Omnibus gelten jeweils als selbständiger Betriebsteil.

Verkaufsstellen für Sammelkarten und Wertmarken siehe Seite 70

**Bequem
fahren**

mit einer
Zeitkarte

**Verzeichnis der Verkaufsstellen
Siehe Seite 70**



Pankow (Vinetastr. (B 4)) — Schönhauser Allee — Dimitroffstr. — Senefelderplatz — Luxemburgplatz — Alexanderplatz — Klostertstr. — Märkisches Museum — Spittelmarkt — Hauptvogelplatz
Stadtmitte — Thälmannplatz (A 7) 7,5 km

Minutenfolge:	■	10	2 1/2-5	6	7 1/2-10	10	Sa	10	6	10	†	15	10	20
Pankow	5.08	5.28	5.35	8.40	14.10	18.20	18.50	0.30	0.40	5.10	8.00	17.00	1.00	
Schönhauser Allee	5.10	5.30	5.37	8.42	14.12	18.22	18.52	0.32	0.42	5.12	8.02	17.02	1.02	
Dimitroffstr.	5.12	5.32	5.39	8.44	14.14	18.24	18.54	0.34	0.44	5.14	8.04	17.04	1.04	
Senefelderplatz	5.14	5.34	5.41	8.46	14.16	18.26	18.56	0.36	0.46	5.16	8.06	17.06	1.06	
Luxemburgplatz	5.16	5.36	5.43	8.48	14.18	18.28	18.58	0.38	0.48	5.18	8.08	17.08	1.08	
Alexanderplatz	5.18	5.38	5.45	8.50	14.20	18.30	19.00	0.40	0.50	5.20	8.10	17.10	1.10	
Klostertstr.	5.20	5.40	5.47	8.52	14.22	18.32	19.02	0.42		5.22	8.12	17.12	1.12	
Märkisches Museum	5.21	5.41	5.48	8.53	14.23	18.33	19.03	0.43		5.23	8.13	17.13	1.13	
Spittelmarkt	5.23	5.43	5.50	8.55	14.25	18.35	19.05	0.45		5.25	8.15	17.15	1.15	
Hauptvogelplatz	5.24	5.44	5.51	8.56	14.26	18.36	19.06	0.46		5.26	8.16	17.16	1.16	
Stadtmitte	5.26	5.46	5.53	8.58	14.28	18.38	19.08	0.48		5.28	8.18	17.18	1.18	
Thälmannplatz	5.27	5.47	5.54	8.59	14.29	18.39	19.09	0.49		5.29	8.19	17.19	1.19	

Minutenfolge:		2 1/2-5	6	7 1/2-10	10						
Thälmannplatz	—	5.18	5.28	8.33	14.27	14.33	18.26	18.33	19.03	19.12	0.32
Stadtmitte	—	5.19	5.29	8.34	14.28	14.34	18.27	18.34	19.04	19.13	0.33
Hauptvogelplatz	—	5.21	5.31	8.36	14.30	14.36	18.29	18.36	19.06	19.15	0.35
Spittelmarkt	—	5.22	5.32	8.37	14.31	14.37	18.30	18.37	19.07	19.16	0.36
Märkisches Museum	—	5.23	5.33	8.38	14.32	14.38	18.31	18.38	19.08	19.17	0.37
Klostertstr.	—	5.25	5.35	8.40	14.34	14.40	18.33	18.40	19.10	19.19	0.39
Alexanderplatz	5.20	5.25	5.37	8.42	14.36	14.42	18.35	18.42	19.12	19.21	0.41
Luxemburgplatz	5.22	5.27	5.39	8.44	14.38	14.44	18.37	18.44	19.14	19.23	0.43
Senefelderplatz	5.24	5.29	5.31	8.46	14.40	14.46	18.39	18.46	19.16	19.25	0.45
Dimitroffstr.	5.26	5.31	5.33	8.48	14.42	14.48	18.41	18.48	19.18	19.27	0.47
Schönhauser Allee	5.28	5.33	5.35	8.50	14.44	14.50	18.43	18.50	19.20	19.29	0.49
Pankow	5.30	5.35	5.37	8.52	14.46	14.52	18.45	18.52	19.22	19.31	0.51

Minutenfolge:	5a	10	6	10	15	10	
Thälmannplatz	5.15	5.22	7.52	7.58	17.47	17.42	0.42
Stadtmitte	5.16	5.23	7.53	7.59	17.05	17.13	0.43
Hauptvogelplatz	5.18	5.25	7.55	8.01	17.07	17.15	0.45
Spittelmarkt	5.19	5.26	7.56	8.02	17.08	17.16	0.46
Märkisches Museum	5.20	5.27	7.57	8.03	17.10	17.17	0.47
Klostertstr.	5.21	5.29	7.59	8.05	17.11	17.19	0.49
Alexanderplatz	5.24	5.31	8.01	8.07	17.13	17.21	0.51
Luxemburgplatz	5.26	5.33	8.03	8.09	17.15	17.23	0.53
Senefelderplatz	5.28	5.35	8.05	8.11	17.17	17.25	0.55
Dimitroffstr.	5.30	5.37	8.07	8.13	17.19	17.27	0.57
Schönhauser Allee	5.32	5.39	8.09	8.15	17.21	17.29	0.59
Pankow	5.34	5.41	8.11	8.17	17.23	17.31	1.01

Minutenfolge:	Sa	10	6	10	†	15	10
Thälmannplatz	5.15	5.22	7.62	7.58	17.04	17.12	0.42
Stadtmitte	5.16	5.23	7.63	7.59	17.05	17.13	0.43
Hauptvogelplatz	5.18	5.25	7.65	8.01	17.07	17.15	0.45
Spittelmarkt	5.19	5.26	7.66	8.02	17.08	17.16	0.46
Märkisches Museum	5.20	5.27	7.67	8.03	17.09	17.17	0.47
Klostertstr.	5.22	5.29	7.69	8.05	17.11	17.19	0.49
Alexanderplatz	5.24	5.31	8.01	8.07	17.13	17.21	0.51
Luxemburgplatz	5.26	5.33	8.03	8.09	17.15	17.23	0.53
Senefelderplatz	5.28	5.35	8.05	8.11	17.17	17.25	0.55
Dimitroffstr.	5.30	5.37	8.07	8.13	17.19	17.27	0.57
Schönhauser Allee	5.32	5.39	8.09	8.15	17.21	17.29	0.59
Pankow	5.34	5.41	8.11	8.17	17.23	17.31	0.51

Zu den
Sehenswürdig-
keiten
der Hauptstadt
der DDR,
Berlin,
bequem und
billig mit der
Touristen-
Fahrkarte

Näheres erfahren Sie
auf Seite 41

Tierpark (E 7) — Friedrichsfelde — Lichtenberg — Frankfurter Allee — Frankfurter Tor — Märk-
lowstr. — Strausberger Platz — Schillingstr. — Alexanderplatz (B 6) 8,3 km

Minutenfolge:	■	10	4-5	6	4-5	7 1/2	10	Sa	10	6	10	†	15	10	
Tierpark	4.58	5.48	5.53	8.42	13.28	14.03	17.46	17.52	18.32	0.42	5.02	7.52	17.04	17.12	1.02
Friedrichsfelde	5.00	5.50	5.55	8.44	14.00	14.05	17.48	17.54	18.34	0.44	5.04	7.54	17.06	17.14	1.04
Lichtenberg	5.02	5.52	5.57	8.46	14.02	14.07	17.50	17.56	18.36	0.46	5.06	7.56	17.08	17.16	1.06
Magdalenenstr.	5.03	5.53	5.58	8.47	14.03	14.08	17.51	17.57	18.37	0.47	5.07	7.57	17.09	17.17	1.07
Frankfurter Allee	5.05	5.55	6.00	8.49	14.05	14.10	17.53	17.59	18.39	0.49	5.09	7.59	17.11	17.19	1.09
Frankfurter Tor	5.06	5.56	6.01	8.50	14.06	14.11	17.54	18.00	19.00	0.50	5.10	8.00	17.12	17.20	1.10
Märklowstr.	5.08	5.58	6.03	8.52	14.08	14.13	17.56	18.02	19.02	0.52	5.12	8.02	17.14	17.22	1.12
Strausberger Platz	5.09	5.59	6.04	8.53	14.09	14.14	17.57	18.03	19.03	0.53	5.13	8.03	17.15	17.23	1.13
Schillingstr.	5.11	6.01	6.06	8.55	14.11	14.16	17.59	18.05	19.05	0.55	5.15	8.05	17.17	17.25	1.15
Alexanderplatz	5.12	6.02	6.07	8.56	14.12	14.17	18.00	18.06	19.06	0.56	5.16	8.06	17.18	17.26	1.16
Minutenfolge:	5.14	6.04	6.09	8.58	14.14	14.19	18.02	18.08	19.08	0.58	5.18	8.08	17.20	17.28	1.18

Minutenfolge:	■	10	4-5	6	4-5	7 1/2	10				
Alexanderplatz	5.10	5.40	5.49	8.53	13.28	13.34	18.02	18.09	19.24	19.33	0.43
Schillingstr.	5.12	5.42	5.51	8.55	13.30	13.36	18.04	18.11	19.26	19.35	0.45
Strausberger Platz	5.13	5.43	5.52	8.56	13.31	13.37	18.05	18.12	19.27	19.36	0.46
Märklowstr.	5.14	5.44	5.53	8.57	13.32	13.38	18.06	18.13	19.28	19.37	0.47
Frankfurter Tor	5.16	5.46	5.55	8.59	13.34	13.40	18.08	18.15	19.30	19.39	0.49
Frankfurter Allee	5.17	5.47	5.56	9.00	13.35	13.41	18.09	18.16	19.31	19.40	0.50
Magdalenenstr.	5.19	5.49	5.58	9.02	13.37	13.43	18.11	18.18	19.33	19.42	0.52
Lichtenberg	5.20	5.50	5.59	9.03	13.38	13.44	18.12	18.19	19.34	19.43	0.53
Friedrichsfelde	5.22	5.52	6.01	9.05	13.40	13.46	18.14	18.21	19.36	19.45	0.55
Tierpark	5.24	5.54	6.03	9.07	13.42	13.48	18.16	18.23	19.38	19.47	0.57
Minutenfolge:	5.26	5.56	6.05	9.09	13.44	13.50	18.18	18.25	19.40	19.49	0.59

Minutenfolge:	Sa	10	6	10	†	15	10
Alexanderplatz	5.10	5.16	5.23	8.03	17.15	17.23	1.15
Schillingstr.	5.12	5.18	5.25	8.05	17.17	17.25	1.15
Strausberger Platz	5.13	5.19	5.26	8.06	17.18	17.26	1.16
Märklowstr.	5.14	5.20	5.27	8.07	17.19	17.27	1.17
Frankfurter Tor	5.16	5.22	5.29	8.09	17.21	17.29	1.19
Frankfurter Allee	5.17	5.23	5.30	8.10	17.22	17.30	1.20
Magdalenenstr.	5.19	5.25	5.32	8.12	17.24	17.32	1.22
Lichtenberg	5.20	5.26	5.33	8.13	17.25	17.33	1.23
Friedrichsfelde	5.22	5.28	5.35	8.15	17.27	17.35	1.25
Tierpark	5.24	5.30	5.37	8.17	17.29	17.37	1.27
Minutenfolge:	5.26	5.32	5.39	8.19	17.31	17.39	1.29

Erwerben Sie Ihre Fahrkarten
rechtzeitig im Vorverkauf!

Sowieso können Sie
billetts zu reduzierten
Preisen kaufen!

Book Tickets in Advance,
Please!

W bilety przejazdowe należy
zakupować z wyprzedzeniem
w przedsprzedaży!

Verhalten von Kinder- und Schulgruppen

1. Kindergruppen aus Kindergärten sowie Schulgruppen der 1.—10. Klassen benutzen bei der U-Bahn den 2. und 3. Wagen.
2. Der verantwortliche Leiter der Gruppe teilt bei Fahrtantritt dem Zugbegleiter das Fahrtziel mit.

3. Der Leiter der Gruppe gibt dem Zugbegleiter nach beendeten Ausstieg der Gruppe durch Heben des rechten Armes bekannt, daß alle Kinder den Wagen verlassen haben.

Zweigstellen in Berlin und im Randgebiet

- 102 Berlin, Alexanderplatz 5,
Binnenverkehr
Internat. Verkehr
Tourismus
Berlin-Tour
Service
Zentrale Zimmervermittlung
Wochenend- u. Sonderfahrten
Berlin, Berlinstr. 7
Straßenführung
- Tel. 2 15 43 45
Tel. 2 15 43 10
Tel. 2 15 44 36
Tel. 2 15 44 65
Tel. 2 15 44 10
Tel. 2 15 53 33
Tel. 2 15 41 94
Tel. 2 12 33 75



REISEBURO
der Deutschen
Demokratischen Republik

- 110 Berlin-Pankow, Berliner Str. 122, Tel.
Inland: 4 82 74 33
- 117 Berlin-Köpenick, Bahnhofstr. 18
Tel. 6 57 12 24
- 126 Strausberg, Große Straße 71
Tel. Strausberg 34 90
- 14 Oranienburg, Straße des Friedens 92
Tel. Oranienburg 31 83
- 16 Königs Wusterhausen, Bahnhofstr. 15
Tel. KW 34 01
- 154 Falkensee, Hansastr. 12
Tel. Falkensee 35 61



Bornhalden Str. (Björnstr.) (B 4) — Wisby Str. — Langhansen — Antonplatz — Klement-Gottwald-Allee — Lichtenberger Str. — Ho-Chi-Minh-Str. — Jacques-Duclos-Str. — U. u. S-Bf. Frankfurter Allee — S-Bf. Warschauer Str. (Revaler Str.) (D 7) 12,2 km

Minutenfolge:	10	10/	10	15	20	20	20	15	15
Björnstr.	4.08	—	4.38	15.28	17.18	18.38	18.50	21.50	22.50
Schönhauser Allee	4.12	—	4.32	15.32	17.22	18.42	18.54	21.54	22.54
Prenzlauer Allee	4.16	—	4.36	15.36	17.26	18.46	18.58	21.58	22.58
Antonplatz	4.22	—	4.42	15.42	17.32	18.52	19.04	22.04	23.04
Lichtenberger Str.	4.26	4.30	4.40	15.46	17.36	18.56	19.08	22.08	23.08
Omn.-Betriebshof	4.29	4.39	4.49	15.49	17.39	18.59	19.11	22.11	23.11
Hohenschön. Str.	4.32	4.42	4.52	15.52	17.42	19.02	19.14	22.14	23.14
Leninallee	4.34	4.44	4.54	15.54	17.44	19.04	19.16	22.16	23.16
Herzbergstr.	4.36	4.46	4.56	15.56	17.46	19.06	19.18	22.18	23.18
Frankfurter Allee	4.42	4.52	4.52	16.02	17.52	19.12	19.24	22.24	23.24
Boxhagener Str.	4.46	4.56	4.56	16.06	17.56	19.16	19.28	22.28	23.28
B Revaler Str.	4.51	5.01	5.11	16.11	18.01	19.21	19.33	22.33	23.33

Minutenfolge:	10*	15	15	20	20	20	15	15	15
B Warschauer Str.	5.00	19.40	22.40	23.00	23.22	23.52	0.22	5.00	6.40
Boxhagener Str.	5.05	19.45	22.45	23.05	23.27	23.57	0.27	5.05	6.45
Frankfurter Allee	5.09	19.49	22.49	23.09	23.31	0.01	0.31	5.09	6.49
Herzbergstr.	5.15	19.55	22.55	23.15	23.37	0.07	0.37	5.15	6.55
Leninallee	5.17	19.57	22.57	23.17	23.39	0.09	0.39	5.17	6.57
Hohenschön. Str.	5.19	19.59	22.59	23.19	23.41	0.11	0.41	5.19	6.59
Omn.-Betriebshof	5.22	20.02	23.02	23.22	23.44	0.14	0.44	5.22	7.02
K.-Gottw.-Allee + Antonplatz	5.25	20.05	23.05	23.25	23.47	0.17	0.47	5.25	7.05
Prenzlauer Prom.	5.29	20.09	23.09	23.29	Weiterfahrt	ab		5.29	7.09
Schönhauser Allee	5.35	20.15	23.15	23.35	Omn.-Bf. mit			5.35	7.15
Björnstr.	5.39	20.19	23.19	23.39	Linie 103			5.39	7.19

6.43 20.23 23.23 23.43 möglich 5.43 7.23 11.08 19.08 23.23



U.-Bf. Dimitroffstr. (Eberswalder Str.) (B 5) — Dimitroffstr. — Bersarinstr. — Bersarinplatz Frankfurter Tor — Warschauer Str. — S-Bf. Warschauer Str. (Revaler Str.) (D 7) 5,6 km

Minutenfolge:	15	20	20	20	20
B Eberswalder Str.	4.04	4.26	19.26	19.44	20.05
U.-Bf. Dimitroffstr.	4.05	4.27	19.27	19.45	20.06
Prenzlauer Allee	4.09	4.31	19.31	19.49	20.10
Greifswalder Str.	4.13	4.35	19.35	19.53	20.13
A.-Becker-Str.	4.16	4.38	19.38	19.56	20.16
Leninallee	4.19	4.41	19.41	19.59	20.19
Bersarinplatz	4.22	4.44	19.44	20.02	20.23
Frankfurter Tor	4.24	4.46	19.46	20.04	20.24
Grünberger Str.	4.26	4.48	19.48	20.06	20.25
B Revaler Str.	4.28	4.50	19.50	20.08	20.27

Minutenfolge:	8	10	15	20	20	20
B Revaler Str.	4.39	4.55	7.55	19.40	20.00	0.00
Grünberger Str.	4.42	4.58	7.58	19.43	20.03	0.03
Frankfurter Tor	4.44	5.00	8.00	19.45	20.04	0.04
Bersarinplatz	4.46	5.02	8.02	19.47	20.06	0.06
Leninallee	4.49	5.05	8.05	19.50	20.09	0.09
A.-Becker-Str.	4.52	5.08	8.08	19.53	20.12	0.12
Greifswalder Str.	4.55	5.11	8.11	19.56	20.15	0.15
Prenzlauer Allee	4.59	5.15	8.15	20.00	20.18	0.18
U.-Bf. Dimitroffstr.	5.03	5.19	8.19	20.04	20.22	0.22
B Eberswalder Str.	5.04	5.20	8.20	20.05	20.23	0.23

+ Einseitige Züge

■ 4.05—5.05 (15), 5.15; ■ 4.05, 4.35, 5.05

* Im Berufsverkehr fahren einige Züge ab Prenzlauer Promenade im Zuge der Linie 72 bis Hackescher Markt



Gliencke, Nordbahn (A 1) — Schildow — Blankenfelde — Nordend — K.-Fischer-Str. — Pankow, Kirche — S-Bf. Bln.-Pankow — U-Bf. Pankow (Vinetastr.) (C 6) 14,8 km

Minutenfolge:	10	12	15	20	20	20	15	15	15
Gliencke, Kirche	4.28	6.08	13.08	19.08	19.56	20.11	20.23	20.33	22.53
J.-Dieckmann-Str.	4.33	6.13	13.13	19.13	20.01	20.16	20.28	20.38	22.58
T. Schildow	4.36	6.16	13.16	19.16	20.07	20.22	20.34	20.44	23.04
Blankenfelde	4.43	6.23	13.23	19.23	20.11	20.26	20.38	20.48	23.08
Nordend-Arena	4.47	6.27	13.27	19.27	20.15	20.29	20.41	20.51	23.11
Nordend	4.50	6.30	13.30	19.30	20.18	20.32	20.44	20.54	23.14
K.-Fischer-Str.	4.54	6.34	13.34	19.34	20.22	20.35	20.47	20.57	23.17
Pankow, Rathaus	4.59	6.39	13.39	19.39	20.27	20.39	20.51	21.01	23.21
Pankow, Kirche	5.00	6.40	13.40	19.40	20.28	20.40	20.52	21.02	23.22
S-Bf. Pankow	5.01	6.41	13.41	19.41	20.29	20.41	20.53	21.03	23.23
U-Bf. Pankow	5.03	6.43	13.43	19.43	20.31	20.43	20.55	21.05	23.25

Minutenfolge:	10	10	12	15	20	20	15	15	20
T U-Bf. Pankow	5.50	5.05	5.12	5.42	12.42	18.32	19.56	20.19	23.19
S-Bf. Pankow	5.57	5.07	5.14	5.44	12.44	18.34	19.58	20.21	23.21
Pankow, Kirche	5.58	5.08	5.15	5.45	12.45	18.35	19.59	20.22	23.22
Pankow, Rathaus	5.59	5.09	5.16	5.46	12.46	18.36	20.00	20.23	23.23
K.-Fischer-Pl.	5.59	5.13	5.20	5.50	12.50	18.40	20.04	20.27	23.27
Nordend	5.57	5.17	5.25	5.55	12.55	18.45	20.09	20.31	23.31
Nordend-Arena	4.03	5.13	5.28	5.58	12.58	18.48	20.12	20.35	23.35
Blankenfelde	4.12	5.22	5.32	6.02	13.02	18.52	20.16	20.36	23.36
T. Schildow	4.16	5.26	5.36	6.06	13.06	18.56	20.20	20.40	23.40
J.-Dieckmann-Str.	4.22	5.32	5.42	6.12	13.12	19.02	20.26	20.46	23.46
Gliencke, Kirche	4.27	5.37	5.47	6.17	13.17	19.07	20.31	20.51	23.51



Waldesruh, Mahldorfer Allee (G 7) — Schopenhauerstr. — Akazienallee — Hultschiner Damm — Kohlstr. — Ulmenstr. — Chemnitzstr. — Lindenstr. — Zimmermannstr. — Köpenicker Str. — Alt-Biesdorf — Straße d. Befreiung — Bf. Bln.-Lichtenberg, Irenenstr. (E 6) 14,1 km

Minutenfolge:	12	15	15	15	20	15	20	15	20
Waldesruh, Mahldorfer Allee	4.23	4.59	5.07	18.22	18.42	19.57	20.12	20.42	1.02
Hultschiner Damm	4.29	5.05	5.12	18.28	18.48	20.03	20.18	20.48	1.08
Sadowa	4.35	5.11	5.19	18.34	18.54	20.09	20.24	20.54	1.14
Köpenicker Str.	4.40	5.16	5.24	18.39	18.59	20.14	20.26	20.56	1.16
Dohlengrund	4.43	5.19	5.27	18.42	19.02	20.17	20.28	20.58	1.18
Überfeldstr.	4.48	5.24	5.32	18.47	19.07	20.22	20.32	21.02	1.22
Am Tierpark	4.53	5.29	5.37	18.52	19.12	20.27	20.37	21.07	1.27
Irenenstr.	4.58	5.34	5.42	18.57	19.17	20.32	20.42	21.12	1.32

Minutenfolge:	12	15	15	20	15	20	15	20
Mahldorfer Allee	4.22	1.02	1.32					
Hultschiner Damm	4.25	1.05	1.35					
Sadowa	22.22	1.12	1.42					
Köpenicker Str.	wie	1.16	1.46					
Dohlengrund	22.22	1.18	1.48					
Überfeldstr.	22.22	1.22	1.52					
Am Tierpark	22.22	1.27	1.57					
Irenenstr.	22.22	1.32	2.02					

Minutenfolge:	8	10	15	15	20	20	15	15
Sadowa	3.50	4.50	5.05	6.20	18.20	19.50	20.05	21.35
Straße d. Befreiung	3.55	4.55	5.10	6.25	18.25	19.55	20.10	21.40
Überfeldstr.	4.02	5.02	5.17	6.32	18.32	20.02	20.17	21.47
Dohlengrund	4.05	5.05	5.21	6.36	18.36	20.06	20.21	21.51
Zimmermannstr.	4.07	5.07	5.24	6.39	18.39	20.09	20.22	21.52
Hultschiner Damm	4.11	5.11	5.28	6.44	18.44	20.14	20.26	21.56
Mahldorfer Allee	4.14	5.14	5.33	6.48	18.48	20.18	20.29	21.59

In den Sommermonaten wird die Omnibuslinie 8 in zwei selbständige Linien (76 und 77) aufgeteilt. Die neue Linienführung ist bereits in der Beilage eingezeichnet.

Der Einfuhrtermin wird in der Tagespresse veröffentlicht.



9

John-Schehr-Str. (C 5) — Bötzwstr. — H.-Beimler-Str. — Alexanderplatz — Breite Str. — Französische Str. — Unter den Linden Ecke Otto-Grotewohl-Str. (A 7) 5,8 km

Minutenfolge:	■	10	15	12	15	Minutenfolge:	■	10	15	12	15	
B J.-Schehr-Str.	4.10	5.30	10.00	14.00	20.00	—	B O.-Grotewohl-Str.	4.30	5.50	10.20	14.20	20.20
Am Friedrichshain	4.14	5.34	10.04	14.04	20.04	—	Friedrichstr.	4.32	5.52	10.22	14.22	20.22
Mollstr.	4.16	5.36	10.06	14.06	20.06	—	Breite Str.	4.36	5.56	10.26	14.26	20.26
Alexanderplatz	4.19	5.39	10.09	14.09	20.09	—	U.-Bf. Klosterstr.	4.38	5.58	10.28	14.28	20.28
Spandauer Str.	4.20	5.40	10.10	14.10	20.10	—	Alexanderplatz	4.40	6.00	10.30	14.30	20.30
Breite Str.	4.22	5.42	10.12	14.12	20.12	—	H.-Beimler-Str.	4.42	6.02	10.32	14.32	20.32
Friedrichstr.	4.26	5.46	10.16	14.16	20.16	—	Am Friedrichshain	4.44	6.04	10.34	14.34	20.34
B O.-Grotewohl-Str.	4.29	5.49	10.19	14.19	20.19	—	B J.-Schehr-Str.	4.48	6.08	10.38	14.38	20.38



13

U.-Bf. Dimitroffstr. (Eberswalder Str.) (B 5) — Dimitroffstr. — Bersarinstr. — Bersarinplatz — Frankfurter Tor — Hohenschönhauser Str. — Hauptstr. (S-Bf. Rummelsburg) — Köpenicker Chaussee — Klingenberg — Blockdammweg Ecke Hönower Wiesenweg (E 7) 10,3 km

■	15	20	Minutenfolge:				■	10	15	20						
—	4.18	19.18	19.34	19.54	20.15	23.55	ab B Eberswalder Str.	5.35	5.55	8.15	8.28	20.13	20.33	20.53	0.33	—
—	4.19	19.19	19.35	19.55	20.16	23.56	U.-Bf. Dimitroffstr. ↑	5.34	5.54	8.14	8.27	20.12	20.32	20.52	0.32	—
—	4.23	19.23	19.39	19.59	20.20	0.00	Prenzlauer Allee	5.30	5.50	8.10	8.23	20.08	20.28	20.48	0.28	—
—	4.27	19.27	19.43	20.03	20.23	0.03	Greifswalder Str.	5.26	5.46	8.06	8.19	20.04	20.24	20.45	0.25	—
—	4.30	19.30	19.46	20.06	20.26	0.06	A.-Becker-Str.	5.23	5.43	8.03	8.16	20.01	20.21	20.42	0.22	0.42 1.02
—	4.33	19.33	19.49	20.09	20.29	0.09	Leninallee	5.20	5.40	8.00	8.13	19.58	20.18	20.39	0.19	0.39 0.59
4.26	4.36	19.36	19.52	20.12	20.32	0.12	Bersarinplatz	5.17	5.37	7.57	8.10	19.55	20.15	20.36	0.16	0.36 0.56
4.28	4.38	19.38	19.54	20.14	20.34	0.14	Frankfurter Tor	5.15	5.35	7.55	8.08	19.53	20.13	20.34	0.14	0.34 0.54
4.33	4.43	19.43	19.59	20.19	20.39	0.18	Holteistr.	5.10	5.30	7.50	8.03	19.48	20.08	20.30	0.10	0.30 0.50
4.38	4.48	19.48	20.04	20.24	20.42	0.22	Hauptstr.	5.05	5.25	7.45	7.58	19.43	20.03	20.26	0.06	0.26 0.46
4.44	4.54	19.54	20.10	20.30	20.48	0.28	Krafft-W. Klingenberg	4.59	5.19	7.39	7.52	19.37	19.57	20.20	0.00	0.20 0.40
4.47	4.57	19.57	20.13	20.33	20.51	0.31	an B Hönower Wiesenweg	4.56	5.16	7.36	7.49	19.34	19.54	20.17	23.57	0.17 0.37



14

Artur-Becker-Str. (D 5) — Dimitroffstr. — S-Bf. Leninallee — Hohenschönhauser Str. — Berliner Str. — Hohenschönhausen, Degenstr. (E 5) bzw. Falkenberger Str. (E 4) 5,4 km/6,7 km

■ 12*	12*							■ 12	12	12+ 12							
5.54 8.06	14.32	14.44	14.54	15.06	17.30		ab	Artur-Becker-Str.	an	5.46	6.22	6.34	7.58	14.24	15.12	15.26	17.26
5.57 8.09	14.35	14.47	14.57	15.09	17.33			Leninallee/Dimitroffstr.		5.43	6.19	6.31	7.55	14.21	15.09	15.23	17.23
5.59 8.11	14.37	14.49	14.59	15.11	17.35			S-Bf. Leninallee		5.41	6.17	6.29	7.53	14.19	15.07	15.21	17.21
6.05 8.17	14.43	14.54	15.05	15.17	17.41			Ho-Chi-Minh-Str.		5.35	6.11	6.23	7.47	14.13	15.01	15.15	17.15
6.11 8.23	14.49	15.00	15.11	15.23	17.47			Degenstr.		5.28	6.04	6.16	7.40	14.06	14.54	15.08	17.08
— —	—	—	—	—	—		an	Falkenberger Str.	ab	5.24	6.00	—	—	—	—	—	—

* Ab 7.30 bzw. 16.54 Weiterfahrt bis Falkenberger Str. + 14.06—14.42 Abfahrt 4 Min. früher ab Falkenberger Str.



Immer ein Erlebnis!

Moderne Attraktionen:

Riesenrad — Achterbahn — Autoarena u. v. m.

Musik — Sport — Tanz — Unterhaltung

S-Bahn-Station: Plänterwald

Parkbusverkehr ab Baumschulenweg./Neue Kugalle

Geöffnet von Mitte März bis Anfang November

Sammelruf: 6 32 99 31



15

Bf. Blü.-Lichtenberg (E 6) — Siegfriedstr. — Herzbergstr. — S-Bf. Leninallee — Leninplatz — U.-Bf. Luxemburgplatz — Hackescher Markt (B 6) 9,2 km

Minutenfolge:	■	20	20	20	20
Bf. Lichtenberg	—	4.15	19.55	20.16	23.56
Strah.-Betriebshof	3.50	4.10	4.20	20.00	20.20
Ho-Chi-Minh-Str.	3.57	4.17	4.27	20.07	20.27
S-Bf. Leninallee	4.04	4.24	4.34	20.14	20.33
Dimitroffstr.	4.06	4.26	4.36	20.16	20.35
Leninplatz	4.12	4.32	4.42	20.22	20.41
Hans-Beimler-Str.	4.14	4.34	4.44	20.24	20.43
U.-Bf. Luxemburgpl.	4.18	4.38	4.48	20.28	20.47
Hackescher Markt	4.22	4.42	4.52	20.32	20.51
S-Bf. Marx-Engels-Pl.	4.32	19.52	20.14	20.24	23.44
U.-Bf. Luxemburgpl.	4.37	19.57	20.19	20.29	23.49
Hans-Beimler-Str.	4.41	20.01	20.23	20.33	23.53
Leninplatz	4.43	20.03	20.25	20.35	23.55
Bersarinstr.	4.49	20.09	20.31	20.41	0.01
S-Bf. Leninallee	4.51	20.11	20.33	20.43	0.03
Jacques-Duclos-Str.	4.58	20.18	20.39	20.49	0.09
Strah.-Betriebshof	5.05	20.25	20.46	20.56	0.16
Bf. Lichtenberg	5.10	20.30	20.50	21.00	0.20

Straßenbahnzüge halten an jeder Haltestelle

Erste Hilfe bei Verkehrsunfällen —

mindert eingetretene Folgen

Drei Rufnummern für schnelle Hilfe

Volkspolizei
Feuerwehr
Rettungssamt

Following are three emergency phone-numbers:

110 Nationalna Militsiya
112 Пожарная команда
115 Медицинская скорая помощь

Trzy numery pogotowia:
Milejka Obywatelska
Straż Pożarna
Pogotowie Ratunkowe



Ständiger Apotheken-Bereitschaftsdienst

Mitte
Friedrichshain
Treptow
Köpenick
Siegfriedstr.
Weißensee
Pankow

Dorotheenstadt
Christburg
Robert-Koch
Charlotten
Süd-Apotheke
Siegfried-Apotheke
Amalien-Apotheke
Bartels-Apotheke

Friedrichstr. 154
Christburg Str. 7
Karl-Marx-Allee 101
Schöneberg, Sprestr. 1
Wendenschloßstr. 206
Siegfriedstr. 9
K.-Gottwald-Allee 196
Berliner Str. 91

Ruf 2 29 13 90
Ruf 4 36 55 10
Ruf 4 37 17 17
Ruf 6 35 02 22
Ruf 6 57 54 74
Ruf 6 58 88 43
Ruf 6 53 05 43
Ruf 4 82 49 97



17
110
111

Johannisthal, Haackelstr. (E 9) — Bf. Bin.-Schöneweide — H.-Danker-Str. — Bf. Bin.-Karlsruhe
U-Bf. Tierpark — S-Bf. Friedrichsf. Ost — S-Bf. Lenniallee
Leninplatz — U-Bf. Luxemburgpl. — Rosenthaler Platz — Invalidenstr. — Chausseest.
Stadion der Weltjugend (A 5) 21,3 km

Minutenfolge:	10*	10F	15F	20	20	20	15	■
Bf. Schöneweide	4.29	4.38	4.44	19.54	20.08	22.28	23.13	23.28 0.28
H.-Danker-Str.	4.37	4.46	4.52	20.02	20.16	22.36	23.21	23.36 0.36
Wilhelminenhofstr.	4.40	4.49	4.55	20.05	20.19	22.39	23.24	23.39 0.39
Bf. Karlsruhe	4.48	4.57	5.03	20.13	20.27	22.47	23.32	23.47 0.47
Hochsch. f. Ökonomie	4.53	5.02	5.08	20.18	20.32	22.52	23.37	23.52 0.52
U-Bf. Tierpark	4.55	5.04	5.10	20.20	20.34	22.54	23.39	23.54 0.54
S-Bf. Friedrichsf. Ost	5.03	5.12	5.18	20.28	20.42	23.02	23.47	0.02 1.02
Springfuhlerstr.	5.06	5.16	5.22	20.32	20.45	23.05	23.50	0.05 1.05
Siegfriedstr.	E 5.12	5.22	5.28	20.38	20.51	23.11	23.56	0.11 1.11
Ho-Chi-Minh-Str.	5.16	5.26	5.32	20.42	20.55	23.15	0.00	—
S-Bf. Lenniallee	5.23	5.33	5.39	20.49	21.01	23.21	0.06	—
Dimitroffstr.	5.25	5.35	5.41	20.51	21.03	23.23	0.08	—
Leninplatz	5.31	5.41	5.47	20.57	21.09	23.29	0.14	—
Hans-Beimler-Str.	5.33	5.43	5.49	20.59	21.11	23.31	0.16	—
U-Bf. Luxemburgpl.	5.37	5.47	5.53	21.03	21.15	23.35	0.20	—
Rosenthaler Platz	5.39	5.49	5.55	21.05	21.16	23.36	0.21	—
Chausseest.	5.45	5.55	6.01	21.11	21.22	23.42	0.27	—
Stadion d. Weltjugend	5.49	5.59	6.05	21.15	21.26	23.46	0.31	—

E = 3.36—4.56 (8—12); ■ 3.47—4.47 (20) * Im Berufsverkehr 8—12 Min; zwischen Wilhelminenhofstr. und Dimitroffstr./Bernastr. Verstärkung durch Linie 19

Minutenfolge:	10*	10	20	15	■	20	20	15
Stadion d. Weltjugend	4.18	4.30	19.50	20.03	22.23	23.13	23.33	23.43 0.28
Inv. Idenstr.	4.22	4.34	19.54	20.07	22.27	23.17	23.37	23.47 0.32
Rosenthaler Platz	4.28	4.40	20.00	20.13	22.33	23.23	23.43	23.53 0.38
U-Bf. Luxemburgpl.	4.30	4.42	20.02	20.14	22.34	23.24	23.44	23.54 0.39
Hans-Beimler-Str.	4.34	4.46	20.06	20.18	22.38	23.28	23.48	23.58 0.43
Leninplatz	4.38	4.48	20.08	20.20	22.50	23.30	23.50	0.00 0.45
Bernastr.	4.42	4.54	20.14	20.26	22.56	23.36	23.56	0.06 0.51
S-Bf. Lenniallee	4.44	4.56	20.16	20.28	22.58	23.38	23.58	0.08 0.53
Jacques-Duclos-Str.	4.51	5.03	20.23	20.34	23.04	23.44	0.04	0.14 0.59
Siegfriedstr.	E 4.56	5.08	20.28	20.39	23.09	23.49	0.09	0.19 1.04
Springfuhlerstr.	5.01	5.13	20.33	20.44	23.14	23.54	0.14	—
S-Bf. Friedrichsf. Ost	5.05	5.17	20.37	20.47	23.17	23.57	0.17	—
U-Bf. Tierpark	5.13	5.25	20.45	20.55	23.25	0.05	0.25	—
Hochsch. f. Ökonomie	5.15	5.27	20.47	20.57	23.27	0.07	0.27	—
Bf. Karlsruhe	5.19	5.31	20.51	21.01	23.31	0.11	0.31	—
Wilhelminenhofstr.	5.28	5.40	21.00	21.10	23.40	0.20	0.40	—
Bf. Schöneweide	5.31	5.43	21.03	21.13	23.43	0.23	0.43	—
Haackelstr.	5.39	5.51	21.11	21.21	23.51	0.31	0.61	—

E = ■ 3.37—4.47 (8—15); ■ 3.37, 3.52, 4.09—4.49 (20) * Im Berufsverkehr 8—12 Min.

Mit dieser Linie zum Tierpark Berlin

Schwerverbeschädigten mit amtlichen Ausweis, Gebrechlichen sowie werdenden Müttern und Fahrgästen mit Kleinkindern sind die gekennzeichneten Sitzplätze freizugeben.

Специально обозначенные места предназначены для инвалидов с официальными удостоверениями, беременных и пассажиров с маленькими детьми.

Labelled seats reserved for disabled, pregnant women, and users accompanied by small children.

Prosimy o zwolnienie miejsc siedzących przeznaczonych dla osób chorujących, w ciąży, dla kobiet z małymi dziećmi.



19

Köpenick, Krankenhaus (G 4) — Alt-Köpenick — An der Wuhlheide — Wilhelminenhofstr. — H.-Danker-Str. — Bf. Bin.-Karlsruhe — U-Bf. Tierpark — Rhinstr. — S-Bf. Friedrichsfeld Ost — Herzbergstr. — S-Bf. Lenniallee — Dimitroffstr. — **Artur-Becker-Str. (D 5)** 20,1 km

Minutenfolge:	20	20	20	20	20	20	20	20
Köpenick, Krkhs.	—	—	4.47	6.47	7.07	7.47	—	—
Freihofstr.	—	—	4.52	6.52	7.12	7.52	—	—
Inst. f. Lehrerbildung	—	—	4.55	6.55	7.15	7.55	—	—
Pionierpark	—	—	5.01	7.01	7.21	8.07	—	—
Edisonstr.	—	—	5.09	7.09	7.29	8.09	—	—
Bf. Karlsruhe	—	—	5.17	7.17	7.37	8.17	—	—
Hochsch. f. Ökonomie	—	—	5.22	7.22	7.42	8.22	—	—
U-Bf. Tierpark	—	—	5.24	7.24	7.44	8.24	—	—
S-Bf. Friedrichsf. Ost	—	—	5.32	7.32	7.52	8.32	—	—
Springfuhlerstr.	—	—	5.36	7.36	7.56	8.36	—	—
Siegfriedstr.	4.02	5.22	5.42	7.42	8.02	8.42	14.02	14.22
Ho-Chi-Minh-Str.	4.06	5.26	5.46	7.46	—	—	14.06	14.26
S-Bf. Lenniallee	4.13	5.33	5.53	7.53	—	—	14.13	14.33
Dimitroffstr.	4.15	5.35	5.55	7.55	—	—	14.15	14.35
Artur-Becker-Str.	4.20	5.40	6.00	8.00	—	—	14.20	14.47

Minutenfolge:	20	20	20	20	20	20	20	20
Artur-Becker-Str.	—	—	4.20	6.20	6.40	8.00	—	—
Lenniallee	—	—	4.28	6.28	6.48	8.08	—	—
S-Bf. Lenniallee	—	—	4.30	6.30	6.50	8.10	—	—
Jacques-Duclos-Str.	—	—	4.37	6.37	6.57	8.17	—	—
Siegfriedstr.	3.42	4.22	4.42	6.42	7.02	8.22	12.42	14.22
Springfuhlerstr.	3.47	4.27	4.47	6.47	—	—	12.47	14.27
S-Bf. Friedrichsf. Ost	3.51	4.31	4.51	6.51	—	—	12.51	14.31
U-Bf. Tierpark	3.59	4.39	4.59	6.59	—	—	12.59	14.39
Hochsch. f. Ökonomie	4.01	4.41	5.01	7.01	—	—	13.01	14.41
Bf. Karlsruhe	4.06	4.45	5.05	7.05	—	—	13.05	14.45
Wilhelminenhofstr.	4.14	4.54	5.14	7.14	—	—	13.14	14.54
Pionierpark	4.22	5.02	5.22	7.22	—	—	13.22	15.02
Inst. f. Lehrerbildung	4.28	5.08	5.28	7.28	—	—	13.28	15.08
Grünstr.	4.31	5.11	5.31	7.31	—	—	13.31	15.11
Köpenick, Krkhs.	4.36	5.16	5.36	7.36	—	—	13.36	15.16

Neue Ausflugslinien ab 1976!

Treptow, Puschkinallee — Eichhorst — Altenhof (Werbellinsee) — Treptow, Puschkinallee

Treptow, Puschkinallee — Seelower Höhen — Buckow (Märkische Schweiz) — Treptow, Puschkinallee

Einsatzzeit: 2. 6.—26. 9. Sa, So Fahrpreis 8,00 Mark

Einsatzzeit: 17. 4.—23. 10. Sa, So; 1. 7.—26. 8. auch Do Fahrpreis 10,00 Mark

8.15 ab Treptow, Puschkinallee
9.45 ab Eichhorst
14.00 ab Eichhorst
14.30 ab Altenhof
19.00 ab Altenhof
20.30 ab Treptow, Puschkinallee

7.30 ab Treptow, Puschkinallee
9.45 ab Seelower Höhen
12.00 ab Seelower Höhen
12.30 ab Buckow
18.30 ab Buckow
20.00 ab Treptow, Puschkinallee

Der Fahrkartenverkauf für alle Omnibus-Ausflugslinien findet Montag bis Freitag von 9.00 bis 17.00 Uhr am BVB-Schalter im S-Bf. Alexanderplatz, Ausgang Diresstr. statt.

Vorverkauf einen Monat vor Fahrtritt

Weitere Ausflugsmöglichkeiten mit Schiff, Omnibus und Bahn entnehmen Sie bitte dem Heft AUSFLUGSVERKEHR '76



U-Bf. Dinitroffstr. (Eberswalder Str.) (B 5) — Dinitroffstr. — Bersarinstr. — Bersarinplatz — Frankfurter Tor — Boxhagener Str. — Hauptstr. (S-Bf. Bln.-Rummelsburg) — Köpenicker Chaussee — Ehrlichstr. — Hermann-Dunker-Str. — Wilhelmminhofstr. — An der Wuhlheide — Alt-Köpenick — Köpenick, Kramnick (G 9) 20,4 km

Minutenfolge:	■	20	20	20	20
Eberswalder Str.	—	4:19	4:34	19:54	20:15
U-Bf. Dinitroffstr.	—	4:20	4:35	19:55	20:16
Prenzlauer Allee	—	4:24	4:39	19:59	20:20
Greifswalder Str.	—	4:28	4:43	20:03	20:23
A.-Becker-Str.	—	4:31	4:46	20:06	20:26
Leninallee	—	4:34	4:49	20:09	20:29
Frankfurter Tor	3:34	4:14	4:29	19:54	20:14
Holteistr.	3:39	4:19	4:44	20:04	20:24
Hauptstr.	3:44	4:24	4:49	20:04	20:24
Kraffw. Klingenberg	3:30	4:20	4:55	20:10	20:30
Hönower Wiesenweg	3:33	4:23	4:58	20:13	20:33
H.-Dunker-Str.	3:37	4:27	5:02	20:17	20:37
Wilhelmminhofstr.	4:04	4:24	5:09	20:19	20:39
Pionierpark	4:12	4:52	5:17	20:22	20:42
Inst. f. Lehrerbildung	4:18	4:58	5:23	20:28	20:48
Grünstr.	4:21	5:01	5:26	20:31	20:51
Köpenick, Krlhs.	4:26	5:06	5:31	20:36	20:56



TIERPARK BERLIN

... ein lohnendes Ausflugsziel

Посещение
БЕРЛИНСКОГО ЗООПАРКА —
интересная экскурсия.
Berlin's Zoo ... a worthwhile visit.
Zwierzyniec Berlina
... opłacywał cel wyjeżdżać.

Fahrverbindungen:

U-Bahn bis Bahnhof Tierpark.
Ab S-Bf. Friedrichsfelde Ost
oder Bf. Bln.-Schöneweide mit den
Straßenbahnlinien 17 und 19



Rosenthal, Hauptstr. (A 2) — F.-Engels-Str. — K.-Fischer-Platz — Pankow, Kirche — S-Bf. Bln.-Pankow — U-Bf. Pankow (Vintner) — U. u. S-Bf. Schönhauser Allee — U-Bf. Dinitroffstr. — Kramnickallee — Invalidenstr. — Oranienburger Tor — Bf. Bln.-Friedrichstr. — Am Kupfergraben (Clara-Zetkin-Str.) (B 6) 12,6 km

Minutenfolge:	■	15	20	20	20	20	■	20	15	20	■
Hauptstr.	—	4:32	19:17	19:57	20:18	22:18	22:24	22:39	—	4:38	18:18
Nordfriedhof	—	4:36	19:21	20:01	20:22	22:22	22:28	22:43	—	4:42	18:22
Platzstr.	—	4:38	19:23	20:03	20:24	22:24	22:30	22:45	—	4:44	18:24
Kurt-Fischer-Pl.	4:26	4:41	19:26	20:06	20:27	22:27	22:33	22:48	4:27	4:47	18:27
Pankow, Rathaus	4:31	4:46	19:31	20:11	20:31	22:31	22:37	22:52	4:31	4:51	18:31
Pankow, Kirche	4:34	4:49	19:34	20:14	20:34	22:34	22:40	22:55	4:34	4:54	18:34
S-Bf. Pankow	4:36	4:51	19:36	20:16	20:36	22:36	22:42	22:57	4:36	4:56	18:36
S-Bf. Schön. Allee	4:40	4:55	19:40	20:20	20:40	22:40	22:46	23:01	4:40	4:59	18:39
U-Bf. Dinitroffstr.	4:44	4:59	19:44	20:24	20:44	22:44	22:50	23:05	4:44	5:03	18:43
Brunnenstr.	4:48	5:03	19:48	20:28	20:48	22:48	22:54	23:09	4:48	5:07	18:47
Oranienburger Tor	5:01	5:16	20:01	20:41	20:59	22:59	23:05	23:20	5:01	5:19	18:59
Bf. Friedrichstr.	5:03	5:20	20:05	20:45	21:03	23:03	23:09	23:24	5:03	5:23	19:03
Am Kupfergraben	5:06	5:21	20:06	20:46	21:04	23:04	23:10	23:25	5:06	5:24	19:04

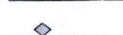
Minutenfolge:	■	15	20	20	20	20	■	20	15	20	■
Am Kupfergraben	5:10	19:40	19:55	20:10	21:50	22:10	23:10	5:10	19:40	19:55	20:10
Bf. Friedrichstr.	5:12	19:42	19:57	20:12	21:52	22:12	23:12	5:12	19:42	19:57	20:12
Oranienburger Tor	5:13	19:43	19:58	20:13	21:53	22:13	23:13	5:13	19:43	19:58	20:13
Brunnenstr.	5:21	19:51	20:06	20:21	22:01	22:21	23:21	5:21	19:51	20:06	20:21
U-Bf. Dinitroffstr.	5:28	19:58	20:13	20:28	22:08	22:28	23:28	5:28	19:58	20:13	20:28
S-Bf. Schön. Allee	5:32	20:02	20:17	20:32	22:12	22:32	23:32	5:32	20:02	20:17	20:32
S-Bf. Pankow	5:36	20:06	20:21	20:36	22:16	22:36	23:36	5:36	20:06	20:21	20:36
U-Bf. Pankow	5:40	20:10	20:25	20:40	22:20	22:40	23:40	5:40	20:10	20:25	20:40
Pankow, Kirche	5:42	20:12	20:27	20:42	22:22	22:42	23:42	5:42	20:12	20:27	20:42
Pankow, Rathaus	5:44	20:14	20:29	20:44	22:24	22:44	23:44	5:44	20:14	20:29	20:44
Kurt-Fischer-Pl.	5:50	20:20	20:35	20:47	22:27	22:47	23:47	5:50	20:20	20:35	20:47
Platzstr.	5:53	20:23	20:40	20:50	22:30	22:50	23:50	5:53	20:23	20:40	20:50
Nordstr.	5:55	20:25	20:42	20:52	22:32	12:52	23:52	5:55	20:25	20:42	20:52
Hauptstr.	5:59	20:29	20:46	20:56	22:36	22:56	23:56	5:59	20:29	20:46	20:56

Kreisende Züge ab Kurt-Fischer-Pl. bis Hauptstr. ■ 4:19, 4:31—5:31 (15), 5:41; ■ 4:19, 4:37—5:37 (20)



Falkenhöhe (E 11) — S-Bf. Grünbergallee — S-Bf. Altglienicke — Germanenstr. — Gerostr. — Schönepfelder Chaussee — Altglienicke, Kirche (E 10) 6,9 km
Köpenicker Str. — S-Bf. Bln.-Adlershof, Volkswohlf. (E 9) 10,2 km

Minutenfolge:	■	20	40	20a	■	20	40	20a	■	20	40	20a	■
Falkenhöhe	4:36	9:16	13:16	19:56	20:16	0:36	4:36	9:16	13:16	19:56	20:16	0:36	4:36
N.H. Grünbergall.	4:37	9:17	13:17	19:57	20:17	0:37	4:37	9:17	13:17	19:57	20:17	0:37	4:37
Altglienicke	4:40	9:20	13:20	20:00	20:20	0:40	4:40	9:20	13:20	19:59	20:19	0:40	4:40
Waldmarstr.	4:48	9:28	13:28	20:08	20:28	0:44	4:44	9:24	13:24	19:59	20:19	0:44	4:44
Schönepfelder Ch.	4:51	9:31	13:31	20:11	20:31	0:46	4:46	9:26	13:26	19:59	20:19	0:46	4:46
Altglienicke, Kirche	4:55	9:35	13:35	20:15	20:35	0:50	4:50	9:30	13:30	19:59	20:19	0:50	4:50
Kaulsdorfer Ch.	4:56	9:36	13:36	20:16	20:36	0:51	4:51	9:31	13:31	19:59	20:19	0:51	4:51
Grünberger Weg	4:59	9:39	13:39	20:19	20:39	0:54	4:54	9:34	13:34	19:59	20:19	0:54	4:54
VEB Bln.-Chemie	5:01	9:41	13:41	20:21	20:41	0:56	4:56	9:36	13:36	19:59	20:19	0:56	4:56
Adlershof	5:03	9:43	13:43	20:23	20:43	0:58	4:58	9:38	13:38	19:59	20:19	0:58	4:58
S-Bf. Adlershof	5:05	9:45	13:45	20:25	20:45	1:00	4:59	9:39	13:39	19:59	20:19	1:00	4:59



S-Bf. Adlershof
Chemiker Weg
VEB Bln.-Chemie
Adlershof
Altglienicke, Kirche
Gerostr.
Waldmarstr.
N.H. Altglienicke
N.H. Grünbergall.
Falkenhöhe

Minutenfolge:	■	20	40	20a	■	20	40	20a	■	20	40	20a	■
Bf. Bln.-Schöneweide (Sternsdamm) (E 9)	5:17	5:37	0:17	—	5:15	5:35	0:15	—	5:17	5:37	0:17	—	5:17
Wilmshofstr.	5:18	5:38	0:18	—	5:16	5:36	0:16	—	5:18	5:38	0:18	—	5:18
Rathenowerstr.	5:19	5:39	0:19	—	5:17	5:37	0:17	—	5:19	5:39	0:19	—	5:19
Pionierpark	5:20	5:40	0:20	—	5:18	5:38	0:18	—	5:20	5:40	0:20	—	5:20
Alte Försterei	5:21	5:41	0:21	—	5:19	5:39	0:19	—	5:21	5:41	0:21	—	5:21
Bahnstr.	5:22	5:42	0:22	—	5:20	5:40	0:20	—	5:22	5:42	0:22	—	5:22
Gehlfeldstr.	5:23	5:43	0:23	—	5:21	5:41	0:21	—	5:23	5:43	0:23	—	5:23
Hirschparkstr.	5:24	5:44	0:24	—	5:22	5:42	0:22	—	5:24	5:44	0:24	—	5:24
Börschestr.	5:25	5:45	0:25	—	5:23	5:43	0:23	—	5:25	5:45	0:25	—	5:25
S-Bf. Friedrichsh.	5:26	5:46	0:26	—	5:24	5:44	0:24	—	5:26	5:46	0:26	—	5:26
Hartlebestr.	5:27	5:47	0:27	—	5:25	5:45	0:25	—	5:27	5:47	0:27	—	5:27
Müggelseedamm	5:28	5:48	0:28	—	5:26	5:46	0:26	—	5:28	5:48	0:28	—	5:28
an Rahnsdorf	5:29	5:49	0:29	—	5:27	5:47	0:27	—	5:29	5:49	0:29	—	5:29

SERVICE STÄDTISCHER NAHVERKEHR
des VEB Kombinat
Berliner Verkehrsbetriebe
und der Berliner S-Bahn
im S-Bf. Alexanderplatz



26 114
115

Bf. Bln.-Schöneweide (Sternsdamm) (E 9) — Wilhelminenhofstr. — An der Wuhlbeide — Alt-Köpenick — Köpenick, Krankenhaus (G 9) 8,2 km

Minutenfolge:	■ 20	Minutenfolge:	■ 20
Sternsdamm	4.18 23.18	Köpenick, Krrhs.	5.00 0.00
Bf. Schöneweide	4.20 23.20	Wendenschloßstr.	5.02 0.02
Wilhelminenhofstr.	4.23 23.23	Freiheit	5.05 0.05
Rathenausr.	4.27 23.27	Inst. f. Lehrerbildung	5.08 0.08
Pionierpark	4.31 23.31	Cardinalstr.	5.09 0.09
Weinert-Klubhaus	4.33 23.33	Alte Försterei	5.11 0.11
Alte Försterei	4.34 23.34	Weinert-Klubhaus	5.12 0.12
Cardinalstr.	4.36 23.36	Pionierpark	5.14 0.14
Bahnhofstr.	4.37 23.37	Rathenausr.	5.18 0.18
Grünstr.	4.40 23.40	Edisonstr.	5.22 0.22
Wendenschloßstr.	4.43 23.43	Bf. Schöneweide	5.25 0.25
Köpenick, Krrhs.	4.45 23.45	Sternsdamm	5.27 0.27

Beim Aus- und Einsteigen bitte beachten!

При выходе и входе, пожалуйста, не задерживаться!

Please, Board and Alight without Delay!

Przy wsiadaniu i wysiadaniu prosimy się pospieszać!

Haltestellen Straßenbahn und Omnibus



1 und 3 **Einfachhaltestellen** Hier hält ein Zug bzw. Wagen zum Fahrgastwechsel

2 und 4 **Doppelhaltestellen** Hier halten zwei Züge bzw. Wagen gleichzeitig zum Fahrgastwechsel

5 Hier halten nur ein- oder aussetzende Züge bzw. Wagen

6 Haltestelle im Nachtverkehr

Rauchen nicht gestattet!

In den öffentlichen Verkehrsmitteln
S-Bahn, U-Bahn, Straßenbahn und Omnibus
ist das Rauchen nicht gestattet.

Die gleiche Regelung gilt für alle U-Bahnhöfe
und einige besonders gekennzeichnete
S- und Fernbahnhöfe.



27

Nachts 115

S-Bf. Bln.-Kaulsdorf (F 6) — Chemnitz Str. — Kaulsdorf Str. — S-Bf. Bln.-Kaulsdorf — Alt-Köpenick — Alt-Müggelheim (B 10) — bzw. Müggelheim, Oderheim Str. (B 10) oder Gosen (C 11) 16,0 km, 17,7 km/20,8 km

S-Bf. Kaulsdorf — Müggelheim, Oderheim Str.	(1) Abfahrtszeit ab S-Bf. Köpenick	S-Bf. Kaulsdorf — Gosen
■ 5.30 (5.56), 6.19 (6.38), 7.07 (7.26), 8.07 (8.26), 9.37 (9.56), 11.17 (11.36), 12.37 (12.56), 13.57 (14.16), 14.38 (14.54), 15.15 (15.34), 15.55 (16.14), 16.35 (16.54), 17.15 (17.34), 17.55 (18.14), 18.47 (19.06), 19.47 (20.06), 20.04 (21.11), 21.54 (22.11), 22.39 (22.56)	■ 4.37 (4.56), 5.15 (5.34), 5.55 (6.14), 6.35 (6.54), 7.17 (7.36), 8.47 (9.06), 10.17 (10.36), 11.47 (12.06), 13.17 (13.36), 14.47 (14.56), 14.59 (15.18), 15.55 (16.14), 16.19 (16.38), 16.59 (17.18), 17.39 (17.58), 18.19 (18.38), 19.17 (19.36), 20.24 (20.41), 21.24 (21.41), 22.24 (22.41), 23.19 (23.36)	

■ 4.37 (4.56), 5.37 (5.56), 6.47 (7.06), 8.27 (8.46), 9.47 (10.16), 11.17 (11.36), 12.57 (13.16), 14.37 (14.56), 15.17 (15.36), 17.07 (17.26), 18.47 (19.06), 19.57 (20.16), 20.04 (21.11), 21.54 (22.11), 22.39 (22.56)	■ 4.17 (4.34), 5.17 (5.36), 5.57 (6.16), 7.17 (7.36), 8.47 (9.06), 10.17 (10.36), 11.47 (12.06), 13.17 (13.36), 14.57 (15.16), 16.17 (16.36), 17.37 (17.56), 19.17 (19.36), 20.24 (20.41), 21.24 (21.41), 22.24 (22.41), 23.19 (23.36)
--	--

Minutenfolge:	■ x 8	15b 8	x	10	8	10	15	x	20	30
S-Bf. Kaulsdorf	—	—	4.22 6.07 6.59 7.07 7.17 14.27 18.27 19.07 20.09 22.24 22.39 22.59 23.39 23.55 3.55 4.10	—	—	—	—	—	—	—
Chemnitz Str.	—	—	4.27 5.12 7.04 7.12 7.22 14.32 18.32 20.02 20.13 22.28 22.43 23.03 23.43 23.59 3.59 4.14	—	—	—	—	—	—	—
Jägerstr.	—	—	4.32 5.17 7.09 7.17 7.27 14.37 18.37 20.07 20.18 22.33 22.48 23.08 23.48 0.04 0.04 4.19	—	—	—	—	—	—	—
Edisonstr.	—	—	4.37 5.22 7.14 7.22 7.32 14.42 18.42 20.12 20.23 22.38 22.53 23.13 23.53 0.08 0.08 4.23	—	—	—	—	—	—	—
N Hf. Köpenick	—	—	4.41 5.26 7.19 7.26 7.36 14.46 18.46 20.16 20.26 22.41 22.56 23.16 23.56 0.11 0.11 4.26	—	—	—	—	—	—	—
Lindenstr.	3.54	4.37	4.44 5.29 7.21 7.29 7.39 14.49 18.49 20.19 20.29 22.44 22.59 23.19 23.59 0.15 0.15 4.30	—	—	—	—	—	—	—
Wendenschloßstr.	3.59	4.43	4.50 5.35 7.27 7.35 7.45 14.55 18.55 20.25 20.34 22.49 23.04 23.24 0.19 0.19 4.34	—	—	—	—	—	—	—
Krrhs. Köpenick	4.01	4.45	4.52 5.37 7.29 7.37 7.47 14.57 18.57 20.27 20.36 22.51 23.06 23.26 0.06 0.21 4.36	—	—	—	—	—	—	—
Müggelturm	4.06	4.51	4.58 5.43 7.35 7.43 7.53 15.03 19.03 20.33 20.41 22.56 23.11 23.31 0.11 0.25 4.25 4.40	—	—	—	—	—	—	—
Müggel*, Dorf*	4.10	4.55	5.02 5.47 7.39 7.47 7.57 15.07 19.07 20.37 20.44 22.59 23.14 23.34 0.14 0.28 4.28 4.43	—	—	—	—	—	—	—
Alt-Müggelheim	4.11	—	5.03 5.48 7.40 — 7.58 15.08 19.08 20.38 20.45 23.00 — 23.35 0.15 0.29 4.29 4.44	—	—	—	—	—	—	—

Minutenfolge:	■ x	10	x	15	x	20	■
S-Bf. Kaulsdorf	4.17 4.37 4.57 5.17 19.47 19.57 20.09 22.24 22.39 22.59 23.39	—	—	—	—	—	—
Chemnitz Str.	4.21 4.42 5.02 5.22 19.52 20.02 20.13 22.28 22.43 23.03 23.43	—	—	—	—	—	—
Jägerstr.	4.26 4.47 5.07 5.27 19.57 20.07 20.18 22.33 22.48 23.08 23.48	—	—	—	—	—	—
Edisonstr.	4.31 4.52 5.12 5.32 20.02 20.12 20.23 22.38 22.53 23.13 23.53	—	—	—	—	—	—
N Hf. Köpenick	4.34 4.56 5.16 5.36 20.06 20.16 20.26 22.41 22.56 23.16 23.56	—	—	—	—	—	—
Lindenstr.	4.37 4.59 5.19 5.39 20.09 20.19 20.29 22.44 22.59 23.19 23.59	—	—	—	—	—	—
Wendenschloßstr.	4.42 5.05 5.25 5.45 20.15 20.25 20.34 22.49 23.04 23.24 0.04	—	—	—	—	—	—
Krrhs. Köpenick	4.44 5.07 5.27 5.47 20.17 20.27 20.36 22.51 23.06 23.26 0.06	—	—	—	—	—	—
Müggelturm	4.49 5.13 5.33 5.53 20.23 20.33 20.41 22.56 23.11 23.31 0.11	—	—	—	—	—	—
Müggel*, Dorf*	4.52 5.17 5.37 5.57 20.27 20.37 20.44 22.59 23.14 23.34 0.14	—	—	—	—	—	—
Alt-Müggelheim	4.53 — 5.38 5.58 20.28 — 20.45 23.00 — 23.35 0.15	—	—	—	—	—	—


Müggelheim, Oderheim Str. — S-Bf. Kaulsdorf	Gosen — S-Bf. Kaulsdorf
■ 5.15, 5.55, 6.35, 7.15, 8.09, 9.09, 10.09, 12.19, 13.19, 14.59, 16.31, 16.11, 16.51, 17.31, 18.11, 18.51, 19.39, 20.42, 21.62, 22.62, 23.37	■ 4.55, 5.35, 6.15, 6.55, 7.35, 8.15, 9.45, 11.15, 12.45, 14.15, 15.11, 15.51, 16.31, 17.11, 17.51, 18.31, 19.11, 20.18, 21.18, 22.18, 23.18, 0.08
■ 5.29, 6.39, 7.49, 9.29, 10.59, 12.29, 13.59, 15.39, 16.59, 18.09, 19.49, 21.02, 21.62, 22.62, 23.37	■ 5.05, 6.25, 6.55, 8.15, 9.45, 11.15, 12.45, 14.15, 15.55, 17.15, 18.35, 20.18, 21.18, 22.18, 23.18, 0.08

Minutenfolge:	■ 8	10	8	15	30	■	10	15	■
Alt-Müggelheim	5.03 7.43 15.03 19.43 19.53 20.06 20.56 23.56 0.16 0.30 4.30 4.45	—	—	—	—	5.13 19.53 20.06 21.26 23.56 0.16	—	—	—
Müggel*, Dorf*	5.04 7.44 15.04 19.44 19.54 20.07 20.57 23.57 0.17 0.31 4.31 4.46	—	—	—	—	5.14 19.54 20.07 21.27 23.57 0.17	—	—	—
Krrhs. Köpenick	5.08 7.48 15.08 19.48 19.58 20.10 21.00 0.00 0.20 4.34 4.54	—	—	—	—	5.18 19.58 20.10 21.30 0.00 0.20	—	—	—
Wendenschloßstr.	5.14 7.54 15.14 19.54 20.04 20.15 21.05 0.05 0.25 0.38 4.38 4.53	—	—	—	—	5.24 20.04 20.15 21.35 0.05 0.25	—	—	—
Bahnhofstr.	5.16 7.56 15.16 19.56 20.06 20.17 21.07 0.07 0.27 0.40 4.40 4.55	—	—	—	—	5.26 20.06 20.17 21.37 0.07 0.27	—	—	—
N Hf. Köpenick	5.22 8.02 15.22 20.02 20.12 20.22 21.12 0.12 0.32 0.46 4.46 5.01	—	—	—	—	5.32 20.12 20.22 21.42 0.12 0.32	—	—	—
Kaulsdorfer Str.	5.25 8.05 15.25 20.05 20.15 20.25 21.15 0.15 0.35 0.48 4.48 5.03	—	—	—	—	5.35 20.15 20.25 21.45 0.15 0.35	—	—	—
Jägerstr.	5.29 8.09 15.29 20.09 20.19 20.28 21.18 0.18 0.38 0.51 4.51 5.06	—	—	—	—	5.39 20.19 20.28 21.48 0.18 0.38	—	—	—
Alt-Kaulsdorf	5.34 8.14 15.34 20.14 20.24 20.33 21.23 0.23 0.43 0.55 4.55 5.10	—	—	—	—	5.44 20.24 20.33 21.53 0.23 0.43	—	—	—
N Hf. Kaulsdorf	5.39 8.19 15.39 20.19 20.29 20.38 21.28 0.28 0.48 1.00 5.00 5.15	—	—	—	—	5.49 20.29 20.38 21.58 0.28 0.48	—	—	—
	5.44 8.24 15.44 20.24 20.34 20.42 21.32 0.32 0.52 1.04 5.04 5.19	—	—	—	—	5.54 20.34 20.42 22.02 0.32 0.52	—	—	—

* Fahrabstandsverlängerung auf doppelte Minutenfolge zwischen Müggelheim, Dorf u. Alt-Müggelheim, bei Fahrten nach bzw. von Oderheim Str. — 3.54 bis Gosen x nach Oderheim Str. a zusätzlich 4.40 ab Oderheim Str. — Gosen


b Ab Bahnhof/Ecke Lindenstr. 7—8 Min. Abstand

Die Fahrzeit von Oderheim Str. bis Müggelheim Dorf beträgt 5 Minuten; von Gosen bis Müggelheim Dorf 9 Minuten.

	30	104 111	Blu.-Ostbahnhof (C 7) — Franz-Steinhilber-Str. — Grünberger Str. — Boxhagener Str. — Bf. Bla- Rummelsburg — Rosenfelder Str. — Straße d. Befreiung — Önn.-Betriebshof — Herzbergstr. — Scheffelestr. — John-Secher-Str. — Greifswalder Str. — U-Bf. Luxemburgplatz — Rosenhalder 21,3 km
--	-----------	--------------------------	---


Minutenfolge:	■	8	15	20	20	20	■	20	20
B Ostbahnhof	—	4:24	7:16	18:46	19:02	19:42	20:08	23:28	—
F.-Mehring-Platz	—	4:27	7:19	18:49	19:05	19:45	20:11	23:31	—
Warschauer Str.	—	4:30	7:22	18:52	19:08	19:48	20:14	23:34	—
Holteistr.	—	4:33	7:25	18:55	19:11	19:51	20:17	23:37	—
S-Bf. Rummelsburg	—	4:38	7:30	19:00	19:16	19:56	20:22	23:42	—
Ireenstr.	—	4:45	7:37	19:07	19:23	20:03	20:28	23:48	—
Önn.-Betriebshof	3:50	4:46	4:54	7:46	19:16	19:32	20:12	20:36	23:56
Herzbergstr.	3:53	4:49	4:57	7:49	19:19	19:35	20:15	20:39	23:59
Samariterstr.	4:01	4:57	5:05	7:57	19:27	19:43	20:23	20:46	0:06
Mühsamstr.	4:03	4:59	5:07	7:59	19:29	19:45	20:25	20:48	0:08
Leninallee	4:07	5:03	5:11	8:03	19:33	19:49	20:29	20:51	0:11
A.-Becker-Str.	4:09	5:05	5:13	8:05	19:35	19:51	20:31	20:53	0:13
Bötzowstr.	4:11	5:07	5:15	8:07	19:37	19:53	20:33	20:54	0:14
Dimitroffstr.	4:13	5:09	5:17	8:09	19:39	19:55	20:35	20:56	0:16
Prenzlauer Berg	4:17	5:13	5:21	8:13	19:43	19:59	20:39	20:59	0:19
U-Bf. Luxembg.	4:21	5:17	5:25	8:17	19:47	20:03	20:43	21:03	0:23
Rosenhalder Platz	4:23	5:19	5:27	8:19	19:49	20:05	20:45	21:05	0:25
Ostbahnhof Tor	4:26	5:22	5:30	8:22	19:52	20:08	20:48	21:08	0:28
B Robert-Koch-Platz	4:28	5:24	5:32	8:24	19:54	20:10	20:50	21:10	0:30

Minutenfolge:	■	15	8	15	20	20	20	■	20	20
B Robert-Koch-Platz	—	4:31	7:27	7:38	19:53	20:08	20:23	23:23	0:33	—
Ostbahnhof Tor	—	4:33	7:29	7:40	19:55	20:10	20:25	23:25	0:35	—
Rosenhalder Platz	—	4:36	7:32	7:43	19:58	20:13	20:28	23:28	0:38	—
U-Bf. Luxembg.	—	4:38	7:34	7:45	20:00	20:15	20:30	23:30	0:40	—
Prenzlauer Berg	—	4:40	7:36	7:47	20:02	20:17	20:32	23:32	0:42	—
Dimitroffstr.	—	4:45	7:41	7:52	20:07	20:22	20:37	23:37	0:47	—
Bötzowstr.	—	4:48	7:44	7:55	20:10	20:24	20:39	23:39	0:49	—
A.-Becker-Str.	—	4:49	7:45	7:56	20:11	20:25	20:40	23:40	0:50	—
Leninallee	—	4:52	7:48	7:59	20:14	20:27	20:42	23:42	0:52	—
Mühsamstr.	—	4:56	7:52	8:03	20:18	20:30	20:45	23:45	0:55	—
Samariterstr.	—	4:58	7:54	8:05	20:20	20:32	20:47	23:47	0:57	—
Herzbergstr.	—	5:03	7:59	8:10	20:25	20:36	20:51	23:51	0:01	1:01
Önn.-Betriebshof	3:46	5:01	5:09	8:05	8:16	20:31	20:42	23:57	0:07	1:07
U-Bf. Magdalenstr.	3:50	5:05	5:13	8:09	8:20	20:35	20:45	21:00	0:09	—
Weitlingstr.	3:55	5:10	5:18	8:14	8:25	20:40	20:50	21:05	0:05	—
S-Bf. Rummelsburg	4:02	5:17	5:25	8:21	8:32	20:47	20:56	21:11	0:11	—
Holteistr.	4:07	5:22	5:30	8:26	8:37	20:52	21:01	21:16	0:16	—
Warschauer Str.	4:10	5:25	5:33	8:29	8:40	20:55	21:04	21:19	0:19	—
F.-Mehring-Platz	4:13	5:28	5:36	8:32	8:43	20:58	21:07	21:22	0:22	—
B Ostbahnhof	4:16	5:31	5:39	8:35	8:46	21:01	21:10	21:25	0:25	—


	31	S-Bf. Blu.-Buch (D 1) — Karow — Blankenburger — Heinersdorf — Berliner Str. — Am Stein- berg — Prenzlauer Promenade — Ostseestr. (C 4) 11,4 km
--	-----------	--

Minutenfolge:	■	20	Minutenfolge:	■	10	20				
B Buch, Sandhaus	4:29	4:39	21:19	B Ostseestr.	3:59	4:59	5:04	20:44	22:04	—
S-Bf. Buch	4:30	4:40	21:20	Am Steinberg	4:01	5:01	5:06	20:46	22:06	—
Karower Str.	4:32	4:42	21:22	Heinersdorf, Kirche	4:02	5:04	5:10	20:50	22:10	—
Erekweg	4:36	4:46	21:26	Blankenb.	4:09	5:09	5:16	20:56	22:16	—
Alt-Karow	4:39	4:49	21:29	Straße 26	4:12	5:12	5:20	21:00	22:20	—
Straße 26	4:43	4:53	21:33	Erekweg	4:15	5:15	5:24	21:04	22:24	—
Blankenb.	4:47	4:57	21:37	Alt-Karow	4:18	5:28	5:27	21:07	22:27	—
Heinersdorf, Kirche	4:53	4:53	21:43	Alt-Buch	4:22	5:22	5:31	21:11	22:31	—
Am Steinberg	4:57	5:07	21:47	S-Bf. Buch	4:23	5:23	5:33	21:13	22:33	—
B Ostseestr.	4:59	5:09	21:49	B Buch, Sandhaus	4:24	5:24	5:34	21:14	22:34	—


Beachten Sie bitte Seite 79

	32	104	Hans-Beimler-Str. (C 6) — Friedenstr. — Leninplatz (zurück Mollstr.) — U-Bf. Strausberger Platz — Andreasstr. (Blu.-Ostbahnhof) — Holzmarktstr. — S-Bf. Jannowitzbrücke — U-Bf. Spittelmarkt — Leipziger Str. — U-Bf. Thälmannplatz (A 7) 7,0 km
---	-----------	------------	---

Minutenfolge:	■	5	10	5-6	10	15	20	■	20	■
Hans-Beimler-Str.			4:23	5:03	7:30	7:50	8:00	20:00	23:20	0:00
Am Friederichshain			4:25	5:05	7:32	7:52	8:02	20:02	23:22	0:02
Denkplatz			4:28	5:08	7:35	7:55	8:05	20:05	23:25	0:05
Karl-Marx-Allee			4:30	5:10	7:37	7:57	8:07	20:07	23:27	0:07
Ostbahnhof	4:08	4:18	4:28	4:53	5:13	7:40	8:10	20:10	23:30	0:10
S-Bf. Jannowitzbr.	4:13	4:23	4:33	4:38	5:18	7:45	8:15	20:15	23:35	
Schulze-Dehtz-Pl.	4:14	4:24	4:34	4:39	5:19	7:46	8:14	20:14	23:34	
Spittelmarkt	4:17	4:27	4:37	4:42	5:22	7:49	8:17	20:17	23:37	
Jannowmer Str.	4:18	4:28	4:38	4:43	5:23	7:50	8:18	20:18	23:38	
Friedrichstr.	4:19	4:29	4:39	4:44	5:24	7:51	8:19	20:19	23:39	
U-Bf. Thälmannpl.	4:20	4:30	4:40	4:45	5:25	7:52	8:12	8:20	20:20	23:40
Minutenfolge:	■	5	10	5-6	10	15	20	■	20	■
U-Bf. Thälmannpl.			4:23	4:53	7:10	7:40	7:55	8:11	19:41	23:41
Friedrichstr.			4:24	4:54	7:11	7:41	7:56	8:12	19:42	23:42
Jannowmer Str.			4:25	4:55	7:12	7:42	7:57	8:13	19:43	23:43
Sternalemer Str.			4:26	4:56	7:13	7:43	7:58	8:14	19:44	23:44
Schulze-Dehtz-Pl.			4:29	4:59	7:16	7:46	8:01	8:17	19:47	23:47
Ost-Bf. Jannowitzbr.			4:30	5:00	7:17	7:47	8:02	8:18	19:48	23:48
Ostbahnhof	4:14	4:24	4:34	4:54	7:21	7:51	8:06	8:22	19:52	23:52
Karl-Marx-Allee	4:17	4:27	4:37	4:57	7:24	7:54	8:09	8:25	19:55	23:55
Leninplatz	4:19	4:29	4:39	4:59	7:26	7:56	8:11	8:27	19:57	23:57
Hans-Beimler-Str.	4:22	4:32	4:42	4:52	7:29	7:59	8:14	8:29	19:59	23:59

	33	Niederschönhausen, Grumbkowstr. (C 3) — Blankenburger Str. — (zurück Buchholz Str.) — Ossietzkystr. — Kurt-Fischer-Platz — Pankow, Kirche — S-Bf. Blu.-Pankow — U-Bf. Pankow (Vinetastr.) (C 4) 5,5 km
---	-----------	---

Minutenfolge:	■	20	20	Minutenfolge:	■	20	20		
Grumbkowstr.	5:55	7:35	13:55	17:35	U-Bf. Pankow	5:58	7:18	13:58	17:18
Kurt-Fischer-Str.	6:03	7:43	14:03	17:43	S-Bf. Pankow	5:40	7:20	13:40	17:20
Bürgerpark	6:06	7:46	14:06	17:46	Pankow, Kirche	5:41	7:21	13:41	17:21
Pankow, Rathaus	6:08	7:48	14:08	17:48	Pankow, Rathaus	5:42	7:22	13:42	17:22
Pankow, Kirche	6:09	7:49	14:09	17:49	Bürgerpark	5:44	7:24	13:44	17:24
S-Bf. Pankow	6:10	7:50	14:10	17:50	Kurt-Fischer-Pl.	5:46	7:26	13:46	17:26
U-Bf. Pankow	6:12	7:52	14:12	17:52	Grumbkowstr.	5:54	7:34	13:54	17:34

	34	U-Bf. Marchlewskistr. (C 6) — Kadiner Str. — Grünberger Str. — S-Bf. Warschauer Str. — Cönnitzstr. (zurück Persiusstr. — Modersohnstr.) Markgrafendamm — Alt Stralau (F 7) 5,4 km
---	-----------	--

Minutenfolge:	■	15	20	15	20	20	20	■	20	■
Alt-Stralau	4:17	8:17	15:17	18:17	19:37	20:00	23:40	4:20	23:40	—
F.-Junge-Str.	4:19	8:19	15:19	18:19	19:39	20:02	23:42	4:22	23:42	—
Cönnitzstr.	4:22	8:22	15:22	18:22	19:42	20:05	23:45	4:25	23:45	—
Modersohnstr.	4:25	8:25	15:25	18:25	19:45	20:07	23:47	4:27	23:47	—
S-Bf. Warsch.	4:29	8:29	15:29	18:29	19:49	20:11	23:51	4:31	23:51	—
Grünberger Str.	4:32	8:32	15:32	18:32	19:52	20:13	23:53	4:34	23:53	—
U-Bf. Marchlewskistr.	4:35	8:35	15:35	18:35	19:55	20:15	23:55	4:37	23:55	—
U-Bf. Marchlewskistr.	—	—	15	20	20	20	20	—	—	20
S-Bf. Warsch. Str.	4:35	8:35	15:35	18:35	19:55	20:15	23:55	4:35	23:55	—
Hochowstr.	4:40	8:40	15:40	18:40	20:00	20:19	23:59	4:39	23:59	—
Markgrafendamm	4:44	8:44	15:44	18:44	20:04	20:23	0:03	4:43	0:03	—
F.-Junge-Str.	4:47	8:47	15:47	18:47	20:07	20:25	0:05	4:45	0:05	—
Alt-Stralau	4:50	8:50	15:50	18:50	20:10	20:27	0:07	4:47	0:07	—
	4:52	8:52	15:52	18:52	20:12	20:29	0:09	4:49	0:09	—

	34E	Revaler Str. (D 7) — S-Bf. Warschauer Str. — Mühlentstr. — Blu.-Ostbahnhof (F 7) 2,6 km
---	------------	--

Minutenfolge:	■	20	20
Revaler Str.	5.00	7.40	14.20 17.20
S-Bf. Warsch. Str.	5.02	7.42	14.22 17.22
Ost-Güterbahnhof	5.04	7.44	14.24 17.24
Andreasstr.	5.06	7.46	14.26 17.26
Minutenfolge:	■	20	20
Andreasstr.	5.06	7.46	14.26 17.26
Mühlenstr.	5.08	7.48	14.28 17.28
S-Bf. Warsch. Str.	5.10	7.50	14.30 17.30
Revaler Str.	5.12	7.52	14.32 17.32

**Vorteilhaft fahren —
Zeitkarte kaufen!**



35

Biesdorf-Süd, Pirolet. (F 7) — Köpenicker Str. — Alt-Biesdorf — Straße der Befreiung — U-Bf. Friedrichsfelde — Rummelsburger Str. — S-Bf. Nöldnerplatz (E 7) 8,4 km

				Minutenfolge:							
■	20	20	20					20	20	20	
—	5.15	7.15	13.15	17.55	18.15	18.35	ab Pirolet.	5.14	7.14	—	13.14 18.34
—	5.18	7.18	13.18	17.58	18.18	18.38	Dohlegrund	5.11	7.11	—	13.11 18.31
—	5.22	7.22	13.22	18.02	18.22	18.42	Oberfeld	5.07	7.07	—	13.07 18.27
—	5.27	7.27	13.27	18.07	18.27	18.47	Am Tierpark	5.02	7.02	—	13.02 18.22
4.40	5.20	5.30	7.30	13.30	18.10	18.30	U-Bf. Friedrichsf.	4.58	6.58	7.08	7.48
4.42	5.22	5.32	7.32	13.32	18.12	—	Linsolmet.	4.55	6.55	7.05	7.45
4.45	5.25	5.35	7.35	13.35	18.15	—	an S-Bf. Nöldnerplatz	4.50	6.50	7.00	7.40
								12.55	18.15	18.25	
								12.50	18.10	18.20	



36

Flughafen Berlin-Schönefeld (E 11) — Mittelstr. — Bf. Flughafen Bln.-Schönefeld — Grünbergallee — Buntzelstr. — S-Bf. Bln.-Grünau (F 10) 7,1 km

Minutenfolge:				Minutenfolge:			
■	20	20	30	■	20	20	20
4.15	19.55	20.15	0.35	1.35	4.15	0.35	ab S-Bf. Grünau
4.20	20.00	20.20	0.40	1.40	4.20	0.40	an Gartenadw.
4.25	20.05	20.24	0.44	1.44	4.24	0.44	Bohnsdorf, K.
4.27	20.07	20.26	0.46	1.46	4.26	0.46	S-Bf. Grünberg.
4.30	20.10	20.29	0.49	1.49	4.29	0.49	Bf. Schönefeld
4.32	20.12	20.31	0.51	—	4.31	0.51	B Flughafen

× = über Bohnsdorf — Grünau — Adlershof bis Schöneeweide, Brückenstr. an 2.16



36E

Flughafen Berlin-Schönefeld (E 11) — Bf. Flughafen Bln.-Schönefeld (E 11) 1,4 km

Minutenfolge:				Minutenfolge:			
■	20	20	30	■	20	20	20
3.55	4.15	4.25	1.45	2.45	3.55	20.45	21.20
4.00	4.20	4.30	1.50	2.50	3.50	20.50	21.20



37

S-Bf. Friedrichsfelde Ost (E 6) — Marzahn-Chaussee — Springfuhstr. — Rhinstr. — Hohenschönhausen, Marzahnstr. Str. (E 5) 5,9 km

Minutenfolge:				Minutenfolge:			
■	10	10	10	■	10	10	10
5.06	6.56	14.01	14.51	15.11	16.41	—	ab S-Bf. Friedrichsf. O. an
5.10	7.00	14.05	14.55	15.15	16.45	—	Bf. Springfuhstr.
5.15	7.05	14.10	15.00	15.20	16.50	—	Landsberger Ch.
5.17	7.07	14.12	15.02	15.22	16.52	—	11B Instandsetzung
5.18	7.08	14.13	15.03	15.23	16.53	—	Marzahnstr. Str.
5.22	7.12	14.17	15.07	15.27	16.57	—	an Chemie Handel



In allen Reiseangelegenheiten beruflicher und privater Art werden Sie beraten.

Fahrausweise, Flugscheine, Platz- und Bettkarten erhalten Sie ohne Aufgeld. Urlaubsreisen, Wochenend- und andere Kurzfahrten im Inland und in das sozialistische Ausland, Service für Berlin-Besucher.

Besuchen Sie deshalb unsere Zweigstellen. Verzeichnis Seite 19



38

Dispensee (E 11) — Waltersdorfer Chaussee — Grünauer Str. — Waltersdorf Str. — Bohnsdorf (F 11) — Waltersdorfer Str. — Pachwitz Str. — Schulzendorfer Str. — Buntzelstr. — S-Bf. Bln.-Grünau (F 10) 12,0 km/3,9 km

Minutenfolge:										Minutenfolge:										
■ 20 20 30										■ 20 20 20										
S-B, Grünau										S-B, Grünau										a 18.10 verkehrt nicht
3.58 7.18 12.18 18.18 19.18 19.58 20.18 0.18										4.18 12.18 12.58 14.18 0.18										
4.01 7.21 12.21 18.21 19.21 20.01 20.21 0.21										4.21 12.21 13.01 14.21 0.21										b 13.17 u. 18.37 verkehren nicht
Eichhornplatz										4.25 12.25 13.05 14.25 0.25										
Waltersdorfer Str.										4.27 12.27 13.07 14.27 0.27										c 13.58 Abfahrt 20 Min. früher
B. Bohmsdorf, Waldstr.										4.29 12.29 13.09 14.29 0.29										
20 60 20a 20a										20 60 20										
Bohmsdorf, Waldstr.										Bohmsdorf, Waldstr.										14.17–18.17 Abfahrt 10 Min. früher
4.10 7.30 12.30 18.30 19.30 — 20.29 0.29										4.29 12.29 13.09 14.29 0.29										
Waltersdorf										4.33 12.33 13.13 14.33 0.33										
Kienberg										4.36 12.36 13.16 14.36 0.36										
Mitschurinweg										4.39 12.39 13.19 14.39 0.39										
4.20 7.40 12.40 18.40 19.40 — 20.39 0.39										4.39 12.39 13.19 14.39 0.39										
4.23 7.43 12.43 18.43 19.43 — 20.41 0.41										4.42 12.42 13.22 14.42 0.42										

Minutenfolge:																		
	20			20			60			60								
Kienberg	4.27	7.27	7.37	7.57	12.57	18.57	19.57	20.58	22.58	4.58	6.18	6.58	23.58					
Elchenschwag	4.30	7.30	7.40	8.00	13.00	19.00	20.00	21.00	0.00	5.00	6.20	7.00	0.00					
Dienzen	4.33	7.33	7.43	8.03	13.03	19.03	20.03	21.03	0.03	5.03	6.23	7.03	0.03					
Waldendor	4.36	7.36	7.46	8.06	13.06	19.06	20.06	21.06	0.06	5.06	6.26	7.06	0.06					
Rehnsdorf, Waldst.	4.40	7.40	7.50	8.10	13.10	19.10	20.10	21.10	0.10	5.10	6.30	7.10	0.10					
	20			20			20			20								
Dienzen, Waldst.	4.40	7.40	7.50	8.10	13.10	19.10	20.30	21.10	0.10	0.20	4.50	5.10	5.50	6.30	7.10	0.10	0.20	
Parchwitz Str.	4.42	7.42	7.52	8.12	13.12	19.12	20.12	20.32	21.12	0.12	0.22	4.52	5.12	5.52	6.32	7.12	0.12	0.22
Elchenschwag	4.44	7.44	7.54	8.14	13.14	19.14	20.14	20.34	21.14	0.14	0.24	4.54	5.14	5.54	6.34	7.14	0.14	0.24
Joachimst.	4.49	7.49	7.59	8.19	13.19	19.19	20.19	20.39	21.19	0.19	0.29	4.58	5.18	5.58	6.38	7.18	0.18	0.28
	4.51	7.51	8.01	8.21	13.21	19.21	20.21	20.40	21.39	0.39	0.40	5.00	5.20	6.00	6.40	7.20	0.20	0.30

S-Bf. Bln.-Grünau nach Kieckebusch ■ 7.48, 14.33; Kieckebusch nach S-Bf. Bln.-Grünau ■ 8.39, 15.14 Fahrzeit 33 Minuten



39

Wartenberg, Siedlung (F 3) — Borkholzer Weg — Wartenberg — Lindenberger Str. — Wartenberger Str. — Hohenschönhausen, Falkenberger Str. (E 4) 4,4 km

Minutenfolge:														
■	15	30	15	30	40	40	40	40	40	40	40	40	40	
Wartenberg	4.18	7.48	8.05	15.05	15.33	18.18	18.35	20.05	20.25	0.25	4.25	7.05	20.25	0.25
Lindenerger Str.	4.21	7.51	8.08	15.08	15.36	18.21	18.38	20.08	20.28	0.28	4.28	7.08	20.28	0.28
Falkenberger Str.	4.24	7.54	8.11	15.11	15.39	18.24	18.41	20.11	20.31	0.31	4.31	7.11	20.31	0.31
Arminstr.	4.29	7.59	8.16	15.16	15.44	18.29	18.46	20.16	20.36	0.36	4.36	7.16	20.36	0.36
Falkenberger Str.	4.32	8.02	8.19	15.19	15.47	18.32	18.49	20.19	20.39	0.39	4.39	7.19	20.39	0.39
Minutenfolge:														
■	15	30	15	30	40	40	40	40	40	40	40	40	40	
Falkenberger Str.	4.03	8.03	15.33	18.33	20.03	0.03	4.03	6.43	20.03	0.03	—	—	—	—
Arminstr.	4.06	8.06	15.36	18.36	20.06	0.06	4.06	6.46	20.06	0.06	—	—	—	—
Hr. n. Wartenberg	4.11	8.11	15.41	18.41	20.11	0.11	4.11	6.51	20.11	0.11	—	—	—	—
Weg	4.14	8.14	15.44	18.44	20.14	0.14	4.14	6.54	20.14	0.14	—	—	—	—
Wartenberg	4.17	8.17	15.47	18.47	20.17	0.17	4.17	6.57	20.17	0.17	—	—	—	—

Verhalten von Kinder- und Schulgruppen

1. Kindergruppen aus Kindergärten sowie Schulgruppen der 1.—10. Klassen benutzen bei allen Omnibussen die letzte Plattform zum Ein- bzw. Ausstieg.
2. Der verantwortliche Leiter der Gruppe teilt bei Fahrantritt dem Fahrer das Fahrziel mit.
3. Der Leiter der Gruppe gibt dem Fahrer nach beendetem Ausstieg der Gruppe durch Heben des rechten Armes bekannt, daß alle Kinder das Verkehrsmittel verlassen haben.



42 105

Buch (E 1) – Zepernerstr. Str. – Karower Str. – Karower Chaussee – Karow – Blankenburger Chaussee – Blankenburg – Heinersdorf Str. – Heinersdorf – Berliner Str. – Am Steinberg – Prenzlauer Promenade – **Ostseestr. (C 4)** 12,2 km

Minutenfolge:	■ 10	= 20	10	20	×	Sa 15	12	20	■	† 20	15
Buch	4.24	7.34	7.32	14.48	15.04	19.14	19.28	23.08	23.46	0.46	
Karower Str.	4.28	7.38	7.32	14.52	15.08	19.18	19.32	23.12	23.49	0.49	
Erekweg	4.32	7.42	7.36	14.56	15.12	19.22	19.36	23.16	23.53	0.53	
Alt-Karow	4.35	7.45	7.39	14.59	15.15	19.25	19.39	23.19	23.56	0.56	
Blankenburg	4.43	7.43	7.37	15.07	15.23	19.33	19.47	23.27	0.02	0.02	
Heinersdorf, Kirche	4.49	7.49	7.53	15.13	15.29	19.39	19.53	23.33	0.07	0.07	
Prenzlauer Prom.	4.54	7.54	8.04	15.18	15.34	19.44	19.58	23.38	0.11	0.11	
Ostseestr.	4.55	7.55	8.05	15.19	15.35	19.45	19.59	23.39	0.12	0.12	

Minutenfolge:	† 12	7-8	12	20	■	Minutenfolge:	■ 10	20	10	20						
Buch	7.40	13.28	20.28	21.28	23.08	Ostseestr.	3.55	4.55	5.00	7.00	7.14	14.14	15.36	18.40	18.54	0.14
Karower Str.	7.44	13.32	20.32	21.32	23.12	Blankenburg	4.57	4.57	5.02	7.02	7.14	14.14	15.36	18.42	18.56	0.16
Erekweg	7.48	13.36	20.36	21.36	23.16	Heinersdorf, K.	4.00	5.00	5.06	7.06	7.14	14.14	15.36	18.40	18.50	0.20
Alt-Karow	7.57	13.39	20.39	21.39	23.19	Blankenburg	4.05	5.05	5.12	7.12	7.26	14.26	14.42	18.52	19.06	0.26
Blankenburg	8.05	13.53	20.53	21.53	23.33	Alt-Karow	4.11	5.11	5.20	7.20	7.34	14.34	14.50	19.04	19.14	0.34
Heinersdorf, Kirche	8.05	13.53	20.53	21.53	23.33	Erekweg	4.14	5.14	5.23	7.23	7.37	14.37	14.53	19.03	19.17	0.37
Prenzlauer Prom.	8.10	13.58	20.58	21.58	23.38	Alt-Buch	4.18	5.18	5.27	7.27	7.41	14.41	14.57	19.07	19.21	0.41
Ostseestr.	8.11	13.59	20.59	21.59	23.39	Buch	4.21	5.21	5.31	7.31	7.45	14.45	15.01	19.11	19.25	0.45

Minutenfolge:	Sa 15	15	20	20	15	20	12	7-8	12	20
Ostseestr.	3.59	4.59	5.09	6.54	19.54	0.14				
Am Steinberg	4.01	5.01	5.11	6.56	19.56	0.16				
Heinersdorf, Kirche	4.04	5.04	5.15	7.00	20.00	0.20				
Blankenburg	4.09	5.09	5.21	7.06	20.06	0.26				
Alt-Karow	4.15	5.15	5.29	7.14	20.14	0.34				
Erekweg	4.18	5.18	5.32	7.17	20.17	0.37				
Alt-Buch	4.22	5.22	5.36	7.21	20.21	0.41				
Buch	4.25	5.25	5.40	7.25	20.25	0.45				

Bückerfeld (BWF) (F 5) – Berliner Chaussee – Stadtbeg. – Marzahn Chaussee – Springpfl. – Marzahn Chaussee – S-Bf. Friedrichsfelde Ost – U-Bf. Friedrichsfelde – Volkstr. – H.-Loch-Str. – Lückstr. – **S-Bf. Nöldnerplatz (E 7)** 9,2 km



43

Minutenfolge:	■ 10	20	15	10	20	20	15	10	20
Bückerfeld	4.33	7.53	8.05	8.15	11.55	12.13	12.33	14.03	17.33
Stadtbeg.	4.35	7.55	8.07	8.17	11.57	12.15	12.35	14.05	17.35
Bf. Springpfl.	4.39	7.59	8.11	8.21	12.01	12.19	12.39	14.09	17.39
S-Bf. Friedrichsf. Ost	4.46	8.06	8.18	8.26	12.06	12.26	12.46	14.16	17.46
Am Tierpark	4.49	8.09	8.19	8.29	12.09	12.29	12.49	14.19	17.49
U-Bf. Friedrichsfelde	4.52	8.12	8.22	8.32	12.12	12.32	12.52	14.22	17.52
Hans-Loch-Str.	4.55	8.15	8.25	8.35	12.15	12.35	12.55	14.25	17.55
S-Bf. Nöldnerplatz	4.59	8.19	8.29	8.39	12.19	12.39	12.59	14.29	17.59

Minutenfolge:	■ 10	20	15	10	20	20	15	10	20
S-Bf. Nöldnerplatz	4.02	7.42	8.02	11.42	12.02	13.32	17.02	19.02	20.42
U-Bf. Friedrichsfelde	4.06	7.46	8.06	11.46	12.06	13.36	17.06	19.06	20.46
U-Bf. Friedrichsfelde	4.10	7.50	8.10	11.50	12.10	13.40	17.10	19.10	20.50
Am Tierpark	4.11	7.51	8.11	11.51	12.11	13.41	17.11	19.11	20.51
S-Bf. Friedrichsf. Ost	4.16	7.56	8.16	11.56	12.16	13.46	17.16	19.16	20.56
Bf. Springpfl.	4.22	8.02	8.20	12.00	12.22	13.52	17.22	19.22	20.40
Stadtbeg.	4.26	8.06	8.24	12.04	12.26	13.56	17.26	19.26	20.44
Bückerfeld	4.28	8.08	8.26	12.06	12.28	13.58	17.28	19.28	20.46

Beachten

Sie bitte

Seite 80



44 112

Hönöw, Nord (G 4) – Mehrower Str. – **Hönöw, Dorf (G 5)** – Mahldorfer Str. – **S-Bf. Blin-Mahldorf (17 Min.)** 6,3 km

Minutenfolge:	■ 10	20	10	20	×	Sa 15	12	20	■	† 20	15
Hönöw, Nord – S-Bf. Blin-Mahldorf (17 Min.)	■ 8.19, ■ 8.19, ■ 7.59, ■ 8.19, ■ 8.19, ■ 9.19, ■ 10.19, ■ 11.19, 12.09, 13.19, 14.19, 15.19, 16.19, 17.19, 17.59, ■ 18.59, ■ 19.19, ■ 20.19, 22.19, 23.59										
S-Bf. Blin-Mahldorf – Hönöw, Nord (17 Min.)	■ 5.01, ■ 6.01, ■ 7.21, ■ 8.01, ■ 8.01, 9.01, ■ 10.01, ■ 11.01, 12.01, 13.01, ■ 14.01, 15.01, ■ 16.01, ■ 17.01, ■ 17.41, ■ 18.41, ■ 19.01, ■ 20.01, ■ 22.01, ■ 23.41										

Minutenfolge:	20	20	40
Hönöw, Dorf	4.38	22.38	23.18
Berliner Ch.	4.39	22.39	23.19
Am Barchsee	4.41	22.41	23.21
Thülmannstr.	4.42	22.42	23.22
Greifswalder Str.	4.44	22.44	23.24
Am Rosenhag	4.45	22.45	23.25
Karlshafener Str.	4.47	22.47	23.27
Linderhofstr.	4.48	22.48	23.28
S-Bf. Mahldorf	4.50	22.50	23.30



44 E

S-Bf. Blin-Mahldorf (C 6) – Hönöwer Str. – **Am Rosenhag** – An den Siedlergärten – Greifswalder Str. – Hönöwer Str. – **S-Bf. Blin-Mahldorf (C 6)** (Rundverkehr) 6,5 km

Minutenfolge:	■ 10	30	10	20	30	Sa 30	† 30
S-Bf. Mahldorf	4.62	7.22	7.42	14.12	14.32	17.42	18.42
Am Rosenhag	4.67	7.27	7.47	14.17	14.37	17.47	18.47
An d. Siedlergärten	4.68	7.28	7.48	14.18	14.38	17.48	18.48
Hönöwer Str.	5.02	7.32	7.52	14.22	14.42	17.52	18.52
Am Rosenhag	5.03	7.33	7.53	14.23	14.43	17.53	18.53
S-Bf. Mahldorf	5.08	7.38	7.58	14.28	14.48	17.58	18.58



45 109

Wilhelmsruh, Schillerstr. (A 3) – Hauptstr. – Edweißstr. – Schönholzer Heide – Kurt-Fischer-Str. – Heinrich-Mann-Platz – Pankow, Kirche – S-Bf. Blin-Pankow – Kissingenstr. – Prenzlauer Promenade – Hamburger Platz – Pistoriusstr. – Klement-Gottwald-Allee – **Weißensee, Schwarzenf. (D 4)** 13,3 km

Minutenfolge:	■ 10	12	15	20	20	15	12	15	20
II Schillerstr.	4.35	4.55	6.02	19.38	19.53	20.08	20.38	0.38	
Edweißstr.	4.38	4.58	6.05	19.41	19.56	20.11	20.41	0.41	
H-Mann-Platz	4.45	5.05	6.12	19.48	20.03	20.17	20.47	0.47	
Pankow, Rathaus	4.48	5.08	6.15	19.51	20.06	20.20	20.50	0.50	
Pankow, Kirche	4.50	5.10	6.16	19.52	20.07	20.21	20.51	0.51	
S-Bf. Pankow	4.50	5.10	6.17	19.53	20.08	20.22	20.52	0.52	
Prenzlauer Prom.	4.54	5.14	6.21	19.57	20.12	20.25	20.55	0.55	
Am Steinberg	4.58	5.18	6.25	20.01	20.16	20.29	20.59	0.59	
Hamburger Platz	5.00	5.20	6.27	20.03	20.18	20.31	21.01	1.01	
K-Gottwald-Allee	5.05	5.25	6.32	20.08	20.23	20.35	21.05	1.05	
Lichtenberger Str.	5.07	5.27	6.34	20.10	20.25	20.37	21.07	1.07	
Rennbahnstr.	5.08	5.28	6.35	20.11	20.26	20.38	21.08	1.08	
Bf. Schwarzenf.	5.13	5.33	6.40	20.16	20.31	20.43	21.13	1.13	

Minutenfolge:	■ 10	12	15	20	20	15	12	15	20
II Schwarzenf.	4.35	4.55	6.02	19.38	19.53	20.08	20.38	0.38	
Rennbahnstr.	4.38	4.58	6.05	19.41	19.56	20.11	20.41	0.41	
Lichtenberger Str.	4.45	5.05	6.12	19.48	20.03	20.17	20.47	0.47	
Pankow, Kirche	4.48	5.08	6.15	19.51	20.06	20.20	20.50	0.50	
S-Bf. Pankow	4.50	5.10	6.16	19.52	20.07	20.21	20.51	0.51	
Prenzlauer Prom.	4.54	5.14	6.21	19.57	20.12	20.25	20.55	0.55	
Am Steinberg	4.58	5.18	6.25	20.01	20.16	20.29	20.59	0.59	
Hamburger Platz	5.00	5.20	6.27	20.03	20.18	20.31	21.01	1.01	
K-Gottwald-Allee	5.05	5.25	6.32	20.08	20.23	20.35	21.05	1.05	
Lichtenberger Str.	5.07	5.27	6.34	20.10	20.25	20.37	21.07	1.07	
Rennbahnstr.	5.08	5.28	6.35	20.11	20.26	20.38	21.08	1.08	
Bf. Schwarzenf.	5.13	5.33	6.40	20.16	20.31	20.43	21.13	1.13	

II Schwarzenf. – An den Siedlergärten – Hauptstr. – Edweißstr. – Schönholzer Heide – Kurt-Fischer-Str. – Heinrich-Mann-Platz – Pankow, Kirche – S-Bf. Blin-Pankow – Kissingenstr. – Prenzlauer Promenade – Hamburger Platz – Pistoriusstr. – Klement-Gottwald-Allee – **Weißensee, Schwarzenf. (D 4)** 13,3 km

Erwerben Sie bitte Ihre Fahrtausweise rechtzeitig im Vorverkauf!

4748

30

Mit der TOURISTEN-FAHRKARTE kreuz und quer durch die Hauptstadt

Die Hauptstadt der DDR, Berlin, wird von Jahr zu Jahr zu einem immer stärker werdenden Anziehungspunkt für die Touristen aus nah und fern. Einzelpersonen, Familien, Brigaden und Schulklassen wollen möglichst an einem Tag recht viel Interessantes sehen und erleben.

Ob historische Bauten oder neue sozialistische Wohn- und Erholungskomplexe — um viel zu sehen, muß man viel fahren.

Frei von Kleingeldsorgen und dem ständigen Neuerwerb von Fahrausweisen für die S-Bahn, U-Bahn, Straßenbahn und Omnibus bietet die TOURISTEN-FAHRKARTE die Möglichkeit, eine unbegrenzte Anzahl von Fahrten am Lösungstag durchzuführen.

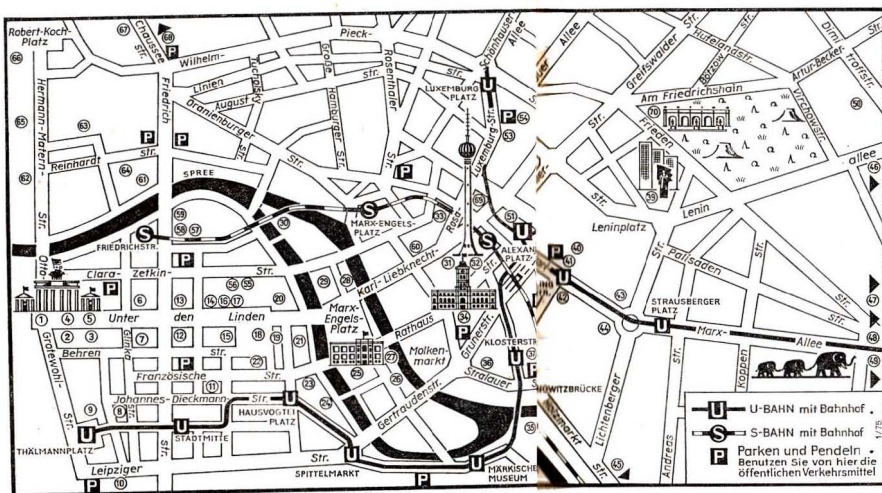
Die TOURISTEN-FAHRKARTE zu 1,00 M berechtigt für Fahrten mit der Berliner S-Bahn innerhalb der Preisstufe 1 und 2, gerechnet von den Strecken Bin.-Friedrichstr. — Ostkreuz, Schönhauser Allee — Treptower Park bis zu den Bahnhöfen Berlin-Buch, Schöneweide, Bin.-Mahlsdorf, Wilhelmshagen, Bin.-Spindlersfeld, Bin.-Grünau bzw. Flughafen Bin.-Schönefeld.

Zusätzlich U-Bahn- Straßenbahn und Omnibus (außer Linien mit Sondertarif) können Sie mit der TOURISTEN-FAHRKARTE zu 2,00 M benutzen.

Beim Einsteigen in Straßenbahn oder Omnibus (bei S- und U-Bahn an der Sperre) bitte die TOURISTEN-FAHRKARTE einen Moment in die Höhe halten.

TOURISTEN-FAHRKARTEN erhalten Sie an den Fahrkartenschaltern der S-Bahn zwischen Bin.-Friedrichstr. — Ostkreuz und Schönhauser Allee — Treptower Park sowie den Bahnhöfen Borna b. Bin., Bin.-Blankenburg, Erkner, Bin.-Friedrichshagen, Bin.-Grünau, Bin.-Karlsruhe, Bin.-Köpenick, Bin.-Lichtenberg, Bin.-Schöneweide, Flughafen Bin.-Schönefeld und der U-Bahn sowie täglich von 9.00—18.00 Uhr im Service Städtischer Nahverkehr im S-Bi. Alexanderplatz.

Wir wünschen Ihnen einen erlebnisreichen Aufenthalt in Berlin.



- 1 Brandenburger Tor
- 2 Ministerium für Volksbildung
- 3 Botschaft der UdSSR
- 4 Außenhandelsunternehmen Wirtex
- 5 Ministerium für Außenwirtschaft
- 6 Zentralrat der Freien Deutschen Jugend
- 7 Komische Oper
- 8 Club der Kulturschaffenden „Johannes-R.-Becher“
- 9 Nationalrat der Nationalen Front der DDR
- 10 Postmuseum
- 11 Hugonotenmuseum
- 12 Lindenoroo
- 13 Interhotel „Unter den Linden“
- 14 Deutsche Staatsbibliothek
- 15 Alte Bibliothek
- 16 Humboldt-Universität/Marx-Engels-Auditorium
- 17 Mahmal für die Opfer des Faschismus und Militarismus
- 18 Deutsche Staatsoper
- 19 Operncafé
- 20 Museum für Deutsche Geschichte
- 21 Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten
- 22 St.-Hedwigs-Kathedrale
- 23 ZK der SED
- 24 Jungfernbrücke

- 25 Staatsrat der DDR
- 26 Berliner Stadtbibliothek
- 27 Ehemaliger Marstall — Neue Berliner Galerie
- 28 Berliner Dom
- 29 Altes Museum
- 30 Bode-Museum, Pergamon-Museum, National-Ga
- 31 Marienkirche, Neptunbrunnen
- 32 Fernseh- und UKW-Turm
- 33 Markthalle
- 34 Berliner Rathaus
- 35 Markisches Museum
- 36 Ministerrat der DDR
- 37 Haus der jungen Talente
- 38 Haus des Lehrers mit Kongreßhalle
- 39 Leninplatz, LeninDenkmal
- 40 Hotel „Berolina“
- 41 Filmtheater „International“
- 42 Restaurant Moskau
- 43 Haus Berlin
- 44 Haus des Kindes
- 45 Zum Sowjetischen Ehrenmal Treptow und Archengold-Sternwarte
- 46 Zum Sportforum Berlin

- 47 Zum Theater der Freundschaft
- 48 Zum Filmtheater „Kosmos“
- 49 Zum Tierpark Berlin
- 50 Schwimmstadion „Karl Friedrich Friesen“
- 51 Interhotel „Stadt Berlin“
- 52 Reisebüro der DDR, Interflug
- 53 Filmtheater „Babylon“
- 54 Volkshalle und Theater im 3. Stock
- 55 Zentrales Haus der Deutsch-Sowjetischen Freundschaft
- 56 Maxim-Gorki-Theater
- 57 Metropol-Theater
- 58 Haus der Presse/Kabarett „Die Distel“
- 59 Haus der Tschechoslowakischen Kultur
- 60 Polnische Informations- und Kulturzentrum
- 61 Berliner Ensemble
- 62 Zentraler Klub der Gewerkschaft Kunst
- 63 Deutsches Theater/Kammerspiele
- 64 Friedrichstadt-Palast
- 65 Charlie
- 66 Akademie der Künste
- 67 Dorotheenstädtischer Friedhof
- 68 Zum Stadion der Weltjugend
- 69 VEB Kombinat Berliner Verkehrsbetriebe
- 70 Volkspark Friedrichshagen



49 120

Buchholz, Hauptstr. (C 2) — Pasewalker Str. — Prenzl. Chaussee — S-Bf. Pankow-Heinersdorf — Pankow, Kirche — S-Bf. Bln.-Pankow — U-Bf. Pankow (Vinetastr.) — U.-u. S-Bf. Schön. Allee — U-Bf. Dimitroffstr. — Kasanienallee — Rosenthaler Pl. — **Hackescher Markt (B 6)** 10,9 km

Minutenfolge:	■	15	30	■	20	15	30
B Hauptstr.	—	—	5:07	—	5:22	19:22	19:37
Rosenthaler Str.	—	—	5:11	—	5:26	19:26	19:41
S-Bf. Plw.-Heinersd.	—	—	5:16	—	5:31	19:31	19:46
Pankow, Kirche	4:53	5:08	5:16	5:23	5:31	19:38	19:53
S-Bf. Pankow	4:55	5:19	5:18	5:25	5:33	5:40	19:40
U-Bf. Pankow	4:59	5:14	5:22	5:29	5:37	5:44	19:44
S-Bf. Schön. Allee	5:03	5:18	5:26	5:33	5:41	5:48	19:48
U-Bf. Dimitroffstr.	5:07	5:22	5:30	5:37	5:45	5:52	19:52
Rosenthaler Platz	5:13	5:28	5:36	5:43	5:51	5:58	19:58
Hackescher Markt	5:17	5:32	5:40	5:47	5:55	6:02	20:02

Minutenfolge:	■	15	15	15	20	20	20
B S-Bf. M.-Engels-Pl.	—	—	5:26	6:26	6:36	19:06	19:46
Rosenthaler Platz	—	—	5:31	6:31	6:41	19:11	19:51
U-Bf. Dimitroffstr.	—	—	5:37	6:37	6:47	19:17	19:57
S-Bf. Schön. Allee	—	—	5:41	6:41	6:51	19:21	20:01
U-Bf. Pankow	—	—	5:45	6:45	6:55	19:25	20:05
S-Bf. Pankow	—	—	5:49	6:49	6:59	19:29	20:09
Pankow, Kirche	4:44	5:29	5:39	5:51	6:51	7:01	19:31
S-Bf. Plw.-Heinersd.	4:51	5:36	5:46	5:58	6:58	7:08	19:38
Bahnhofstr.	4:56	5:41	5:51	6:03	7:03	7:13	19:43
B Hauptstr.	5:02	5:47	5:57	6:09	7:09	7:19	19:49

Minutenfolge:	■	20	20	15	20	20	20
B S-Bf. M.-Engels-Pl.	—	—	5:28	6:08	20:08	22:28	22:48
Rosenthaler Platz	—	—	5:33	6:13	20:13	22:33	22:53
U-Bf. Dimitroffstr.	—	—	5:39	6:19	20:19	22:39	22:59
S-Bf. Schön. Allee	—	—	5:42	6:22	20:22	22:42	23:02
U-Bf. Pankow	—	—	5:46	6:26	20:26	22:46	23:06
S-Bf. Pankow	—	—	5:50	6:30	20:30	22:50	23:10
Pankow, Kirche	4:51	5:31	5:51	6:31	20:31	22:51	23:11
S-Bf. Plw.-Heinersd.	4:57	5:37	5:57	6:37	20:37	22:57	23:17
Bahnhofstr.	5:02	5:42	6:02	6:42	20:42	23:02	23:22
Hauptstr.	5:08	5:48	6:08	6:48	20:48	23:08	23:28



50

Niederschönhausen, Rolandstr. (C 3) — Blankenburger Str. — K.-Fischer-Str. — Bürgerpark — Wollandstr. — Florastr. — Heyenstr. — **U-Bf. Pankow (Vinetastr.) (C 4)** 5,2 km

Minutenfolge:	■	15	20	■	20	15	20
B Rolandstr.	4:45	19:15	0:15	5:35	0:15	—	—
Kurt-Fischer-Str.	4:51	19:21	0:21	5:41	0:21	—	—
Bürgerpark	4:54	19:24	0:24	5:44	0:24	—	—
Dolomitenstr.	4:58	19:28	0:28	5:48	0:28	—	—
U-Bf. Pankow	5:00	19:30	0:30	5:50	0:30	—	—

Achten Sie nicht nur auf die Liniennummer, sondern auch auf das angegebene Fahrtziel!

Обратите внимание не только на номер маршрута, но и на указанный конечный пункт!

Please Make Sure desired Number of line and Indicated Destination!

Prosimy zwracać uwagę nie tylko na numer linii, lecz także na tablicę zeznawiającą z podanym przystankiem docelowym



51

Buch, Sandhaus (D 1) bzw. S-Bf. Bln.-Buch (D 1) — Akademie der Wissenschaften, R.-Röde-Klinik (E 1) bzw. **Buch, Zepernick Str. (E 1) oder Zepernick, Kirche (E 1)**

1,8 km
2,3 km/5,1 km

Minutenfolge:	■	20	20	20	20	20	20
Buch, Sandhaus	—	—	5:39	8:19	—	—	—
S-Bf. Buch	5:20	5:40	5:50	6:10	6:20	5:40	8:20
Ak. d. Wissensch.	—	—	5:45	8:25	—	—	—
Zepernick, Kirche	5:50	5:50	6:00	6:20	6:30	—	—
Zepernick Str.	—	—	—	—	—	6:45	8:45

Minutenfolge:	■	20	10	■	20	20	20
Buch, Sandhaus	—	—	—	—	6:19	6:59	12:59
S-Bf. Buch	14:20	15:00	16:40	17:00	5:40	6:20	7:00
Ak. d. Wissensch.	—	—	—	—	6:25	7:05	13:05
Zepernick, Kirche	—	—	—	—	—	—	—
Zepernick Str.	14:25	15:05	16:45	17:05	—	—	—

Minutenfolge:	■	20	20	20	20	20	20
Zepernick Str.	—	—	—	—	6:46	8:46	14:26
Zepernick, Kirche	5:31	5:51	6:01	6:21	6:31	—	—
Ak. d. Wissensch.	—	—	—	—	5:46	8:26	—
S-Bf. Buch	5:42	6:02	6:12	6:32	6:42	5:51	8:31
Buch, Sandhaus	—	—	—	—	5:52	8:32	—

Minutenfolge:	■	20	20	20	20	20	20
Zepernick Str.	—	—	—	—	—	—	—
Zepernick, Kirche	5:51	—	—	—	—	—	—
Ak. d. Wissensch.	—	—	—	—	—	—	—
S-Bf. Buch	15:31	15:51	16:01	16:21	16:31	5:51	—
Buch, Sandhaus	—	—	—	—	—	—	—



52

Pankow, Achtermannstr. (C 3) — Galenustr. — Prenzlauer Promenade — Kissingenstr. — Berliner Str. — **U-Bf. Pankow (Vinetastr.) (C 4)** 4,6 km

Minutenfolge:	■	15	15	Minutenfolge:	■	15	15
Achtermannstr.	4:42	7:42	14:42	18:42	—	5:00	7:30
Galenustr.	4:43	7:43	14:43	18:43	—	5:04	7:34
Prenzlauer Ch.	4:44	7:44	14:44	18:44	—	5:06	7:36
Granitzstr.	4:47	7:47	14:47	18:47	—	5:08	7:38
Kissingenstr.	4:49	7:49	14:49	18:49	—	5:10	7:40
U-Bf. Pankow	4:54	7:54	14:54	18:54	—	5:12	7:42



53

Hohenschönhausen, Degnerstr. (E 5) — Marzahn Str. — Rhinstr. — **BE Springpfuhl — Marzahn-Chaussee — S-Bf. Friedrichsfelde Ost — U-Bf. Friedrichsfelde — Mellensestr. (E 7)** 10,3 km

Minutenfolge:	■	20	10	20	10	20	20	■	20
Degnerstr.	4:12	4:37	5:17	7:27	7:39	13:19	13:37	17:47	17:59
Marzahn-Chaussee	4:19	4:44	5:24	7:34	7:46	13:26	13:44	17:54	18:06
S-Bf. Friedrichsfelde Ost	4:29	4:54	5:34	7:44	7:56	13:36	13:54	18:04	18:16
U-Bf. Friedrichsfelde	4:35	5:00	5:40	7:50	8:02	13:42	14:00	18:10	18:22
Mellensestr.	4:40	5:05	5:45	7:55	8:07	13:47	14:05	18:15	18:27
U-Bf. Pankow	4:45	5:10	5:50	8:00	8:12	13:52	14:10	18:20	18:32
U-Bf. Pankow	4:50	5:15	5:55	8:05	8:17	13:57	14:15	18:25	18:37
U-Bf. Pankow	4:55	5:20	6:00	8:10	8:22	14:02	14:20	18:30	18:42
U-Bf. Pankow	4:59	5:24	6:04	8:14	8:26	14:06	14:24	18:34	18:46
U-Bf. Pankow	5:04	5:29	6:09	8:19	8:31	14:11	14:29	18:39	18:51




Minutenfolge:	■	2	3	5	6	7	8	12	15	15	20	20	■	2	3	5	6	7	8	12	15	15	20	20
Irenenstr.	3.52	5.62	6.62	7.62	12.62	17.62	19.37	20.00	0.00				3.66	7.85	8.12	19.42	20.00	0.00						
A am Tierpark	3.58	5.68	6.68	7.68	12.58	17.58	19.00	0.00	0.06				4.01	8.01	8.18	19.48	20.00	0.06						
S.Bf. Biersdorf	4.06	6.06	7.06	8.06	12.06	17.06	19.51	20.00	0.00				4.09	8.09	8.18	19.48	20.00	0.14						
Embsbüttel	4.13	6.13	7.13	8.13	12.13	17.13	19.19	20.19	0.19				4.14	8.14	8.31	20.01	20.19	0.19						
Stadtberg	4.19	6.19	7.19	8.19	13.19	18.19	20.04	20.24	0.24				4.19	8.19	8.36	20.06	20.24	0.24						
B Bürensfeldsee	4.21	6.21	7.21	8.21	13.21	18.21	20.06	20.26	0.26				4.21	8.21	8.38	20.08	20.26	0.26						
Stadtberg	4.23	6.23	7.23	8.23	13.23	18.23	20.08	20.28	0.28				4.23	8.23	8.40	20.10	20.28	0.28						
Heidekr. werk	4.30	6.30	7.30	8.30	13.30	18.30	20.15	20.34	0.34				4.29	8.29	8.46	20.16	20.34	0.34						
Generstr.	4.35	6.35	7.35	8.35	13.35	18.35	20.20	20.39	0.39				4.34	8.34	8.51	20.21	20.39	0.39						
Ho-Chi-Minh-Str.	4.38	6.38	7.38	8.38	13.38	18.38	20.22	20.42	0.42				4.37	8.37	8.54	20.22	20.42	0.42						
Heidekr. werk	4.41	6.41	7.41	8.41	13.41	18.41	20.34	20.45	0.45				4.40	8.40	8.57	20.23	20.45	0.45						
A.-Becker-Str.	4.47	6.47	7.47	8.47	13.47	18.47	20.32	20.51	0.51				4.46	8.46	9.03	20.23	20.51	0.51						



Minutenfolge:	Sa 10	20	15	20	20	†	20 Sa	
Pfeispter Str.	—	4.50	7.10	19.56	20.12	23.52	—	5.50 7.10
K.-Gottwald-Allee	—	—	4.52	7.13	19.57	20.23	—	5.52 7.12
Pasiedgatz	4.13	4.33	4.53	7.13	19.58	20.15	23.55	4.53 5.53 7.13
Heinersdorf, Kirche	4.17	4.37	4.57	7.17	20.02	20.19	23.59	4.57 5.57 7.17
Granitzstr.	4.19	4.39	4.59	7.19	20.04	20.21	0.01	4.59 5.59 7.19
U-Bf. Pankow	4.25	4.45	5.05	7.25	20.10	20.26	0.06	5.05 6.05 7.25
S-Bf. Pankow	4.27	4.47	5.07	7.27	20.12	20.28	0.08	5.07 6.07 7.27
Pankow, Rathaus	4.29	4.49	5.09	7.29	20.14	20.30	0.10	5.09 6.09 7.29
Hauptstr.	4.39	4.59	5.19	7.39	20.24	20.39	0.19	5.19 6.19 7.39
Fahrtstr.	4.42	5.02	5.22	7.42	20.27	20.42	0.22	5.22 7.42



 **57** A.-Becker-Str. (D 5) — Am Friedrichshain — H.-Beimler-Str. (zurück ü. Prenzl. Berg) — Alexanderplatz — Marx-Engels-Pl. — Unter den Linden — Bl. Bln.-Friedrichstr. — Oranienburger Tor — Chausseestr. — Invalidenstr. — **Scharnhorststr. (A 5)** 7,2 km



Münsterfolge:	■	10	7-8:	10+	10	20	20	■	20	15	10	20	20
Scharnhorststr.	4.39	7.50	13.34	13.41	13.47	19.57	20.09	4.39	8.19	9.49	19.59	20.09	20.39
Pl. v. d. Neuen Tor	4.42	8.02	13.37	13.44	13.50	20.02	20.12	4.42	8.22	9.52	20.02	20.32	20.32
Orenanderberg Tor	4.44	8.04	13.39	13.46	13.52	20.00	20.14	4.44	8.24	9.54	20.04	20.34	20.34
Waldstr.	4.46	8.06	13.41	13.48	13.54	20.02	20.16	4.46	8.26	9.56	20.06	20.36	20.36
Bf. Friedrichstr.	4.47	8.07	13.42	13.49	13.55	20.05	20.17	4.47	8.27	9.57	20.07	20.37	20.37
Unter den Linden	4.49	8.09	13.44	13.51	13.57	20.07	20.19	4.49	8.29	9.59	20.09	20.39	20.39
Neue Schloßstr.	4.50	8.11	13.45	13.52	13.58	20.09	20.21	4.50	8.30	10.00	20.10	20.40	20.40
Maria-Elise-Platz	4.51	8.11	13.47	13.54	13.60	20.10	20.21	4.51	8.31	10.01	20.11	20.41	20.41
Alexanderplatz	4.54	8.14	13.50	13.57	14.03	20.13	20.24	4.54	8.34	10.04	20.14	20.44	20.44
Am Friedrichshain	4.58	8.18	13.54	14.01	14.07	20.17	20.28	4.58	8.38	10.08	20.18	20.48	20.48
Am Tierpark	5.09	8.29	14.06	14.13	14.19	20.23	20.34	5.09	8.49	10.19	20.29	20.59	20.59
A.-B.-Becker-Str.	5.03	8.23	14.00	14.07	14.13	20.23	20.33	5.03	8.43	10.13	20.23	20.53	20.53

**Do zabytkowych budowli i innych atrakcji stolicy
NRD dojedziesz środkami komunikacji miejskiej.**



67

VER Kombinat Auto Trans (E 9) — Bl. Bln.-Schöneweide (E 9) — Südallee — Kieholtsztr. — Biala Platanerwald — Bulgarische Str. — (zurück über Am Treptower Park) — Neue Krugallee — S-Bf. Treptower Park (D 7)

6,5 km/8,8 km

Minutenfolge:	■ 20	30	Sa 20	30	†	20a	30a	a = Fahrten ab Auto Trans bis S-Bf. Treptower Park							
Auto Trans	4.23	19.43	19.08	20.17	23.47	4.47	19.47	20.02	20.17	23.47	5.47	6.07	—	—	
Bf. Schöneweide	4.30	19.50	20.04	20.23	23.53	4.53	19.53	20.08	20.23	23.53	5.53	6.13	6.33	19.53	23.53
Krematorium	4.34	19.54	20.07	20.26	23.56	4.56	19.56	20.11	20.26	23.56	5.56	6.16	6.36	19.56	23.56
Hänselestr.	4.37	19.57	20.10	20.29	23.59	4.59	19.59	20.14	20.29	23.59	5.59	6.19	6.39	19.59	23.59
S-Bf. Platanerwald	4.41	20.01	20.13	20.32	0.02	5.02	20.02	20.17	20.32	0.02	6.02	6.22	6.42	20.02	0.02
Treptow, Rathaus	4.43	20.03	20.14	20.33	0.03	5.03	20.03	20.18	20.33	0.03	6.03	6.23	6.43	20.03	0.03
S-Bf. Treptower Park	4.47	20.07	20.18	20.37	0.07	5.07	20.07	20.22	20.37	0.07	6.07	6.27	6.47	20.07	0.07
Minutenfolge:	■ 20	30	Sa 20	30	†	20b	30b	b = Fahrten ab S-Bf. Treptower Park bis Auto Trans							
S-Bf. Treptower Park	3.48	19.48	20.08	23.08	—	4.08	20.08	23.08	—	5.18	5.38	6.08	20.08	23.08	—
S-Bf. Platanerwald	3.54	19.54	20.14	23.14	—	4.14	20.14	23.14	—	5.24	5.44	6.14	20.14	23.14	—
Hänselestr.	3.59	19.59	20.18	23.18	—	4.18	20.18	23.18	—	5.28	5.48	6.18	20.18	23.18	—
Krematorium	4.03	20.03	20.21	23.21	—	4.21	20.21	23.21	—	5.31	5.51	6.21	20.21	23.21	—
Bf. Schöneweide	4.08	20.08	20.25	23.25	—	4.25	20.25	23.25	—	5.35	5.55	6.25	20.25	23.25	—
Auto Trans	4.14	20.14	20.30	23.30	—	4.30	20.30	23.30	—	5.40	6.00	—	—	—	—



68

S-Bf. Bln.-Köpenick (F 8) — Bahnhofstr. — Lindenstr. — Alt-Köpenick — Müggelheimer Str. — Köpenick, Salvador-Allende Str. Ecke Wendenschloßstr. (G 9)

3,8 km

Minutenfolge:	■ 12	15	12	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S-Bf. Köpenick	5.00	6.48	7.48	14.03	15.48	17.48	18.33	—	—	—	—	—	—	—	—
Lindenstr.	5.03	6.51	7.51	14.06	15.51	17.51	18.36	—	—	—	—	—	—	—	—
Schloßplatz	5.06	6.54	7.54	14.09	15.54	17.54	18.39	—	—	—	—	—	—	—	—
Pablo-Neruda-Str.	5.09	6.57	7.57	14.12	15.57	17.57	18.42	—	—	—	—	—	—	—	—
Krkhs. Köpenick	5.11	6.59	7.59	14.14	15.59	17.59	18.44	—	—	—	—	—	—	—	—
Wendenschloßstr.	5.12	7.00	8.00	14.15	16.00	18.00	18.45	—	—	—	—	—	—	—	—
Minutenfolge:	■ 12	15	7-8	15	12	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wendenschloßstr.	5.14	7.02	7.32	7.47	8.02	14.17	16.02	18.02	18.47	—	—	—	—	—	—
Krkhs. Köpenick	5.15	7.03	7.33	7.48	8.03	14.18	16.03	18.03	18.48	—	—	—	—	—	—
Pablo-Neruda-Str.	5.16	7.04	7.34	7.49	8.04	14.19	16.04	18.04	18.49	—	—	—	—	—	—
Schloßplatz	5.22	7.10	7.40	7.55	8.10	14.25	16.10	18.10	18.55	—	—	—	—	—	—
Bahnhofstr.	5.24	7.12	7.42	7.57	8.12	14.27	16.12	18.12	18.57	—	—	—	—	—	—
S-Bf. Köpenick	5.27	7.15	7.45	8.00	8.15	14.30	16.15	18.15	19.00	—	—	—	—	—	—

Ein Ausflug in die Müggelberge lohnt sich zu jeder Jahreszeit.

Ab S-Bf. Bln.-Köpenick Omnibus 27 benutzen.

В любое время года стоит поехать в зону отдыха Мюггелберге

От станции городской железной дороги Кёпенник ехать автобусом 27

Enjou the Müggelberge Resort at any Season!
Use Bus 27 from S-Bahn Station Berlin-Köpenick

Wycieczka na wzgórze Müggelberge jest atrakcją o każdej porze roku

Od stacji S-Bahn Berlin-Köpenick należy przejechać się na autobus linii „27“



70

101 Henselshöhenhausen, Falkenberg Str. (E 4) — Buschallee — Klemp-Gottwald-Allee — Antonplatz — Lausitzer Promenade — Stahlheimer Str. — U-Bf. Dimitroffstr. — Kastanienallee — Invalidenstr. — Oranienburger Tor — Bf. Bln.-Friedrichstr. — 12,5 km

Minutenfolge:	■	15	20	25	15	20	25	15	20										
Bf. Falkenberg Str.	4.39	19.54	20.10	23.50	0.20	0.35	—	—	4.49	7.09	19.54	20.10	21.10	23.50	0.05	0.20	0.35		
Südallee	4.42	19.57	20.12	23.52	0.22	0.37	—	—	4.52	7.12	19.57	20.12	21.12	23.52	0.07	0.22	0.37		
Stadion Buschallee	4.45	20.00	20.15	23.55	0.25	0.40	—	—	4.55	7.15	20.00	20.15	21.15	23.55	0.10	0.25	0.40		
Kniprodeallee	4.47	20.02	20.17	23.57	0.27	0.42	—	—	4.57	7.17	20.02	20.17	21.17	23.57	0.12	0.27	0.42		
K.-Gottwald-Allee	E	4.50	20.05	20.20	0.00	0.30	0.45	4.00	4.20	4.40	5.00	7.20	20.05	20.20	21.20	0.00	0.15	0.30	0.45
Antonplatz	4.55	20.10	20.25	0.05	0.35	—	—	4.05	4.25	4.45	5.05	7.25	20.10	20.25	21.25	0.05	—	—	—
Waldyer Str.	5.01	20.16	20.31	0.11	0.41	—	—	4.11	4.31	4.51	5.11	7.31	20.16	20.31	21.31	0.11	—	—	—
Humanplatz	5.05	20.20	20.34	0.14	0.44	—	—	4.15	4.35	4.55	5.15	7.35	20.20	20.34	21.34	0.14	—	—	—
U-Bf. Dimitroffstr.	5.10	20.25	20.38	0.18	0.48	—	—	4.20	4.40	5.00	5.20	7.40	20.25	20.38	21.38	0.18	—	—	—
Brunnenstr.	5.17	20.32	20.45	0.25	0.55	—	—	4.27	4.47	5.07	5.27	7.47	20.32	20.45	21.45	0.25	—	—	—
Oranienburger Tor	5.23	20.38	20.51	0.31	1.01	—	—	4.33	4.53	5.13	5.33	7.53	20.38	20.51	21.51	0.31	—	—	—
Bf. Friedrichstr.	5.27	20.42	20.55	0.35	1.05	—	—	4.37	4.57	5.17	5.37	7.57	20.42	20.55	21.55	0.35	—	—	—
Bf. Am Kupfergraben	5.28	20.43	20.56	0.36	1.06	—	—	4.38	4.58	5.18	5.38	7.58	20.43	20.56	21.56	0.36	—	—	—
E — ■ 3.35 — 4.42 (7 — 15)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Minutenfolge:	■	10	15	20	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bf. Am Kupfergraben	—	—	—	4.20	6.56	7.08	19.53	20.08	23.48	23.58	0.38	1.08	—	—	—	—	—	—	—
Bf. Friedrichstr.	—	—	—	4.28	6.58	7.10	19.55	20.10	23.50	0.00	0.40	1.10	—	—	—	—	—	—	—
Oranienburger Tor	—	—	—	4.31	7.01	7.13	19.58	20.13	23.53	0.03	0.43	1.13	—	—	—	—	—	—	—
Brunnenstr.	—	—	—	4.37	7.07	7.19	20.04	20.19	23.59	0.09	0.49	1.19	—	—	—	—	—	—	—
U-Bf. Dimitroffstr.	—	—	—	4.44	7.14	7.26	20.11	20.26	0.06	0.16	0.56	1.26	—	—	—	—	—	—	—
Humanplatz	—	—	—	4.49	7.19	7.31	20.16	20.29	0.09	0.19	0.59	1.29	—	—	—	—	—	—	—
Prenzlauer Allee	—	—	—	4.53	7.23	7.35	20.20	20.33	0.13	0.23	1.03	1.33	—	—	—	—	—	—	—
Antonplatz	—	—	—	4.59	7.29	7.41	20.26	20.39	0.19	0.29	1.09	1.39	—	—	—	—	—	—	—
Buschallee	4.24	4.39	4.49	5.04	7.24	7.34	20.31	20.44	0.24	0.34	1.14	1.44	—	—	—	—	—	—	—
Kniprodeallee	4.27	4.42	4.52	5.07	7.27	7.37	20.34	20.47	0.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stadion Buschallee	4.29	4.44	4.54	5.09	7.29	7.51	20.36	20.49	0.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hauptstr.	4.32	4.47	4.57	5.12	7.42	7.54	20.39	20.52	0.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bf. Falkenberg Str.	4.35	4.50	5.00	5.15	7.45	7.57	20.42	20.54	0.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Minutenfolge:	■	20	15	20	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bf. Am Kupfergraben	—	—	—	4.46	6.06	6.23	19.53	20.08	23.28	23.48	23.58	0.38	—	—	—	—	—	—	—
Bf. Friedrichstr.	—	—	—	4.48	6.08	6.25	19.55	20.10	23.30	23.50	0.00	0.40	—	—	—	—	—	—	—
Oranienburger Tor	—	—	—	4.51	6.11	6.28	19.58	20.13	23.33	23.53	0.03	0.43	—	—	—	—	—	—	—
Brunnenstr.	—	—	—	4.57	6.17	6.34	20.04	20.19	23.39	23.59	0.09	0.49	—	—	—	—	—	—	—
U-Bf. Dimitroffstr.	—	—	—	5.04	6.24	6.41	20.11	20.26	23.46	0.06	0.16	0.56	—	—	—	—	—	—	—
Humanplatz	—	—	—	5.09	6.29	6.46	20.16	20.29	23.49	0.09	0.19	0.59	—	—	—	—	—	—	—
Prenzlauer Allee	—	—	—	5.13	6.33	6.50	20.20	20.33	23.53	0.13	0.23	1.03	—	—	—	—	—	—	—
Antonplatz	—	—	—	5.19	6.39	6.56	20.26	20.39	23.59	0.19	0.29	1.09	—	—	—	—	—	—	—
Buschallee	4.34	5.14	5.24	6.44	7.01	7.20	20.31	20.44	0.04	0.24	0.34	1.14	—	—	—	—	—	—	—
Kniprodeallee	4.37	5.17	5.27	6.47	7.04	7.24	20.34	20.47	0.07	0.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stadion Buschallee	4.39	5.19	5.29	6.49	7.06	7.26	20.36	20.49	0.09	0.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hauptstr.	4.42	5.22	5.32	6.52	7.09	7.29	20.39	20.52	0.12	0.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Falkenberg Str.	4.45	5.25	5.35	6.55	7.12	7.32	20.42	20.54	0.14	0.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEISSE FLOTTE — FREUDE UND ERHOLUNG

Betriebe, Institutionen,	Schiffstypen	Plätze	Mai—Sept.	Okt.—April
Organisationen und Schulen	Luxusschiffe Dichterklasse	342	3000,00 M	1710,00 M
vermieteten wir Fahrgastschiffe.	Luxusschiffe Bezirksklasse	168	840,00 M	340,00 M
Die aufgeführten Preise	MS „Heinrich Zille“	236	876,00 M	708,00 M
beziehen sich auf eine	MS „Friedenswacht“	217	987,00 M	651,00 M
5stündige See- und Landfahrt.	MS „Adolf v. Menzel“	147	642,00 M	441,00 M
Nähere Auskünfte	MS „Bummi“	65	385,00 M	335,00 M
Ruf: 27 87 41	MS „Pelikan“	40	750,00 M	750,00 M



Minutenfolge:												
	4.12	4.11	7.55	12.55	13.12	18.01	18.15	19.55	20.16	21.56		
Bernkasteler Str.	4.41	7.41	7.55	12.55	13.12	18.01	18.15	19.55	20.16	21.56	6.35	19.55
Buschallee	4.43	7.43	7.57	12.57	13.15	18.03	18.17	19.57	20.18	21.58	6.37	19.57
Lichtenberger Str.	4.44	7.44	7.58	12.58	13.16	18.04	18.18	19.58	20.19	21.59	6.38	19.58
St. Marien	4.45	7.45	8.02	13.02	13.18	18.05	18.22	20.02	20.23	22.03	6.40	19.58
S-Bf. Grewiss, Str.	4.52	7.52	8.06	13.06	13.24	18.12	18.26	20.06	20.26	22.06	6.42	20.02
D.M. Großfahrr.	4.53	7.53	8.08	13.08	13.26	18.13	18.27	20.07	20.27	22.07	6.43	20.02
Holler	4.54	7.54	8.08	13.08	13.26	18.14	18.28	20.08	20.28	22.08	6.44	20.08
Möckert	5.00	8.00	8.14	13.14	13.32	18.20	18.34	20.14	20.32	22.12	6.54	20.14
St. Marien, Luxemburger	5.04	8.04	8.16	13.16	13.34	18.24	18.38	20.18	20.36	22.16	6.58	20.18
Grüner Markt	5.08	8.08	8.22	13.22	13.40	18.28	18.42	20.22	20.40	22.20	6.58	20.22

Minuten-fahrt	■ 12	■ 20	■ 12	■ 20	■ 12	■ 20	■ 12	■ 20	■ 20	
Hbf. Marx-Engels-Pl.	5.15	8.03	8.13	13.33	13.47	18.47	19.12	19.53	20.13	22.33
U-Bf. Luxemburg.	5.20	8.08	8.18	13.38	13.52	18.52	19.18	19.58	20.18	22.38
U-Bf. Beimler-Str.	5.24	8.12	8.22	13.42	13.56	18.56	19.22	20.02	20.22	22.42
U-Bf. Beimler-Str.	5.28	8.16	8.26	13.46	13.60	18.60	19.26	20.06	20.26	22.46
U-Bf. Beimler-Str.	5.32	8.20	8.30	13.50	14.04	19.04	19.30	20.10	20.28	22.48
U-Bf. Beimler-Str.	5.36	8.24	8.34	13.54	14.08	19.08	19.34	20.14	20.32	22.52
U-Bf. Beimler-Str.	5.40	8.28	8.38	13.58	14.12	19.12	19.38	20.18	20.35	22.55
U-Bf. Beimler-Str.	5.44	8.32	8.42	14.02	14.16	19.16	19.42	20.22	20.37	22.57
U-Bf. Beimler-Str.	5.48	8.36	8.46	14.06	14.20	19.20	19.46	20.26	20.41	22.61
U-Bf. Beimler-Str.	5.52	8.40	8.50	14.10	14.24	19.24	19.50	20.30	20.45	22.65
U-Bf. Beimler-Str.	5.56	8.44	8.54	14.14	14.28	19.28	19.54	20.34	20.49	22.69
U-Bf. Beimler-Str.	6.00	8.48	8.58	14.18	14.32	19.32	19.58	20.38	20.53	22.73
U-Bf. Beimler-Str.	6.04	8.52	9.02	14.22	14.36	19.36	20.02	20.42	20.57	22.77
U-Bf. Beimler-Str.	6.08	8.56	9.06	14.26	14.40	19.40	20.06	20.46	21.01	22.81
U-Bf. Beimler-Str.	6.12	9.00	9.10	14.30	14.44	19.44	20.10	20.50	21.05	22.85
U-Bf. Beimler-Str.	6.16	9.04	9.14	14.34	14.48	19.48	20.14	20.54	21.09	22.89
U-Bf. Beimler-Str.	6.20	9.08	9.18	14.38	14.52	19.52	20.18	20.58	21.13	22.93
U-Bf. Beimler-Str.	6.24	9.12	9.22	14.42	14.56	19.56	20.22	21.02	21.17	22.97
U-Bf. Beimler-Str.	6.28	9.16	9.26	14.46	15.00	19.60	20.26	21.06	21.21	23.01
U-Bf. Beimler-Str.	6.32	9.20	9.30	14.50	15.04	19.64	20.30	21.10	21.25	23.05
U-Bf. Beimler-Str.	6.36	9.24	9.34	14.54	15.08	19.68	20.34	21.14	21.29	23.09
U-Bf. Beimler-Str.	6.40	9.28	9.38	14.58	15.12	19.72	20.38	21.18	21.33	23.13
U-Bf. Beimler-Str.	6.44	9.32	9.42	15.02	15.16	19.76	20.42	21.22	21.37	23.17
U-Bf. Beimler-Str.	6.48	9.36	9.46	15.06	15.20	19.80	20.46	21.26	21.41	23.21
U-Bf. Beimler-Str.	6.52	9.40	9.50	15.10	15.24	19.84	20.50	21.30	21.45	23.25
U-Bf. Beimler-Str.	6.56	9.44	9.54	15.14	15.28	19.88	20.54	21.34	21.49	23.29
U-Bf. Beimler-Str.	7.00	9.48	9.58	15.18	15.32	19.92	20.58	21.38	21.53	23.33
U-Bf. Beimler-Str.	7.04	9.52	10.02	15.22	15.36	19.96	21.02	21.42	21.57	23.37
U-Bf. Beimler-Str.	7.08	9.56	10.06	15.26	15.40	20.00	21.06	21.46	22.01	23.41
U-Bf. Beimler-Str.	7.12	10.00	10.10	15.30	15.44	20.04	21.10	21.50	22.05	23.45
U-Bf. Beimler-Str.	7.16	10.04	10.14	15.34	15.48	20.08	21.14	21.54	22.09	23.49
U-Bf. Beimler-Str.	7.20	10.08	10.18	15.38	15.52	20.12	21.18	21.58	22.13	23.53
U-Bf. Beimler-Str.	7.24	10.12	10.22	15.42	15.56	20.16	21.22	22.02	22.17	23.57
U-Bf. Beimler-Str.	7.28	10.16	10.26	15.46	16.00	20.20	21.26	22.06	22.21	24.01
U-Bf. Beimler-Str.	7.32	10.20	10.30	15.50	16.04	20.24	21.30	22.10	22.25	24.05
U-Bf. Beimler-Str.	7.36	10.24	10.34	15.54	16.08	20.28	21.34	22.14	22.29	24.09
U-Bf. Beimler-Str.	7.40	10.28	10.38	15.58	16.12	20.32	21.38	22.18	22.33	24.13
U-Bf. Beimler-Str.	7.44	10.32	10.42	16.02	16.16	20.36	21.42	22.22	22.37	24.17
U-Bf. Beimler-Str.	7.48	10.36	10.46	16.06	16.20	20.40	21.46	22.26	22.41	24.21
U-Bf. Beimler-Str.	7.52	10.40	10.50	16.10	16.24	20.44	21.50	22.30	22.45	24.25
U-Bf. Beimler-Str.	7.56	10.44	10.54	16.14	16.28	20.48	21.54	22.34	22.49	24.29
U-Bf. Beimler-Str.	8.00	10.48	10.58	16.18	16.32	20.52	21.58	22.38	22.53	24.33
U-Bf. Beimler-Str.	8.04	10.52	11.02	16.22	16.36	20.56	22.02	22.42	22.57	24.37
U-Bf. Beimler-Str.	8.08	10.56	11.06	16.26	16.40	21.00	22.06	22.46	23.01	24.41
U-Bf. Beimler-Str.	8.12	11.00	11.10	16.30	16.44	21.04	22.10	22.50	23.05	24.45
U-Bf. Beimler-Str.	8.16	11.04	11.14	16.34	16.48	21.08	22.14	22.54	23.09	24.49
U-Bf. Beimler-Str.	8.20	11.08	11.18	16.38	16.52	21.12	22.18	22.58	23.13	24.53
U-Bf. Beimler-Str.	8.24	11.12	11.22	16.42	16.56	21.16	22.22	23.02	23.17	24.57
U-Bf. Beimler-Str.	8.28	11.16	11.26	16.46	17.00	21.20	22.26	23.06	23.21	25.01
U-Bf. Beimler-Str.	8.32	11.20	11.30	16.50	17.04	21.24	22.30	23.10	23.25	25.05
U-Bf. Beimler-Str.	8.36	11.24	11.34	16.54	17.08	21.28	22.34	23.14	23.29	25.09
U-Bf. Beimler-Str.	8.40	11.28	11.38	16.58	17.12	21.32	22.38	23.18	23.33	25.13
U-Bf. Beimler-Str.	8.44	11.32	11.42	17.02	17.16	21.36	22.42	23.22	23.37	25.17
U-Bf. Beimler-Str.	8.48	11.36	11.46	17.06	17.20	21.40	22.46	23.26	23.41	25.21
U-Bf. Beimler-Str.	8.52	11.40	11.50	17.10	17.24	21.44	22.50	23.30	23.45	25.25
U-Bf. Beimler-Str.	8.56	11.44	11.54	17.14	17.28	21.48	22.54	23.34	23.49	25.29
U-Bf. Beimler-Str.	9.00	11.48	11.58	17.18	17.32	21.52	22.58	23.38	23.53	25.33
U-Bf. Beimler-Str.	9.04	11.52	12.02	17.22	17.36	21.56	23.02	23.42	23.57	25.37
U-Bf. Beimler-Str.	9.08	11.56	12.06	17.26	17.40	22.00	23.06	23.46	24.01	25.41
U-Bf. Beimler-Str.	9.12	12.00	12.10	17.30	17.44	22.04	23.10	23.50	24.05	25.45
U-Bf. Beimler-Str.	9.16	12.04	12.14	17.34	17.48	22.08	23.14	23.54	24.09	25.49
U-Bf. Beimler-Str.	9.20	12.08	12.18	17.38	17.52	22.12	23.18	23.58	24.13	25.53
U-Bf. Beimler-Str.	9.24	12.12	12.22	17.42	17.56	22.16	23.22	24.02	24.17	25.57
U-Bf. Beimler-Str.	9.28	12.16	12.26	17.46	18.00	22.20	23.26	24.06	24.21	26.01
U-Bf. Beimler-Str.	9.32	12.20	12.30	17.50	18.04	22.24	23.30	24.10	24.25	26.05
U-Bf. Beimler-Str.	9.36	12.24	12.34	17.54	18.08	22.28	23.34	24.14	24.29	26.09
U-Bf. Beimler-Str.	9.40	12.28	12.38	17.58	18.12	22.32	23.38	24.18	24.33	26.13
U-Bf. Beimler-Str.	9.44	12.32	12.42	18.02	18.16	22.36	23.42	24.22	24.37	26.17
U-Bf. Beimler-Str.	9.48	12.36	12.46	18.06	18.20	22.40	23.46	24.26	24.41	26.21
U-Bf. Beimler-Str.	9.52	12.40	12.50	18.10	18.24	22.44	23.50	24.30	24.45	26.25
U-Bf. Beimler-Str.	9.56	12.44	12.54	18.14	18.28	22.48	23.54	24.34	24.49	26.29
U-Bf. Beimler-Str.	10.00	12.48	12.58	18.18	18.32	22.52	23.58	24.38	24.53	26.33
U-Bf. Beimler-Str.	10.04	12.52	13.02	18.22	18.36	22.56	24.02	24.42	24.57	26.37
U-Bf. Beimler-Str.	10.08	12.56	13.06	18.26	18.40	23.00	24.06	24.46	25.01	26.41
U-Bf. Beimler-Str.	10.12	13.00	13.10	18.30	18.44	23.04	24.10	24.50	25.05	26.45
U-Bf. Beimler-Str.	10.16	13.04	13.14	18.34	18.48	23.08	24.14	24.54	25.09	26.49
U-Bf. Beimler-Str.	10.20	13.08	13.18	18.38	18.52	23.12	24.18	24.58	25.13	26.53
U-Bf. Beimler-Str.	10.24	13.12	13.22	18.42	18.56	23.16	24.22	25.02	25.17	26.57
U-Bf. Beimler-Str.	10.28	13.16	13.26	18.46	19.00	23.20	24.26	25.06	25.21	27.01
U-Bf. Beimler-Str.	10.32	13.20	13.30	18.50	19.04	23.24	24.30	25.10	25.25	27.05
U-Bf. Beimler-Str.	10.36	13.24	13.34	18.54	19.08	23.28	24.34	25.14	25.29	27.09
U-Bf. Beimler-Str.	10.40	13.28	13.38	18.58	19.12	23.32	24.38	25.18	25.33	27.13
U-Bf. Beimler-Str.	10.44	13.32	13.42	19.02	19.16	23.36	24.42	25.22	25.37	27.17
U-Bf. Beimler-Str.	10.48	13.36	13.46	19.06	19.20	23.40	24.46	25.26	25.41	27.21
U-Bf. Beimler-Str.	10.52	13.40	13.50	19.10	19.24	23.44	24.50	25.30	25.45	27.25
U-Bf. Beimler-Str.	10.56	13.44	13.54	19.14	19.28	23.48	24.54	25.34	25.49	27.29
U-Bf. Beimler-Str.	11.00	13.48	13.58	19.18	19.32	23.52	24.58	25.38	25.53	27.33
U-Bf. Beimler-Str.	11.04	13.52	14.02	19.22	19.36	23.56	25.02	25.42	25.57	27.37
U-Bf. Beimler-Str.	11.08	13.56	14.06	19.26	19.40	24.00	25.06	25.46	26.01	27.41
U-Bf. Beimler-Str.	11.12	14.00	14.10	19.30	19.44	24.04	25.10	25.50	26.05	27.45
U-Bf. Beimler-Str.	11.16	14.04	14.14	19.34	19.48	24.08	25.14	25.54	26.09	27.49
U-Bf. Beimler-Str.	11.20	14.08	14.18	19.38	19.52	24.12	25.18	25.58	26.13	27.53
U-Bf. Beimler-Str.	11.24	14.12	14.22	19.42	19.56	24.16	25.22	26.02	26.17	27.57
U-Bf. Beimler-Str.	11.28	14.16	14.26	19.46	20.00	24.20	25.26	26.06	26.21	28.01
U-Bf. Beimler-Str.	11.32	14.20	14.30	19.50	20.04	24.24	25.30	26.10	26.25	28.05
U-Bf. Beimler-Str.	11.36	14.24	14.34	19.54	20.08	24.28	25.34	26.14	26.29	28.09
U-Bf. Beimler-Str.	11.40	14.28	14.38	19.58	20.12	24.32	25.38	26.18	26.33	28.13
U-Bf. Beimler-Str.	11.44	14.32	14.42	20.02	20.16	24.36	25.42	26.22	26.37	28.17
U-Bf. Beimler-Str.	11.48	14.36	14.46	20.06	20.20	24.40	25.46	26.26	26.41	28.21
U-Bf. Beimler-Str.	11.52	14.40	14.50	20.10	20.24	24.44	25.50	26.30	26.45	28.25
U-Bf. Beimler-Str.	11.56	14.44	14.54	20.14	20.28	24.48	25.54	26.34	26.49	28.29
U-Bf. Beimler-Str.	12.00	14.48	14.58	20.18	20.32	24.52	25.58	26.38	26.53	28.33
U-Bf. Beimler-Str.	12.04	14.52	15.02	20.22	20.36	24.5				



Münsterfolge:	■	10	15	20	25	Sa	20	15	20	+ 10	15	20
B Arkonapalats	4.10	19.00	19.45	20.02	22.02	0.22	4.10	6.30	18.45	20.02	22.02	0.22
Brunnenstr.	4.12	19.02	19.47	20.04	22.04	0.24	4.12	6.32	18.47	20.04	22.04	0.24
Invalidenstr.	4.13	19.03	19.48	20.05	22.05	0.25	4.13	6.33	18.48	20.05	22.05	0.25
Rosenather Platz	4.14	19.04	19.49	20.06	22.06	0.26	4.14	6.34	18.49	20.06	22.06	0.26
L.-Le. Str.	4.15	19.05	19.53	20.07	22.07	0.27	4.15	6.35	18.53	20.07	22.07	0.27
Alexanderplatz	4.20	19.10	19.55	20.11	22.11	0.31	4.20	6.40	19.55	20.11	22.11	0.31
S-Bf. Jannowitzstr.	4.24	19.14	19.59	20.15	22.15	0.35	4.24	6.44	19.59	20.15	22.15	0.35
B Adalbertstr.	4.28	19.18	20.03	20.19	22.19	0.39	4.28	6.48	20.03	20.19	22.19	0.39
U-Bf. Bernauer Str.	4.30	19.20	20.05	20.21	22.21	0.41	4.30	6.50	20.05	20.21	22.21	0.41
U-Bf. Markt. Mü.	4.31	19.21	20.06	20.22	22.22	0.42	4.31	6.51	20.06	20.22	22.22	0.42
Breite Str.	4.33	19.23	20.08	20.23	22.23	0.43	4.33	6.53	20.08	20.23	22.23	0.43
Oberwallstr.	4.35	19.25	20.10	20.25	22.25	0.45	4.35	6.55	20.10	20.25	22.25	0.45
Bf. Bismarckstr.	4.36	19.29	20.14	20.26	22.26	0.46	4.36	6.56	20.14	20.26	22.26	0.46
Bf. Krieb-Platz	4.38	19.33	20.18	20.23	22.23	0.53	4.38	7.03	20.18	20.23	22.23	0.53

Minutenfolge	■	15	20	■	15	20	■	15	20	■	15	20
R.-Koch-Platz	4.25	19.35	19.50	20.07	22.37	0.17	4.26	7.05	19.50	20.07	22.37	0.17
Bf. Friedrichstr.	4.29	19.39	19.54	20.11	22.41	0.21	4.29	7.09	19.54	20.11	22.41	0.21
Oberwallstr.	4.33	19.43	19.58	20.15	22.45	0.25	4.33	7.13	19.58	20.15	22.45	0.25
Breite Str.	4.35	19.45	20.00	20.17	22.47	0.27	4.35	7.15	20.00	20.17	22.47	0.27
St. Nikolai, Mü.	4.37	19.47	20.02	20.19	22.49	0.29	4.37	7.17	20.02	20.19	22.49	0.29
Melchiorstr.	4.39	19.49	20.04	20.20	22.50	0.30	4.39	7.19	20.04	20.20	22.50	0.30
D. Adalbertstr.	4.40	19.50	20.05	20.21	22.51	0.31	4.40	7.20	20.05	20.21	22.51	0.31
S.-Bf. Jannowitz.	4.44	19.54	20.09	20.25	22.55	0.35	4.44	7.24	20.09	20.25	22.55	0.35
Alt-Königsplatz	4.46	19.56	20.11	20.27	22.57	0.37	4.46	7.26	20.11	20.27	22.57	0.37
R.-Luxemburg-Str.	4.50	20.00	20.15	20.31	23.01	0.41	4.50	7.30	20.15	20.31	23.01	0.41
Rosenhalter Platz	4.54	20.04	20.19	20.34	23.04	0.44	4.54	7.34	20.19	20.34	23.04	0.44
Veteranenstr.	4.55	20.05	20.20	20.35	23.05	0.45	4.55	7.35	20.20	20.35	23.05	0.45
Amalienstr.	4.57	20.07	20.22	20.37	23.07	0.47	4.57	7.37	20.22	20.37	23.07	0.47
R. Arkonnenstr.	4.58	20.08	20.23	20.38	23.08	0.48	4.58	7.38	20.23	20.38	23.08	0.48

79

Minutenfolge:	■ 15	■ 20	■ 15	Minutenfolge:	■ 15	■ 15
Alexanderstr.	5.43 6.03 7.48	14.03 15.03 17.33		U-Bf. Thälmannplatz	6.05 6.05	14.30 14.50 17.50
S-Bf. Janowitzbr.	5.45 6.05 7.50	14.05 15.05 17.35		Französische Str.	6.07 6.07	14.32 14.52 17.52
U-Bf. Märk. Museum	5.47 6.07 7.52	14.07 15.07 17.37		U-Bf. Märk. Museum	6.10 8.10	14.35 14.55 17.55
Französische Str.	5.52 6.12 7.57	14.12 15.12 17.42		S-Bf. Janowitzbr.	6.14 8.14	14.39 14.59 17.59
U-Bf. Thälmannplatz	5.55 6.15 8.00	14.15 15.15 17.45		Alexanderstr.	6.16 8.16	14.41 15.01 18.01

[illegible]

Münsterholz	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20	■ 20
I.S.-Hl. Oskreis	—	4.34	4.53	6.08	18.43	19.05	20.05	20.22	22.42	23.07	23.22	23.42	0.02	—	—
Hauptstr.	—	4.38	4.55	5.05	18.45	19.07	20.07	20.24	22.44	23.09	23.24	23.44	0.04	—	—
Kloppwerk Klingenberg	—	4.44	5.01	5.11	18.51	19.13	20.13	20.30	22.50	23.15	23.30	23.50	0.10	—	—
Hönower Wieseweg	—	4.47	5.04	5.14	18.54	19.16	20.16	20.33	22.53	23.18	23.33	23.53	0.13	—	—
Hermann-Ducke-Str.	—	4.53	5.10	5.20	19.00	19.20	20.20	20.37	22.57	23.22	23.37	23.57	0.17	—	—
Hegermeisterweg	—	4.54	5.11	5.21	19.01	19.21	20.21	20.38	22.58	23.23	23.38	23.58	0.18	—	—
Wilhelm-Minckelstr.	3.37	4.37	5.00	5.17	5.27	19.07	19.27	20.27	22.44	23.04	23.29	23.44	0.04	0.24	—
Rathenaustr.	3.41	4.41	5.04	5.21	5.31	19.11	19.31	20.31	22.48	23.08	23.33	23.48	0.08	—	—
Pionierpark	3.45	4.45	5.08	5.25	5.35	19.15	19.35	20.35	22.52	23.12	23.37	23.52	0.12	—	—
Inst. für Lehrerbildung	3.51	4.51	5.14	5.31	5.41	19.21	19.41	20.41	22.58	23.18	23.43	23.58	0.18	—	—
S-Bf. Kópénick	3.56	4.56	5.18	5.36	5.46	19.26	19.46	20.46	23.03	23.23	23.48	23.63	0.13	—	—
Uhlenberg	4.00	5.00	5.23	5.40	5.50	19.30	19.50	20.50	21.07	23.27	23.52	23.67	0.07	—	—
Nahdort-Süd	4.02	5.02	5.25	5.42	5.52	19.32	19.52	20.52	21.09	23.29	23.54	23.69	0.09	—	—



		Minutenfolge: €						
20	20	20	20	20	30	20	30	
-	4.36	0.16	0.28	0.50	3.20	3.50	4.32	
-	4.40	0.20	0.32	0.54	3.24	3.54	4.26	
-	4.42	0.22	0.34	0.56	3.26	3.56	4.28	
-	4.45	0.25	0.37	0.59	3.29	3.59	4.31	
-	4.49	0.29	0.41	1.03	3.33	3.63	4.35	
-	4.51	0.31	0.43	1.05	3.35	3.65	4.37	
-	4.54	0.34	0.46	1.08	3.38	3.68	4.40	
-	4.57	0.37	0.49	1.11	3.41	3.71	4.43	
-	5.01	0.41	0.53	1.16	3.46	3.76	4.48	
-	5.04	0.44	0.56	1.19	3.49	3.79	4.51	
4.22	5.02	0.58	0.48	1.00	1.22	3.52	4.22	
4.23	5.03	0.59	0.49	1.01	1.23	3.53	4.23	
4.24	5.04	0.60	0.50	1.02	1.24	3.54	4.24	
4.25	5.05	0.61	0.51	1.03	1.25	3.55	4.25	
4.26	5.06	0.62	0.52	1.04	1.26	3.56	4.26	
4.27	5.07	0.63	0.53	1.05	1.27	3.57	4.27	
4.28	5.08	0.64	0.54	1.06	1.28	3.58	4.28	
4.29	5.09	0.65	0.55	1.07	1.29	3.59	4.29	
4.30	5.10	0.66	0.56	1.08	1.30	3.60	4.30	
4.31	5.11	0.67	0.57	1.09	1.31	3.61	4.31	
4.32	5.12	0.68	0.58	1.10	1.32	3.62	4.32	
4.33	5.13	0.69	0.59	1.11	1.33	3.63	4.33	
4.34	5.14	0.70	0.60	1.12	1.34	3.64	4.34	
4.35	5.15	0.71	0.61	1.13	1.35	3.65	4.35	
4.36	5.16	0.72	0.62	1.14	1.36	3.66	4.36	
4.37	5.17	0.73	0.63	1.15	1.37	3.67	4.37	
4.38	5.18	0.74	0.64	1.16	1.38	3.68	4.38	
4.39	5.19	0.75	0.65	1.17	1.39	3.69	4.39	
4.40	5.20	0.76	0.66	1.18	1.40	3.70	4.40	
4.41	5.21	0.77	0.67	1.19	1.41	3.71	4.41	
4.42	5.22	0.78	0.68	1.20	1.42	3.72	4.42	
4.43	5.23	0.79	0.69	1.21	1.43	3.73	4.43	
4.44	5.24	0.80	0.70	1.22	1.44	3.74	4.44	
4.45	5.25	0.81	0.71	1.23	1.45	3.75	4.45	
4.46	5.26	0.82	0.72	1.24	1.46	3.76	4.46	
4.47	5.27	0.83	0.73	1.25	1.47	3.77	4.47	
4.48	5.28	0.84	0.74	1.26	1.48	3.78	4.48	
4.49	5.29	0.85	0.75	1.27	1.49	3.79	4.49	
4.50	5.30	0.86	0.76	1.28	1.50	3.80	4.50	
4.51	5.31	0.87	0.77	1.29	1.51	3.81	4.51	
4.52	5.32	0.88	0.78	1.30	1.52	3.82	4.52	
4.53	5.33	0.89	0.79	1.31	1.53	3.83	4.53	
4.54	5.34	0.90	0.80	1.32	1.54	3.84	4.54	
4.55	5.35	0.91	0.81	1.33	1.55	3.85	4.55	
4.56	5.36	0.92	0.82	1.34	1.56	3.86	4.56	
4.57	5.37	0.93	0.83	1.35	1.57	3.87	4.57	
4.58</								



84 114 124

Friedrichshagen, Wasserwerk (A 9) – Müggelseedamm – S-Bf. Bln.-Friedrichshagen – Fürstenwalder Damm – Hirschgarten – Bahnhofstr. – Alt-Köpenick – Köllnische Platz – Dörpfeldstr. – S-Bf. Bln.-Adlershof – Köpenicker Str. – Algnienke, Am Falkenberg (F 10) 13,4 km

Minutenfolge:	■	20	20*	■	20	20
Wasserwerk	—	—	4.34 7.14 7.37 22.57 23.17 23.37 23.47 0.04	■ 24	—	—
Brauerei	—	—	4.39 7.19 7.42 23.02 23.22 23.42 23.52 0.09	■ 29	—	—
S-Bf. Friedrichshg.	—	—	4.43 7.23 7.46 23.06 23.26 23.46 23.56 0.13	■ 33	—	—
Hirschgarten	—	—	4.49 7.29 7.52 23.12 23.32 23.52 0.02 0.19	■ 39	—	—
Lindenstr.	—	—	4.58 7.38 8.01 23.21 23.41 0.01 0.11 0.28	■ 48	—	—
B Grünstr.	4.01 4.21 4.41 5.01 7.41 8.04 23.24 23.44	■ 0.04	—	■ 0.31	■ 0.51	4.04 4.24 4.44 5.04 23.24 23.44
S-Bf. Spindlersfeld	4.05 4.25 4.45 5.05 7.45 8.08 23.28	—	—	4.08 4.28 4.48 5.08 23.28	—	—
S-Bf. Adlershof ab	4.12 4.37 4.57 5.17 7.57 8.19 23.39	—	—	4.19 4.39 4.59 5.19 23.39	—	—
Altgnien., Kirche ab	4.20 4.47 5.07 5.27 8.07 8.27 23.47	—	—	4.27 4.47 5.07 5.27 23.47	—	—
B Am Falkenberg	4.29 4.52 5.12 5.32 8.12 8.32 23.52	—	—	4.32 4.52 5.12 5.32 23.52	—	—

Minutenfolge:	■	20	20	■	20	20
B Am Falkenberg	—	—	4.42 23.22 23.42 23.57	—	—	4.42 23.02 23.22 23.42 23.57
Altgnien., Kirche	—	—	4.47 23.27 23.47 0.02	—	—	4.47 23.07 23.27 23.47 0.02
S-Bf. Adlershof	—	—	4.55 23.35 23.55 0.10	—	—	4.55 23.15 23.35 23.55 0.10
S-Bf. Spindlersfeld	—	—	5.02 23.42 0.02 0.17	—	—	5.02 23.22 23.42 0.02 0.17
B Grünstr.	—	—	5.05 23.45 0.05 0.20	—	—	5.05 23.25 23.45 0.05 0.20
Lindenstr.	4.05 4.20 5.00 5.10 23.50 0.10	—	—	4.05 4.10 4.50 5.20 23.30	—	—
Hirschgarten	4.14 4.29 5.09 5.19 23.59	—	—	4.14 4.19 4.59 5.19 23.39	—	—
S-Bf. Friedrichshg.	4.20 4.35 5.15 5.25 0.05	—	—	4.20 4.25 5.05 5.25 23.35	—	—
Brauerei	4.24 4.39 5.19 5.29 0.09	—	—	4.24 4.29 5.09 5.29 23.49	—	—
Wasserwerk	4.29 4.44 5.24 5.34 0.14	—	—	4.29 4.34 5.14 5.34 23.54	—	—

* In der Zeit von 13.57 bis 18.17 Uhr Abf. 3 Min. früher 2 u. 5 Min. Wartezeit am S-Bf. Adlershof u. Altgnienke, Kirche



85

Johannisthal, Hackelstr. (E 9) – Bf. Bln.-Schöneweide – Brückenstr. – Wilhelmminenhofstr. – Ostendstr. – An der Wuhlheide – Lindenstr. – Alt-Köpenick – Müggelheimer Str. – Wendenschloßstr. – Wendenschloß (F 10) 11,9 km

■	20	20	Minutenfolge:	■	20	20	20
—	—	5.18 6.58 7.18	—	—	13.18 17.38	ab Hackelstr.	an 5.27 7.27
5.28 7.06 7.26	—	—	13.28 17.46	—	—	Bf. Schöneweide	an 5.19 7.19
4.09 5.09 5.29 7.09 7.29	12.09 13.09 13.29 17.49	—	—	—	—	Wilhelmminenhofstr.	5.16 7.16 7.36 8.16
4.17 5.17 5.37 7.17 7.37	12.17 13.17 13.37 17.57	—	—	—	—	Pionierpark	5.08 7.08 7.28 8.08
12.20 13.20 13.40 18.00	—	—	—	—	—	Alte Försterei	5.05 7.05 7.25 8.05
4.23 5.23 5.40 7.20 7.43	12.23 13.23 13.43 18.03	—	—	—	—	Bahnhofstr.	5.02 7.02 7.22 8.02
4.30 5.30 5.46 7.26	12.30 13.30 13.50 18.06	—	—	—	—	Grünstr.	4.29 6.29 7.19 7.59
4.39 5.39 5.49 7.29	12.39 13.39 13.59 18.09	—	—	—	—	Wendenschloßstr.	4.56 6.56 7.16 7.56
4.40 5.30 5.50 7.30	12.40 13.40 13.50 18.10	—	—	—	—	Strab.-Betriebshof	4.55 6.55 7.15 7.55
4.35 5.35 5.55 7.35	12.35 13.35 13.55 18.15	—	—	—	—	an VEB Bootswert	4.50 6.50 7.10 7.50
4.39 5.39 5.59 7.39	12.39 13.39 13.59 18.19	—	—	—	—	an Wendenschloß	4.45 6.45 7.05 7.45

Alt-Schmückwitz (A 11) – Adlergestell – Karolinenhof, Vetschauer Allee – Richtershorn – Freibad Grünau – S-Bf. Bln.-Grünau – Wassersportplatz – Regattastr. – Grünauer Str. – Köllnische Platz – Alt-Köpenick – Lindenstr. – Bahnhofstr. – S-Bf. Bln.-Köpenick – Uhlenhorst – Mahlsdorf-Str. Hubertus (F 8) 14,5 km/16,2 km

Minutenfolge:	■	20	■	20	20	20
Mahlsdorf-Süd	—	—	—	—	8.09 19.49	—
Uhlenhorst	—	—	—	—	8.11 19.51	—
B Hirtestr.	—	4.12 19.52 20.13 23.53	—	4.12 7.52	↓ ↓ 20.13 23.53	—
S-Bf. Köpenick	—	4.15 19.55 20.16 23.56	—	4.15 7.55 8.15 19.55 20.16 23.56	—	—
Lindenstr.	—	4.19 19.59 20.20 0.00	—	4.19 7.59 8.19 19.59 20.20 0.00	—	—
Schloßplatz	4.07 4.22 20.02 20.23 0.03	—	—	4.07 4.22 8.02 8.22 20.02 20.23 0.03	—	—
VEB Kühlbetrieb	4.09 4.24 20.04 20.25 0.05	—	—	4.09 4.24 8.04 8.24 20.04 20.25 0.05	—	—
VEB Berlin-Chemie	4.12 4.27 20.07 20.27 0.07	—	—	4.12 4.27 8.07 8.27 20.07 20.27 0.07	—	—
Schule	4.23 4.28 20.08 20.28 0.08	—	—	4.13 4.28 8.08 8.28 20.08 20.28 0.08	—	—
S-Bf. Grünau an	4.16 4.31 20.11 20.31 0.11	—	—	4.16 4.31 8.11 8.31 20.11 20.31 0.11	—	—
S-Bf. Grünau ab	4.17 4.32 20.12 20.32 0.12	—	—	4.17 4.32 8.12 8.32 20.12 20.32 0.12	—	—
Regattastr.	4.20 4.35 20.15 20.34 0.14	—	—	4.20 4.35 8.15 8.35 20.15 20.34 0.14	—	—
Richtershorn	4.26 4.41 20.21 20.39 0.19	—	—	4.26 4.41 8.21 8.41 20.21 20.39 0.19	—	—
Karolinenhof	4.27 4.42 20.22 20.40 0.20	—	—	4.27 4.42 8.22 8.42 20.22 20.40 0.20	—	—
Reifenwerk	4.32 4.47 20.27 20.45 0.25	—	—	4.32 4.47 8.27 8.47 20.27 20.45 0.25	—	—
B Alt-Schmückwitz	4.35 4.50 20.30 20.48 0.28	—	—	4.35 4.50 8.30 8.50 20.30 20.48 0.28	—	—

Einsetzende Züge ab Hst. Freiheit
■ 4.02 – 4.42 (20)
4.52 – 5.22 (10)
■ 4.02 – 4.42 (20)
Sonnabend und Sonntag bei Bedarf Verstärkung zwischen S-Bf. Bln.-Grünau und Alt-Schmückwitz

Minutenfolge:	■	20	20	20	20	20	20	■
B Alt-Schmückwitz	4.44 4.57 16.57 20.18 23.19 23.39 0.39	—	—	4.44 4.57 6.57 7.17 18.57 19.17 19.57 20.19 23.19	—	—	—	—
Reifenwerk	4.47 5.00 20.00 20.22 23.22 23.42 0.42	—	—	4.47 5.00 7.00 7.20 19.00 19.20 20.00 20.22 23.22	—	—	—	—
Karolinenhof	4.52 5.05 20.05 20.27 23.27 23.47 0.47	—	—	4.52 5.05 7.05 7.25 19.05 19.25 20.05 20.27 23.27	—	—	—	—
Richtershorn	4.53 5.06 20.06 20.28 23.28 23.48 0.48	—	—	4.53 5.06 7.06 7.26 19.06 19.26 20.06 20.28 23.28	—	—	—	—
Regattastr.	4.59 5.12 20.12 20.33 23.33 23.53 0.53	—	—	4.59 5.12 7.12 7.32 19.12 19.32 20.12 20.33 23.33	—	—	—	—
S-Bf. Grünau	5.02 5.15 20.15 20.35 23.35 23.55 0.55	—	—	5.02 5.15 7.15 7.35 19.15 19.35 20.15 20.35 23.35	—	—	—	—
Schule	5.05 5.18 20.18 20.38 23.38 23.58 0.58	—	—	5.05 5.18 7.18 7.38 19.18 19.38 20.18 20.38 23.38	—	—	—	—
VEB Berlin-Chemie	5.06 5.19 20.19 20.39 23.39 23.59 0.59	—	—	5.06 5.19 7.19 7.39 19.19 19.39 20.19 20.39 23.39	—	—	—	—
VEB Kühlbetrieb	5.09 5.22 20.22 20.42 23.42 0.02 1.02	—	—	5.09 5.22 7.22 7.42 19.22 19.42 20.22 20.42 23.42	—	—	—	—
Schloßplatz	5.13 5.26 20.26 20.46 23.46 0.06 1.06	—	—	5.13 5.26 7.26 7.46 19.26 19.46 20.26 20.46 23.46	—	—	—	—
Bahnstr.	5.18 5.31 20.31 20.51 23.51	—	—	5.18 5.31 7.31 7.51 19.31 19.51 20.31 20.51 23.51	—	—	—	—
S-Bf. Köpenick	5.22 5.35 20.35 20.55 23.55	—	—	5.22 5.35 7.35 7.55 19.55 20.35 20.55 23.55	—	—	—	—
B Hirtestr.	5.24 5.37 20.37 20.57 23.57	—	—	5.24 5.37 7.37	—	—	19.57 20.37 20.57 23.57	—
Uhlenhorst	—	—	—	—	7.59 19.39	—	—	—
Mahlsdorf-Süd	—	—	—	—	8.01 19.41	—	—	—

Stadtbezirke der Hauptstadt der DDR, BERLIN

Die Hauptstadt der Deutschen Demokratischen Republik, Berlin umfaßt ein Gebiet von 403 km² mit einer Einwohnerzahl von über 1 Million.

Berlin grenzt an die Bezirke Frankfurt/Oder mit den Kreisen Bernau, Strausberg und Fürstenwalde sowie Potsdam mit den Kreisen Oranienburg und Königs Wusterhausen.

Bis zum nördlichsten Punkt der DDR auf der Insel Rügen beträgt die Entfernung etwa 240 km, zur Staatsgrenze mit der VR Polen (Richtung Frankfurt/O.) etwa 80 km, zum südlichsten Punkt im Kreis Oelsnitz etwa 270 km und zur BRD (Richtung Helmstedt) etwa 160 km Luftlinie.

Berlin hat 8 Stadtbezirke, die bis auf Mitte, Prenzlauer Berg und Friedrichshagen aus mehreren Ortsteilen bestehen. Einige Ortsteile sind nochmals unterteilt.

Mitte	Köpenick	Lichtenberg	Weißensee	Pankow
Prenzlauer Berg	Köpenick Spindlersfeld Uhlenhorst	Lichtenberg Hertzeberg	Weißensee Hohenschönhausen	Pankow Niederschönhausen
Friedrichshagen	Wendenschloß Wilmersberg	Rummelsburg Wilmersberg	Malchow	Schönholz
Treptow	Oberschöneweide Ostend Wuhlheide	Biesdorf Wuhlgraben	Wartenberg Falkenberg	Blankenfelde Miltzowfelde Buchholz Lindenhof
Baumschulenweg	Friedrichshagen	Marzahn Hellersdorf		
Niederschöneweide	Hirschgarten	Friedrichsfelde		Buch
Oberspre	Neu-Heringsdorf	Karlshorst		Karow
Johannisthal	Rahnsdorf	Kaulsdorf		Blankenburg
Königsheide	Hessenswinkel Wilmersberg	Mahlsdorf		Heinersdorf
Adlershof	Müggelheim			Rosenthal
Altgnienke	Schmückwitz			Nordend
Falkenberg	Karolinenhof Rauchfangwerder			Wilhelmsruh
Bohnsdorf	Grünau			
Uhlenhorst				

Erwerben Sie Ihre Fahrkarten rechtzeitig im Vorverkauf!

Nachtverkehr

Einmal im Tagesverlauf. Beachten Sie bitte die mit einem „N“ gekennzeichneten Haltestellen.



Minutenfolge:	30	30	Minutenfolge:	30							
Giencke, Kirche	23.16	2.46	3.16	4.16	Bl. Friedrichstr.	—	—	0.27	2.57	3.27	3.57
J.-Dieckmann-Str.	23.21	2.51	3.21	4.21	Oranienburger Tor	—	—	0.29	2.59	3.29	3.59
Schildow	23.25	2.55	3.25	4.25	Brunnenstr.	—	—	0.34	3.04	3.34	4.04
Blankenfelde	23.29	2.59	3.29	4.29	U-Bf. Dmitroffstr. an	—	—	0.39	3.09	3.39	4.09
Nordend-Arena	23.32	3.02	3.32	4.32	U-Bf. Dmitroffstr. ab	—	—	0.40	3.10	3.40	4.10
Nordend	23.35	3.05	3.35	4.35	S-Bf. Schönln. Allee	—	—	0.42	3.12	3.42	4.12
K.-Fischer-Str.	23.37	3.07	3.37	4.37	U-Bf. Pankow	23.45	0.15	0.45	3.15	3.45	4.15
Pankow, Rathaus	23.41	3.11	3.41	4.41	S-Bf. Pankow	23.47	0.17	0.47	3.17	3.47	4.17
Pankow, Kirche	23.42	3.12	3.42	4.42	Pankow, Kirche	23.48	0.18	0.48	3.18	3.48	4.18
U-Bf. Pankow	23.43	3.13	3.43	4.43	Pankow, Rathaus	23.49	0.19	0.49	3.19	3.49	4.19
U-Bf. Pankow	23.45	3.15	3.45	4.45	K.-Fischer-Platz	23.53	0.23	0.53	3.23	3.53	4.23
U-Bf. Schönln. Allee	23.48	3.18	—	—	Nordend	23.56	0.26	0.56	3.26	3.56	4.26
U-Bf. Dmitroffstr.	23.50	3.20	—	—	Blankenfelde	0.01	0.31	1.01	3.31	4.01	—
S-Bf. Brunnenstr.	23.53	3.23	—	—	Schildow	0.06	0.36	1.06	3.36	4.06	—
Oranienburger Tor	23.59	3.29	—	—	J.-Dieckmann-Str.	0.09	0.39	1.09	3.39	4.09	—
Bl. Friedrichstr.	0.02	3.32	—	—	Giencke, Kirche	0.14	0.44	1.14	3.44	4.14	—



30	Münsterfolge:	20
23.52 4.22	ab Biernörmstr.	an 0.11 4.1
23.55 4.25	S-Bf. Schönl. Allee	an 0.07 4.0
23.58 4.28	U-Bf. Dämtohl	an 0.05 4.0
23.00 4.30	Humannplatz	an 0.02 4.0
00 0.42	an Prenzl. Prom.	ab 0.00 4.0
01 0.51	ab Prenzl. Prom.	an 23.59 3.5
01 0.55	Antonsplatz	an 23.55 3.5
00 0.48	Falkenberg Str.	
	Lichtenberger Str.	23.53 3.5
00 4.39	Strab.-Betriebshof	23.52 3.5
01 0.40	Lichtenberger Str.	
	Falkenberg Str.	ab 23.51 3.5
	P. Falkenberg Str.	an 23.48 3.4
	K.-Gottwald Allee	an 23.47 3.4
01 2.42	an Qun.-Rf. Weißense	ab 23.47 3.4



	30	Minutenfolge:	30
	23.50 3.50	ab Eberswalder Str.	an 0.41 4.1
	23.51 3.51	U-Bf. Bismarckstr.	an 0.38 4.29
	23.53 3.53	Prenzlauer Allee	an 0.37 4.27
	23.55 3.55	an Greifsw. Str.	an 0.35 4.25
23.38 2.38 3.56 3.56		an Greifsw. Str.	an 0.34 4.24
23.40 2.38 3.58		A.-Becker-Str.	0.32 4.22
23.42 0.08 4.00		an Lennäule	an 0.30 4.29
23.43 0.02 4.02		an Lennäule	an 0.28 4.28
23.46 0.06 4.06		Frankfurter Str.	an 0.24 4.24
23.49 0.09 4.09		S-Bf. Warsch. Str.	0.21 4.21
23.52 0.12 4.12		Ostbahnhof	0.18 4.18
23.54 0.14 4.14		S-Bf. Jannowitzbr.	0.16 4.16
23.57 0.17 4.17		Spittelmarkt	0.13 4.13
23.59 0.19 4.19		Friedrichstr.	0.11 4.11
4.01 0.21 4.21		↓	

— S-Bf. Treptower Park über — Karl-Marx-Allee — Frankfurter Allee — Straße d. Befreiung — U-Bf. Tierpark — Bf. Bln.-Karlsplatz — H.-Duncker-Str. — Bf. Bln.-Schöne-weide — Köpenicker Landstr. — Bulgarische Str. — Puschkin-allee






20	Mutterhund	30
20.25 3.30 4.00	ab Busch	am 0.55 3.55 — —
20.38 3.38 4.08	Karower Str.	1 0.52 3.52 — —
21.41 3.41 4.11	Erekweg	0.49 3.49 — —
21.44 3.44 4.14	Alt-Karow	0.46 3.46 — —
22.50 3.50 4.20	Blankenow	0.40 3.40 — —
23.55 3.55 4.25	Heinrichs, Kirche	0.35 3.35 — —
24.58 4.00 4.30	Hauschen, Platz	0.32 3.32 — —
0.00 4.00 4.30	Prenzlauer Prom.	0.30 3.30 4.00 4.30
0.02 4.02 4.32	S-R, Prenzl. Allee	0.28 3.28 3.58 4.28
0.04 4.04 — —	Dmitroffstr.	0.26 3.26 3.56 4.26
0.06 4.06 — —	Knaackstr.	0.24 3.24 3.54 4.24
0.08 4.08 — —	Wilhelm-Pöck-Str.	0.22 3.22 3.52 4.22
0.09 4.09 — —	U-H, Luxemburgp.	0.21 3.21 3.51 4.21
0.10 4.10 — —	Eisenbahnstr. Platz	0.20 3.20 3.50 4.20
0.13 4.13 — —	g. Ackenstr.	0.17 3.17 3.47 4.17



Stammesreihe	20					Stammesreihe	20				
Goettel-Weib	—	2,60	0,67	0,30	1,00	3,50	4,00	4,30	—	—	—
Kaupstraße	—	21,33	0,63	0,33	1,03	3,33	4,03	4,33	—	—	—
Kaupstraße	—	21,37	0,67	0,37	1,07	3,37	4,07	4,37	—	—	—
K.-Gottwald-Allee	—	23,39	0,69	0,39	1,09	3,39	4,09	4,39	—	—	—
K.-Gottwald-Allee	—	23,41	0,71	0,41	1,11	4,11	4,41	4,71	—	—	—
Obm.-Betriebshof	23,32	0,46	0,16	0,46	1,16	3,46	4,16	4,46	—	—	—
Lichtenberger Str.	23,34	2,48	0,18	0,48	1,18	3,48	—	—	—	—	—
Antoplatz	23,36	2,50	0,20	0,50	1,20	3,50	—	—	—	—	—
Dimitroffstr.	23,40	2,54	0,24	0,54	1,24	3,54	—	—	—	—	—
Dimitroffstr.	23,42	2,56	0,26	0,56	1,26	3,56	—	—	—	—	—
Alexanderplatz	23,45	0,31	0,31	1,01	1,31	4,01	—	—	—	—	—
R.-Luxemburg-Str.	23,47	0,33	0,33	1,03	1,33	4,03	—	—	—	—	—
Lichtenberger Platz	23,49	0,65	0,35	1,05	1,35	4,05	—	—	—	—	—
Reinhardtstr.	23,54	0,67	0,37	1,07	1,37	4,07	—	—	—	—	—
H.-Friedrichstr.	23,52	0,68	0,38	1,08	1,38	4,08	—	—	—	—	—
Adalbertstr.	0,63	0,63	0,63	1,23	1,23	4,23	—	—	—	—	—
Adalbertstr.	0,65	0,65	0,65	1,25	1,25	4,25	—	—	—	—	—
H.-Friedrichstr.	0,67	0,67	0,67	1,27	1,27	4,27	—	—	—	—	—
Kaupstraße	0,69	0,69	0,69	1,29	1,29	4,29	—	—	—	—	—
Kaupstraße	0,71	0,71	0,71	1,31	1,31	4,31	—	—	—	—	—
K.-Gottwald-Allee	0,73	0,73	0,73	1,33	1,33	4,33	—	—	—	—	—
K.-Gottwald-Allee	0,75	0,75	0,75	1,35	1,35	4,35	—	—	—	—	—
Obm.-Betriebshof	0,77	0,77	0,77	1,37	1,37	4,37	—	—	—	—	—
Lichtenberger Str.	0,79	0,79	0,79	1,39	1,39	4,39	—	—	—	—	—
Antoplatz	0,81	0,81	0,81	1,41	1,41	4,41	—	—	—	—	—
Dimitroffstr.	0,83	0,83	0,83	1,43	1,43	4,43	—	—	—	—	—
Dimitroffstr.	0,85	0,85	0,85	1,45	1,45	4,45	—	—	—	—	—
Alexanderplatz	0,87	0,87	0,87	1,47	1,47	4,47	—	—	—	—	—
R.-Luxemburg-Str.	0,89	0,89	0,89	1,49	1,49	4,49	—	—	—	—	—
Lichtenberger Platz	0,91	0,91	0,91	1,51	1,51	4,51	—	—	—	—	—
Obm.-Betriebshof	0,93	0,93	0,93	1,53	1,53	4,53	—	—	—	—	—
Strab.-Betriebshof	0,95	0,95	0,95	1,55	1,55	4,55	—	—	—	—	—
Kaupstraße	0,97	0,97	0,97	1,57	1,57	4,57	—	—	—	—	—
Lichtenberger Str.	0,99	0,99	0,99	1,59	1,59	4,59	—	—	—	—	—
Gartenstraße	1,01	1,01	1,01	1,61	1,61	4,61	—	—	—	—	—



 **108** Hohenschönhausen, Falkenberger Str. — Berliner Str. — Hohenschönhauser Str. — S-Bf. Lenninallee — Leninplatz — Möllstr. — U-Bf. Luxemburgplatz — Rosenthaler Pl. — Hackescher Markt — Oranienburger Str. — Oranienburger Tor — Chausseestr. — Stadion der Weltjugend 12,4 km



Minutenfolge:		50	Minutenfolge:		50
Falkenberger Str.		23.40 3.46	Station d. Weltjugend		23.42 3.12 3.42 4.12 4.22
Ho-Chi-Minh-Str.		23.54 3.54	Oranienburger Tor		23.46 3.16 3.46 4.16 4.26
S-Bf. Lennäulise		23.58 3.58	S-Bf. Marx-Engels-Pl.		23.48 3.18 3.48 4.18 4.28
Dimitroffstr.	an	23.32 3.29	Rosenthaler Platz		23.50 3.20 3.50 4.20 4.30
Dimitroffstr.	ab	23.00 3.00 4.00 4.00	U-Bf. Lusenburgerpl.		23.51 3.21 3.51 4.21 4.31
Hans-Beimler-Str.		23.06 23.35 0.05 4.05	Hans-Beimler-Str.		23.53 3.23 3.53 4.23 4.33
U-Bf. Lusenburgerpl.		23.07 23.37 0.07 4.07	Bernsdorf	an	23.58 3.58 4.28 4.38
Rosenthaler Platz		23.08 23.38 0.08 4.08	Bernsdorf.	ab	23.32 0.02 3.32 4.00 4.38 4.40
Rosenthaler Platz	ab	23.10 23.40 0.10 4.10	S-Bf. Lennäulise		23.33 0.03 3.33 weiter wie
Tackewacher Markt		23.12 23.42 0.12 4.12	Ho-Chi-Minh-Str.		23.36 0.06 3.36 Linie 110 bis
Oranienburger Tor		23.15 23.45 0.15 4.15	Bahnhofstr.		23.37 0.07 3.37 4.07 4.37
Station d. Weltjugend		23.18 23.48 0.18 4.18	Falkenberger Str.		23.45 0.15 3.45 Siegfriedstr.



Wilhelmsruh, Fontanestr. – Edelweißstr. – K.-Fischer-Str. – H.-Mann-Pl. – Pkw. Kirche – S.-Bf. Bin-Pankow – Küssingenstr. – Prenzl-Promenade – Am Steinberg – Hamburger Platz – G.-Adolf-Str. – Roedelstr. – K.-Gottwald-Allee – Lichtenberg-Str. – Josef-Oriopp-Str. Siegfriedstr. – U. u. S.-Bf. Nollendorf Allee – Wuhlschke-Str. – S.-Bf. Warschauer Str. – S.-Bf. Trauer Allee – **Omn.-Bf. Treptow, Eichenstr.** 22,6 km

Minutenfolge:	30	Minutenfolge:	30	30
Fontanestr.	—	23.59	3.59	4.29
Edelweißstr.	—	0.02	4.02	4.32
H.-Mann-Platz	—	0.06	4.06	4.36
Pankow, Rathaus	an	0.09	4.09	4.39
Pankow, Kirche	an	0.10	4.10	4.40
Pankow, Kirche	ab	0.16	4.16	4.46
S.-Bf. Pankow	—	0.17	4.17	4.47
Prenzl Promenade	—	0.20	4.20	4.50
Hamburger Platz	—	0.23	4.23	4.53
Roedelstr.	23.56	0.26	4.26	4.56
Rennbahnstr.	—	0.00	3.00	4.50
Lichtenberg-Str.	23.31	0.01	3.31	5.01
S.-Bf. Lichtenb. Str.	23.33	0.03	3.33	5.03
Hohenschönh. Str.	23.35	0.05	3.35	5.05
Leninallee	23.36	0.06	3.36	5.06
Herzbergstr.	23.37	0.07	3.37	5.07
Omn.-Bf. Siegfriedstr.	23.40	0.10	3.40	5.10
U.-Bf. Magdalenenstr. an	23.43	0.13	3.43	5.13
U.-Bf. Magdalenenstr. ab	23.45	0.15	3.45	5.15
Frankfurter Allee	23.47	0.17	3.47	5.17
Boxagener Str.	23.49	0.19	3.49	5.19
S.-Bf. Warschauer Str.	23.53	0.23	3.53	5.23
Omn.-Bf. Treptower Park	23.56	0.26	3.56	5.26
S.-Bf. Bf. Treptow	23.57	0.27	3.57	5.27

Omn.-Bf. Lichtenberg, Siegfriedstr. – Herzbergstr. – Leninallee – Bernastr. – Elertstr. – S.-Bf. Zentralviehhof – Scheffelf. – Jacques-Duclos Str. – U.-Bf. Magdalenenstr. – Frankfurter Allee – Rosenthaler Str. – Nollendorfstr. – Boxagener Str. – Grünerberg Str. – Franz-Mehring-Platz – Bln.-Ostbahnhof – Holzmärkstr. – S.-Bf. Jannowitzbrücke – Heinrich-Heine-Str. – Annenstr. – **Adalbertstr.** 19,1 km



Minutenfolge:	30	Minutenfolge:	30	30
Omn.-Betriebshof	—	0.19	3.19	—
Herzbergstr.	—	0.21	3.21	—
Ho-Chi-Minh-Str.	—	0.24	3.24	—
Leninallee	—	0.27	3.27	—
S.-Bf. Leninallee	—	0.28	3.28	—
Bernastr.	an	0.29	3.29	—
Bernastr.	ab	0.32	3.32	4.02
Mühsenstr.	—	0.35	3.35	4.05
Samariterstr.	—	0.37	3.37	4.07
U.-Bf. Magdalenenstr. an	—	0.43	3.43	4.13
U.-Bf. Magdalenenstr. ab	—	0.45	3.45	4.15
Rosenfelder Str.	—	0.47	3.47	4.17
Lückstr.	—	0.51	3.51	4.21
S.-Bf. Rummelsburg	—	0.54	3.54	4.24
Warschauer Str.	—	0.59	3.59	4.29
F.-Mehring-Pl.	—	1.01	4.01	4.31
Ostbahnhof	0.13	0.33	1.03	4.03
S.-Bf. Jannowitzbr.	0.15	0.35	1.05	4.05
Adalbertstr.	0.19	0.39	1.09	4.09

На станциях метро и в других средствах общественного транспорта курить запрещается!

Auf U-Bahnhöfen und in den öffentlichen Verkehrsmitteln das Rauchen nicht gestattet!

No Smoking on Platforms of underground stations or inside compartments of Local Transport vehicles!

Na stacjach metra oraz w pojazdach komunikacji miejskiej palenie tytoniu jest niedozwolone!



Alt-Biesdorf, Globowser Str. – S.-Bf. Biesdorf – Oberfeldstr. – Bürkensäule (BWF) – Marx-Lasch Chaussee – Rhinstr. – Landsberger Chaussee – Vulkanstr. – Herzbergstr. – Omn.-Betriebshof – Straße d. Befreiung – U.-Bf. Tierpark – Bf. Bln.-Karlsborst – Bf. Bln.-Karlsborst 29,6 km

Minutenfolge:	30	30	Minutenfolge:	30	30
Globowser Str.	—	1.06	3.06	3.36	—
S.-Bf. Biesdorf	—	1.09	3.09	3.39	—
Alt-Marzahn	—	1.16	3.16	3.46	—
Stadlerg	—	1.18	3.18	3.48	—
BWF Marxahn	—	1.20	3.20	3.50	—
Stadlerg	—	1.22	3.22	3.52	—
Heizkraftwerk	—	1.28	3.28	3.58	—
Springföhlerstr.	—	1.29	3.29	3.59	—
VEB Elektrokohe	—	1.37	3.37	4.07	—
Omn.-Bf. Siegfriedstr.	0.10	1.10	1.40	3.40	4.10
U.-Bf. Magdalenenstr. an	0.13	1.13	1.43	3.43	—
U.-Bf. Magdalenenstr. ab	0.15	1.15	1.45	3.45	—
Am Tierpark	0.18	1.18	1.48	3.48	—
U.-Bf. Tierpark	0.22	1.22	1.52	3.52	—
Bf. Karlsborst	0.27	1.27	1.57	3.57	—
Wilhelmsruhstr.	0.32	1.32	2.02	4.02	—
Bf. Schönauweide	0.34	1.34	2.04	4.04	—
Johannisthal	0.40	1.40	2.10	4.10	—



Hänow, Dorf – Mahldorf – Biesdorf – Straße d. Befreiung – Frankfurter Allee – K.-Marx-Allee – Alexanderplatz – U.-Bf. Luxemburgplatz – Schönhauser Allee – U.-Bf. Dimitroffstr. (Eberswalder Str.) 22,8 km

Minutenfolge:	30	Minutenfolge:	30	30
Hänow, Dorf	—	0.18	3.48	4.18
Greifswalder Str.	—	0.22	3.52	4.22
S.-Bf. Mahldorf	—	0.27	3.57	4.27
Krkha. Kauldorf	—	0.31	4.01	4.31
Alt-Kauldorf	—	0.33	4.03	4.33
Oberfeldstr.	—	0.36	4.06	4.36
Am Tierpark	—	0.40	4.10	4.40
U.-Bf. Magdalenenstr. an	—	0.43	4.13	4.43
U.-Bf. Magdalenenstr. ab	—	0.15	4.15	4.45
U.-Bf. Samariterstr.	—	0.18	4.18	4.48
U.-Bf. Frankfurter Tor	—	0.19	4.19	4.49
U.-Bf. Marchlewskistr.	—	0.21	4.21	4.51
U.-Bf. Strausberger Pl.	—	0.22	4.22	4.52
U.-Bf. Schillingstr.	—	0.24	4.24	4.54
Alexanderplatz	—	0.25	4.25	4.55
Alexanderplatz	an	0.31	4.31	—
U.-Bf. Luxemburgpl.	—	0.18	4.33	4.53
U.-Bf. Senefelderpl.	—	0.19	4.34	4.54
U.-Bf. Dimitroffstr.	—	0.21	4.36	4.56
Eberswalder Str.	—	0.23	4.38	4.58



Altglienicke, Kirche – S.-Bf. Bln.-Adlershof – S.-Bf. Spindlersfeld – Alt-Köpenick – An der Waldhöhe – Wilhelmsruh – Bf. Bln.-Schönauweide – Schellenstr. – S.-Bf. Plänterwald – S.-Bf. Treptower Park – **Omn.-Betriebshof Treptow, Eichenstr.** 19,6 km

Minutenfolge:	30	Minutenfolge:	30	30
Altglienicke, Kirche	0.01	4.01	4.31	—
Benzenow	0.03	4.03	4.33	—
S.-Bf. Adlershof	0.05	4.05	4.35	—
S.-Bf. Spindlersfeld	0.10	4.10	4.40	—
Grünstr.	0.12	4.12	4.42	—
Bahnhofstr.	an	0.14	4.14	4.44
Bahnhofstr.	ab	0.16	4.16	4.46
Weinert-Klubhaus	—	0.21	4.21	4.51
Edisonstr.	an	0.31	4.31	5.01
Edisonstr.	ab	0.34	4.34	5.01
Brückenstr.	—	0.35	4.35	5.02
Baumenschulenstr.	—	0.39	4.39	5.06
S.-Bf. Plänterwald	—	0.43	4.43	5.10
S.-Bf. Treptower Park	—	0.48	4.48	5.15
Omn.-Betriebshof	0.51	4.51	5.19	—

Minutenfolge:	30	Minutenfolge:	30	30
Omn.-Betriebshof	—	0.10	3.40	—
S.-Bf. Treptower Park	—	0.13	3.43	—
S.-Bf. Plänterwald	—	0.17	3.47	—
Baumenschulenstr.	—	0.24	3.54	—
Brückenstr.	23.33	0.01	2.56	3.56
Wilhelmsruhstr.	23.34	0.02	2.57	3.57
Wilhelmsruhstr.	23.34	0.02	2.57	3.57
Weinert-Klubhaus	23.40	0.08	2.58	3.58
Bahnhofstr.	23.41	0.09	2.59	3.59
Bahnhofstr.	ab	23.45	0.15	4.05
Grünstr.	23.47	0.17	4.07	—
S.-Bf. Spindlersfeld	23.49	0.19	4.09	—
S.-Bf. Adlershof	23.54	0.24	4.04	—
Benzenow	23.56	0.26	4.06	—
Altglienicke, Kirche	23.58	0.28	4.08	—



115

S-Bf. Bln.-Kaulsdorf – Chemnitz Str. – Kaulsdorfer Str. – S-Bf. Bln.-Köpenick – Alt-Köpenick – Krankenhaus Köpenick – Müggelheimer Damm – Müggelheim
16,0 km
Siehe Linie 27 auf Seite 29



120

Buchholz, Hauptstr. – Prenzlauer Chaussee – S-Bf. Pankow-Heinersdorf – Pankow, Kirche – Pankow, Rathaus – Kurt-Fischer-Platz – Friedrich-Engels-Str. – Rosenthal, Hauptstr. 9,4 km

Minutenfolge:		20	30	20	Minutenfolge:	20	30
Buchholz	–	23.27	3.27	3.57	4.37	4.52	–
Rosenthaler Str.	–	23.31	3.31	4.01	4.41	4.56	–
Galensustr.	–	23.35	3.35	4.05	4.45	5.00	–
Pkw.-Heinersdorf	–	23.36	3.36	4.06	4.46	5.01	–
Pankow, Kirche	–	23.41	3.41	4.11	4.51	5.06	–
Pankow, Rathaus	an	23.42	3.42	4.12	4.52	5.07	–
Pankow, Rathaus	ab	23.50	3.50	4.12	4.52	5.07	–
K.-Fischer-Pl.	–	22.48	23.48	23.54	3.54	4.16	4.56
Nordendstr.	–	22.52	23.52	23.58	–	–	–
Rosenthal	–	22.55	23.55	0.01	4.01	–	–
Rosenthal	–	22.59	23.59	0.01	4.01	–	–



123

S-Bf. Bln.-Mahlsdorf – Hönower Str. – Hultschiner Damm – Mahlsdorf-Süd, Hubertus – S-Bf. Bln.-Köpenick – Bahnhofsstr. – Alt-Köpenick – Wendenschloßstr. – Strab.-Betriebsbahnhof
12,1 km
Siehe Linie 83 auf Seite 55



124

Rahnsdorf – Fürstenwalder Damm – S-Bf. Bln.-Friedrichshagen – Bölschestraße – Müggelseedamm – Hirschgarten – Bahnhofstr. – Alt-Köpenick – Köllnische Pl. – Grünauer Str. – Regattastr. – Wassersportallee – S-Bf. Bln.-Grünau – Richtershorn – Karolinenhof – Adlgerstelt – Altschmückwitz 23,2 km

Minutenfolge:		30	20	30
Rahnsdorf	–	0.48	3.18	3.48
Müggelseedamm	–	0.53	3.23	3.53
S-Bf. Friedrichshg.	–	0.59	3.29	3.59
Hirschgarten	–	1.06	3.36	4.06
Lindenstr.	ab	1.14	3.44	4.14
Schlößplatz	–	0.16	0.46	1.16
VEB Berlin-Chemie	–	0.19	0.49	1.19
S-Bf. Grünau	–	0.26	0.56	1.26
Regattastr.	–	0.37	1.02	1.32
Richtershorn	–	0.39	1.04	1.34
Reifenwerk	–	0.44	1.09	1.39
Altschmückwitz	–	0.50	1.15	1.45
Altschmückwitz	–	0.53	1.18	1.48
Reifenwerk	–	1.06	1.43	2.06
Regattastr.	–	1.09	1.46	2.09
Regattastr.	–	1.15	1.52	2.15
S-Bf. Grünau	–	1.20	1.57	2.20
VEB Berlin-Chemie	ab Hst.	1.29	1.69	2.29
Schlößplatz	–	1.33	2.03	2.33
Bahnhofstr.	an	0.12	0.42	1.12
Bahnhofstr.	ab	0.14	0.44	1.14
Hirschgarten	–	0.16	0.46	1.16
S-Bf. Friedrichshg.	–	0.24	0.54	1.24
Müggelseedamm	–	0.31	1.01	1.31
Rahnsdorf	–	0.37	1.07	1.37

Fahrgäste dürfen ein Fahrzeug, das durch die Abgabe des Abfahrtsignals die Beendigung des Fahrgastwechsels anzeigt bzw. als besetzt bezeichnet wird, nicht besteigen.

После сигнала отправления, казывающего на то, что высадка и посадка пассажиров закончена или что мест больше нет, вход запрещается.

Keep off,
when starting signal is given!

Zabrania się wsiadać do pojazdu komunikacyjnego po sygnale ostrzegawczym oznaczającym zakończenie wymiany pasażerów odjazdu.

HALTE -



PUNKTE

Stadtbezirk Mitte

S-Bf. Alexanderplatz (Centrum Kaufhaus)	2 12 30 78
S-Bf. Alexanderplatz (Centrum Warenhaus)	2 12 32 87
Annenstr./Heinrich-Heine-Str.	2 70 22 83
Alexanderplatz, Hotel Stadt Berlin	–
Königsplatz, Behrenstr.	–
Bf. Bln.-Friedrichstr. (Nordseite)	2 20 27 17
Bf. Bln.-Friedrichstr. (Südseite)	–
Invalidenstr./Eichendorfer Str.	2 82 04 91
Wilhelm-Pieck-Str./Rosenthaler Platz	2 82 09 07
Karl-Marx-Allee, Hotel Berolina	2 12 04 03
Lienstr./Friedrichstr.	2 12 04 03
Friedrichstr./Leipziger Str.	2 29 20 40
Unter den Linden/Friedrichstr. (22.00–5.00 Uhr)	–
Volksbühne	2 82 01 02

Stadtbezirk Prenzlauer Berg

Eberwälder Str./Schönhauser Allee	4 48 43 52
Danenstr./Schönhauser Allee	4 48 22 55
Bornholmer Str./Schönhauser Allee	4 48 48 83
Kanzowstr./Prenzlauer Allee	4 48 46 32
Knaackstr./Prenzlauer Allee	4 48 21 51
Naugarder Str./Greifswalder Str.	5 65 30 14
Storkower Str./Lenniallee	4 37 20 88
Dimitroffstr./Prenzlauer Allee	4 37 28 84
Dimitroffstr./Greifswalder Str.	4 37 27 81
Malmör Str./Bornholmer Str.	–

Stadtbezirk Friedrichshain

Bln.-Ostbahnhof	2 79 26 69
Bernsarinstr./Lenniallee	4 36 70 01
Filmtheater Kosmos	5 89 17 62
Warschauer Str./Revaler Str.	–
Straße der Pariser Kommune/K.-Marx-Allee	–
Strausberger Str./Lenniallee	–
Bernsarinstr./Frankfurter Tor	–

Abteilung Selbstfahrvermittlung

1017 Berlin, Pausenstr. 7–8	5 89 45 69
-----------------------------	------------

Fahrschule

1068 Berlin, Milastr. 7	4 40 02 81
-------------------------	------------

TAXI-AUFTRAGSDIENST

FUNKTAXI-Sofortaufträge 565 41 41

Taxi-Vorbestellungen 565 41 76

Annahme von 6.00 bis 22.00 Uhr

Stadtbezirk Weißensee

Antonplatz	5 65 11 96
Oranienstr./Berliner Str.	5 76 03 07

Stadtbezirk Pankow

Pankow (Kirche), Johannes-R.-Recher-Str.	4 82 69 13
Heerstraße/Prenzlauer Promenade	4 82 54 73
Hauptstr./Herzstr.	4 82 80 58
Kurt-Fischer-Platz	4 82 80 05
S-Bf. Bln.-Pankow	4 82 57 21
Lanauer Str./Prenzlauer Promenade	4 82 51 25
S-Bf. Bln.-Buch	5 69 71 58
Buchholz (Kirche), Gravensteinstr.	–
Elsa-Brandström-Str.	–

Stadtbezirk Treptow

S-Bf. Treptower Park	2 78 28 21
Bf. Bln.-Schöneweide	6 35 05 77
S-Bf. Bln.-Adlershof	6 76 11 10
S-Bf. Baumschulenweg	6 82 89 71
Heenlinderstr./Kopenicker Str.	6 76 21 20
S-Bf. Plänterwahl	–
Kiehlstr./Baumschulenweg	–

Stadtbezirk Lichtenberg

Bf. Bln.-Lichtenberg (Skandinavischer Str.)	5 25 16 67
S-Bf. Bln.-Mahlsdorf	5 27 73 09
Jacques-Duclos-Str./Frankfurter Allee	5 09 83 33
Bf. Bln.-Karlshorst	5 09 83 33
U-Bf. Friedrichsfelde	5 25 11 54
Rummelsburger Landstr./Blockdammweg	5 58 58 92
Herzbergstr./Siegfriedstr.	–
Volksradstr./Balatonweg	5 25 16 66

Stadtbezirk Köpenick

S-Bf. Bln.-Grünau	6 71 44 43
S-Bf. Bln.-Köpenick	6 57 29 63
S-Bf. Bln.-Friedrichshagen	6 55 63 60
Gutenbergsstr.	6 57 24 63
Wendenschloßstr./Ekkostr.	6 71 39 32
Spreewitz/Lindenstr.	6 57 16 25
Müggelsee (Kirche)	6 57 26 80
Rahnsdorf, Woltersdorfer Weg	–

TAXI-Stadtrundfahrten

Экскурсионное такси

Fahrt 1

Fahrdauer 70 Minuten
Fahrpreis 26,00 Mark

S-Bf. Alexanderplatz — Karl-Marx-Allee — Strausberger Platz — Leninplatz — Am Friedrichshain — Frankfurter Tor — Hans-Loch-Viertel — Am Tierpark — Am Engels-Platz — Unter den Linden — Marx-Engels-Platz — Karl-Liebknecht-Str. — S-Bf. Alexanderplatz

Fahrt 2

Fahrdauer 90 Minuten
Fahrpreis 33,00 Mark

S-Bf. Alexanderplatz — Karl-Marx-Allee — Strausberger Platz — Leninplatz — Am Friedrichshain — Frankfurter Tor — Am Treptower Park — Hans-Loch-Viertel — Am Tierpark — Frankfurter Allee — Karl-Marx-Allee — Leninplatz — Autotunnel — Marx-Engels-Platz — Unter den Linden — Friedrichstr. — Invalidenstr. — Unter den Linden — Karl-Liebknecht-Str. — S-Bf. Alexanderplatz

Fahrt 3

Fahrdauer 150 Minuten
Fahrpreis 55,00 Mark

S-Bf. Alexanderplatz — Karl-Marx-Allee — Strausberger Platz — Leninplatz — Am Friedrichshain — Frankfurter Tor — Am Treptower Park — Alt-Köpenick — Müggelturm* — Am Tierpark — Hans-Loch-Viertel — Frankfurter Allee — Karl-Marx-Allee — Leninplatz — Autotunnel — Marx-Engels-Platz — Unter den Linden — Friedrichstr. — Invalidenstr. — Unter den Linden — Karl-Liebknecht-Str. — S-Bf. Alexanderplatz
* Müggelturm 30 Min. Aufenthalt

SELBSTFAHRVERMIETUNG

der richtige Partner für Sie!

Nähe S-Bf. Ostkreuz, Pernastr. 7/8 Ruf: 5 80 01 66, 5 89 45 69

Für berufliche Zwecke, Urlaub, Wochenende, oder — wenn Ihr Wagen in Reparatur ist — wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

Wir bieten Ihnen nebenstehende aufgeführte Fahrzeugtypen an:	Type	Tagesatz	Km-Geld
	Moskwitsch	35,— M	0,14 M
	Wartburg	35,— M	0,14 M
	Trabant	36,— M	0,14 M
	Shiguli	35,— M	0,14 M

Nach den geltenden Bedingungen sind alle Leihfahrzeuge Vollkasko (mit 100,— M Selbstbeteiligung) versichert.

Bei Vorlage des PA, der Fahrerlaubnis sowie der Absolvierung einer kurzen Probefahrt werden die Fahrzeuge für das Gebiet der DDR und des sozialistischen Auslandes vermittelt.

Die Auslandsversicherung ist in den festgelegten Tages- bzw. Kilometrentarifen enthalten.

Die Fahrzeuge werden mit vollem Tank übergeben und sind mit vollem Tank wieder zurückzugeben.

Unterwegs anfallende Reparaturkosten, die zur Wiederherstellung der Betriebs- und Verkehrssicherheit notwendig sind, werden bei Vorlage entsprechender Belege rückerstattet.

Öffnungszeiten:	Montag—Freitag	6.00 bis 22.00
	Sonabend	6.00 bis 15.00
	Sonntag	13.00 bis 22.00

Drives round the City by TAXI

Zwiedzanie miasta taksówką

Fahrt 4

Fahrdauer 40 Minuten
Fahrpreis 16,50 Mark

S-Bf. Alexanderplatz — Karl-Marx-Allee — Strausberger Platz — Am Ostbahnhof — Leninplatz — Autotunnel — Französische Str. — Leipziger Str. — Otto-Grothe-Str. — Chausseest. — Friedrichstr. — Unter den Linden — Karl-Liebknecht-Str. — S-Bf. Alexanderplatz

Fahrt 5

Fahrdauer 70 Minuten
Fahrpreis 26,00 Mark

S-Bf. Alexanderplatz — Karl-Marx-Allee — Strausberger Platz — Am Ostbahnhof — Leninplatz — Am Friedrichshain — Werner-Seelenbinder-Halle — Storkower Str. — Ostseest. — Schönhauser Allee — Autotunnel — Marx-Engels-Platz — Unter den Linden — Friedrichstr. — Chausseest. — Hermann-Matern-Str. — Reinhardtstr. — Unter den Linden — Karl-Liebknecht-Str. — S-Bf. Alexanderplatz

Die Fahrpreise der

TAXI-STADTRUNDFAHRTEN

verstehen sich für 1 bis 4 Personen je Fahrt.

Interessenten werden gebeten, sich an den

Service STÄDTISCHER NAHRVERKEHR

im S-Bf. Alexanderplatz zwischen den Ausgängen

Rathausstr. und Fernsehturm

zu wenden.

Ruf 2 46 22 55

Auszug aus der Broschüre AUSFLUGSVERKEHR '76

LUXUSSCHIFFE ab TREPTOW

A Schmetterlingshorst mit Seenufahrt ♀ 24. 4.—26. 9. 5,00 M PL 9.30 Treptow 19.00 10.35 Köpenick 18.00 12.50 Schmetterlingshorst 17.25	H Seenuhrfahrt um die Müggelberge ♂ 3. 4.—25. 4. u. 2. 10.—31. 10. Sa, So 2. 5.—30. 6. u. 1. 9.—30. 9. täglich 5,00 M PL 11.30 Treptow 16.25 12.35 Köpenick 15.20	G Tanzfahrt ♀ 3. 4.—25. 4. u. 2. 10.—31. 10. Sa, So 2. 5.—30. 6. u. 1. 9.—30. 9. täglich 6,60 M PL 17.30 Treptow 22.00	Seenuhrfahrt um die Müggelberge ♀ 14.00 Köpenick 16.45 ab
M Müggelsee mit Seenuhrfahrt ♀ 1. 7.—31. 8. 5,00 M PL 10.00 Treptow 19.25 11.05 Köpenick 18.20 13.25 Müggelseeperle 17.35 13.40 Rübezahl 17.50	K Seenuhrfahrt um die Müggelberge mit Musik 27. 3.—31. 10. 6,10 M PL 13.30 Treptow 18.25 14.35 Köpenick 17.20	E Abendfahrt mit Musik und Tanz ♀ 21. 2.—18. 12. Sa 26. 3.—17. 12. zusätzlich Fr 26. 5.—8. 9. zusätzlich Mi 3. 6.—2. 9. zusätzlich Do 6. 7.—31. 8. zusätzlich Di 19.30 Treptow 24.00	F Seenuhrfahrt um die Müggelberge nach Treptow ♀ 2. 5.—19. 9. ♀ 14.00 Grünau 14.25 Köpenick 17.05 Grünau 17.30 Köpenick 18.30 Treptow
C Woltersdorf mit Seenuhrfahrt ♂ 2. 5.—26. 9. 5,50 M PL 10.30 Treptow 18.20 11.35 Köpenick 17.20 12.00 Grünau — 13.35 Woltersdorf 15.45	ab GRÜNAU 24. 4.—26. 9. tgl. 2. 10.—31. 10. Sa, So 14.00 Grünau 16.45	F' Seenuhrfahrt um die Müggelberge nach Treptow ♀ 2. 5.—19. 9. ♀ 14.00 Grünau 14.25 Köpenick 17.05 Grünau 17.30 Köpenick 18.30 Treptow	Seenuhrfahrt um die Müggelberge ♀ 1. 7.—31. 8. 14.15 Friedrichshagen 17.00 ab

FAHRPLAN DER FÄHREN

291 Oberschönweide (Wilhelmstrand) — Baumschulenweg 0,10 Mark ab Wilhelmstrand ■ 5.25—22.25 alle 20 Min. ■ 6.05—21.05 alle 20 Min. Im Berufsverkehr ab Baumschulenweg Verstärkung ■ 5.30—22.30 alle 20 Min. ■ 6.10—21.10 alle 20 Min.	292 Wendenschloß—Grünau 0,20 Mark 1. 5.—30. 9. 1976 ab Wendenschloß 5.35—23.15 alle 20 Min. vom 1. 1.—30. 4. und 1. 10. 76—30. 4. 1977 5.35—22.15 alle 20 Min. ab Grünau 5.42—23.22 alle 20 Min. vom 1. 1.—30. 4. und 1. 10. 76—30. 4. 77 5.42—22.22 alle 20 Min.	293 Schmöckwitz—Große Krampe—Krampeburg 10. 4.—9. 5. Sa, So 10. 5.—12. 9. täglich * Sa und So ab 8.00, abends bis 20.00	Schmöckwitz (Reifenwerk) *9.00—13.00 14.00—19.00 alle 30 Min.	Große Krampe (Zeltplatz) 9.10, 10.10, 12.10, 18.10, 18.40	Jugend-Camping 9.15, 14.15, 10.15, 16.15	Krampeburg 9.20—12.50 13.50—18.50 alle 30 Min.
294 Rahnsdorf (Mierwerder Weg) — Müggelhort 0,20 Mark 8. 5.—12. 9. (außer Di) Mai u. September Rahnsdorf 9.00—17.00 (60 Min.) Müggelhort 9.10—17.10 (60 Min.) * 13.40 verkehrt nicht	Juni—August Rahnsdorf 9.00—18.00 (60 Min.) 8.00—19.30 (30 Min.) Müggelhort 8.10—19.40* (30 Min.) 9.10—18.10 (60 Min.)	295 Müggelheim (Spreeviesen) — Rahnsd. (Kirche) 0,10 Mark 12. 4.—10. 10. (außer Do) Mai—August Müggelheim 8.00—13.30 (15 Min.) 14.30—19.00 (15 Min.) Rahnsdorf 8.05—13.35 (15 Min.) 14.35—19.05 (15 Min.)	September—Oktober Müggelheim 9.00—13.30 (30 Min.) 14.30—17.00 (30 Min.) Rahnsdorf 9.05—13.35 (30 Min.) 14.35—17.05 (30 Min.)			

**Bf. Flughafen Berlin-Schönefeld — Waßmannsdorf — Kleinziethen — Großziethen**

*b = in der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag

*b = in der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag



Schildow — Summt — Zühlsdorf

Minutenfolge:	g	b	a	b	a	b	a	b	a	*	
Schildow	16.20	17.00	17.20	18.20	18.30	19.20	20.00	20.20	21.30	22.00	Sa 0.00
Stechschle	16.23	17.03	17.23	18.23	18.33	19.23	20.03	20.23	21.33	22.03	0.03
Mühlenbeck, Schü	16.27	17.07	17.27	18.27	18.37	19.27	20.07	20.27	21.37	22.07	0.07
Summt, Seegarten	16.35	17.15	17.35	18.35	18.45	19.35	20.15	20.35	21.45	22.15	0.15
Zülsdorf	16.45	17.25	17.45	18.45	18.55	19.45	20.25	20.45	21.55	22.25	Sa 0.25

Minutenfolge:	x	b	a
Züchlerhof	16.50	17.45	17.50 18.50 19.15 ■ 19.50 20.45 20.50 22.00 22.30 Sa0.30
Summi + Seegarten	17.00	17.00 18.00 19.00 19.25	20.00 20.55 21.00 22.10 22.40 24.00
Mühlenbach, Schule	18.00	18.53 18.08 19.08 19.33	20.08 21.03 21.08 22.18 22.48 0.48
Mönehmühle	17.12	18.07 18.12 19.12 19.37	21.02 21.07 21.12 22.22 22.52 0.52
Schildow	17.15	18.10 18.15 19.15 19.40	20.15 21.10 21.15 22.25 22.55 Sa0.55




Eichwalde — Schmöckwitz — Rauchfangswerder

68



Gosen — Burig — S-Bf. Erkner

	E-25	Schmückwitz — Wernsdorf — Ziegenhals Zum Wochenende vom 1. 6. bis 31. 8. zusätzlicher Wageneinsatz.
Minutenabstände	60	60 40



Schmöckwitz — Wernsdorf — Ziegenbal

Zum Wochenende vom 1. 6. bis 31. 8. zusätzlicher Wageneinsatz.

Minutenfolger:	60e										60e									
Ziegenhals	4:19	4:07	Sa5.17	37	6:17	Sa3.7	7.15	10.17	11.37	12.18	13.45	16.46	17.26	18.05	19.17	20.00	21.00	22.00		
Gabelstange	4:21	4.69	5.10	39	6.19	39.7	10.19	11.39	12.23	13.43	16.47	17.27	18.07	19.19	20.02	21.02	22.02			
Peddelwetz	4:27	5.05	5.25	45	6.25	45.7	7.25	10.25	11.45	12.26	13.43	16.47	17.33	18.13	19.25	20.08	21.08	22.08		
Wernsdorf	4:29	5.08	5.28	48	6.28	48.7	7.28	10.28	11.48	12.29	13.56	16.56	17.36	18.16	19.28	20.10	21.10	22.10		
Schmiedewitz	4:37	5.17	Sa.17	37	6:37	Sa5.7	7.37	10.37	11.57	12.38	14.04	17.04	17.44	18.24	19.37	20.18	21.18	22.22		

a = 8.58 verkehrt nicht \times = 17.06 Abfahrt 17.05 c = 9.17 verkehrt nicht



Berlin-Buch — Schönerlinde — Basdorf — Schönwalde — **Bernau** (b. Berlin)

 E-92	Berlin-Buch —	S-Bf. Berlin-Buch	π10.50	S-Bf. Bernau (h. Bln.)	π12.15
	Schwanebeck	Schwanebeck	§ 10.59	Siedlung	§ 12.24
	Birkholz — S-Bf.	Birkholz	§ 11.04	Birkholz	§ 12.26
	Bernau (h. Berlin)	Schwanebeck	§ ↓	Schwanebeck	§ 12.31



Birkholz — S-Bf.

69

Ein reibungsloser Verkehrsablauf
ist für unseren schaffnerlosen Verkehr Voraussetzung.
Bitte steigen Sie daher schnell ein und aus!



VERKAUFSSTELLEN

für 5-Fartenkarten

BVB/S-Bahn (Preisstufe 1)

HIER
erhältlich!

Fahrtkarten BVB/S-Bahn Preisstufe 1

Fahrtkarten erhalten Sie an Fahrkartenausgaben der U- und S-Bahn; Abfertigungshilfen, Fahrkartenkontrolluren und Standposten in BVB-Dienstleistung sowie in nachfolgenden Verkaufsstellen in den Stadtbezirken während der üblichen Öffnungszeiten.

Erläuterung zu den Abkürzungen: W Verkauf von BVB-Wertmarken für Zeitkarten, Z Ausgabe von BVB-Zeitkarten (außer Schüler), S Erstausgabe von Schüler-Monatskarten, T Verkauf von Touristen-Fahrtkarten

Bezirk Mitte

BVB-Hauptkartenstelle
Service-Stadt, Nahverkehr
HO Elektrow.
Wirtschaftsw. Madaus
P Z V Kiosk
P Z V Kiosk
P Z V Kiosk
Lotto Wohlfarth
P Z V Kiosk
Haushaltw. Schulz
Tabakw. Sadring
Blumen-Kiosk
Tabakw. Hempel
Konsum Chic
P Z V Kiosk
P Z V Kiosk
Seifen Torke

Rosa-Luxemburg-Str. 2
S-Bf. Alexanderplatz
Brunnenstr. 24
Gr. Hamburger Str. 4
Anklamer Str.
W.-Pieck-/Bergstr.
Zionskirchplatz
Oranienburger Str. 69
Hack. M./Rosenth. Str.
Wilhelm-Pieck-Str. 125
Reinhardtstr. 10
U-Bf. Spittelmarkt
Brückenstr. 16
Bruderstr.
Moll-/H.-Beimler-Str.
Fischerinsel
Marienstr. 15

Bezirk Friedrichshain

Tabakw. Pasenow
Modische Linie
Lott.-Einn. Dewitz
Lott.-Einn. Krahn
Modische Linie
Tabakw. Kinder
Leninplatz
Schreibw. Wendt
Seifen Bodin
Seifen Sachs
P Z V Kiosk
Tabakw. Garas
Tabakw. Zerfass
P Z V Kiosk
P Z V Kiosk
Bohlagener Str.
P Z V Kiosk
P Z V Kiosk
Gryphiusstr./Bohlagener Str.
Möderslohnstr. 62
Gürtelstr. 20-22
Spielw. Melzer
Straßmannstr. 13

Bezirk Treptow

Seifen Voges
P Z V Kiosk
HO Technik
Lott.-Einn. Fährnich
Schreibw. Kuhnath
Seifen Schultz
HO Elektrow.
Kon.-Handel Schulz
P Z V Kiosk
Tabakw. Liedtke
Kon.-Handel Ziech
Lott.-Einn. Swantusch

Bohndorf

Drogerie Semplich
Schreibw. Groth
Lebensm. Hanemann
Schreibw. Gallum

Bezirk Köpenick

P Z V Kiosk
Tabakw. Sommerfeld
P Z V Kiosk
P Z V Kiosk
W F O'weide, Ostendstr.
Konsum Textilien
Lott.-Einn. Marczok
Lott.-Einn. Heiduck
Papierw. Hoffmann
Lotto Berger

Drogerie Gressel

Krenzlin
Lotto Mayerl
Tabakw. Fiemert
Tabakw. Tieke
P Z V Kiosk
HO Drogerie
P Z V Kiosk
Papierw. Hoffmann
Lott.-Einn. Hummel
P Z V Kiosk

Bezirk Lichtenberg

Konsum
Malsdorf
Hulschiner Damm 30
Mahlb., Homoser Str. 64
Mahlb., Homoser Str. 88
Mahlb., Vilgramer Str. 250
Kaulsdorf
Mädelwalder Weg 41
Karlshorst, H.-Dunker-Str. 103
Karlsh., Wandlitzstr. 7
Karlsh., Ehrenfeiststr.
U-Bf. Tierpark
Straße d. Befreiung 36
Lauola/Zachertstr.
Zachertstr. 10
Einbecker Str. 39
Heinrichstr. 1
Farrar/Kaskelstr.
Kaskelstr. 15
P Z V Kiosk
Münsterlandplatz
Tabakw. Schumann
P Z V Kiosk
Weitingstr. 122
Freiplatz
Siegfriedstr. 16
Lott.-Einn. Tharmann
Tabakw. Hendrick
Marzahn, Am Schmieda 34

Bezirk Weißensee

Imbißstube Springer
Seifen Frenzel
Lott.-Einn. Nowka
Lott.-Einn. Krause
Theaterkasse Jensei
Tabakw. Hawenka
P Z V Kiosk
Lott.-Einn. Marczinkowski
Lott.-Einn. Peister

Warnberg

Altstefte/Rewast
Laniy
Hönöw k. Berlin
KG Hönöw
KG Hönöw

Helmholtzstr.
O'weide, Edisonstr. 61
Wilhelmshofstr. 50
Schillerpromenade
W F O'weide, Ostendstr.
O'weide, Ostendstr. 28
O'weide, Rathenaustr. 9
N'weide, Oberprestr. 176
Malsdorfer Str. 53
Friedrichshagen
Am Goldmannpark 13
Hessenwinkel, Linderstr. 24
Friedrichshagen Str. 1a
Rahnsdorf
Friedrichshagen Damm 940
Grünstr. 7
Grünauer Str. 22
Schmiedewitz
Vetschauer Allee 11
Intercomping, Am Krossensee
Muggelheimer Str. 12
Ecke Wendischloßstr.
Alt-Muggelheim 9
Muggelheim

Hohenschönhausen

Papierw. Molz
Tabakw. Koblitz
Lott.-Einn. Dittmann
Drogerie Schwartz
Lott.-Einn. Klünder

Bezirk Pankow

Zeitungsverz. Kahrs
Lott.-Einn. Both
Drogerie Morak
Tabakw. Schubert
Tabakw. Helming
Seifen Kirchhof
Tabakw. Paul
Tabakw. Wiese
P Z V Kiosk
Imbiß Busch
P Z V Kiosk
Drogerie Kopp
Lott.-Einn. Schulz
P Z V Kiosk
Lott.-Einn. Klamann

Niederschönhausen

Tabakw. Domros
Drogerie Torpe
Tabakw. Demski

Rosenthal

Drogerie Wassner
Hauptstr. 140
Hauptstr. 12
Hauptstr. 28
Friedrichstr. 28
Haupt-/Edelweißstr.
Anlage Edelweiß 21

Blankenfelde

Textilien Kosterka
Schildower Str. 9
Endstelle Linie 49
Buchholz
Tabakw. Kiepsch

Blankenburg

Farben Wittig
Tabakw. Gerike
Blankenburger Str. 42
Alt-Blankenburg Str. 55
Kerow
Drogerie Kerkow
Schreibw. Walter
Konsum

Buch

Drogerie Brunen
Alt-Buch 30
Hauptstr. 23

Neu-Lindenberg b. Berlin

Konsum Warenhaus
Thomas-Münzer-Str.

Berufsberatungskabinett des Verkehrswesens Berlin

S-Bahnhof Alexanderplatz

Telefon: 587 22 400 / 587 21 155 und 246 22 60

Öffnungszeiten: Dienstag 9—12 und 13—19 Uhr, Mittwoch 9—12 und 13—16 Uhr
Donnerstag und Freitag 9—12 und 13—17 Uhr

Wir informieren und beraten über

1. Bauberufe

- Facharbeiter für Eisenbahntechnik
- Facharbeiter für Straßenbautechnik u. a.

2. Metallverarbeitende Berufe

- Fahrzeugschlosser
- Flugzeugmechaniker
- Instandhaltungsmechaniker u. a.

3. Elektrotechnische Berufe

- Elektromonteur
- Elektrosignalmechaniker
- Facharbeiter für Nachrichtentechnik u. a.

4. Allgemeine Verkehrsberufe

- Facharbeiter für Städtischen Nahverkehr
- Facharbeiter für den Betriebs- und Verkehrsdienst der Deutschen Reichsbahn u. a.

5. Sonstige Berufe

- Facharbeiter für Schreibtechnik
- Koch, Kellner
- Wirtschaftskaufmann u. a.

Vorträge für geschlossene Schülergruppen

- Themen: • Einführungsvortrag über Berufe im Verkehrswesen
• Vorträge für Interessengruppen über die Berufsgruppen 1 bis 5.

(Diese Vorträge werden nach Vereinbarung im Berufsberatungskabinett oder in den Schulen gehalten.
Anmeldung spätestens 14 Tage vorher)

Beratungszeiten für ausgewählte Berufe

Jeden 1. Dienstag im Monat: Bauberufe im Verkehrswesen

Jeden 2. Dienstag im Monat: Facharbeiter für Städtischen Nahverkehr

Facharbeiter für den Betriebs- und Verkehrsdienst der Deutschen Reichsbahn

BERLIN Hauptstadt der DDR,
grüßt seine Gäste



Besuchen Sie uns am Fernsehturm.
Wir helfen Ihnen, das sozialistische Berlin kennenzulernen.

Informationszentrum Telefon: 2 12 46 75

- Aktuelle Informationen
- Stadtmodellklärungen
- Filmverführungen
- Auskünfte
- Vorträge
über die Entwicklung der Hauptstadt
zur sozialistischen Metropole der DDR.

Öffnungszeiten:
Montag 13—19 Uhr
Dienstag bis Sonnabend 9—19 Uhr
Sonntag 10—18 Uhr

Ausstellungszentrum Telefon: 2 10 42 37

- Interessante Ausstellungen, täglich geöffnet
Gruppenbesuche können angemeldet werden.

Berlin-Information am Fernsehturm

BERLIN
INFORMATION

1. Personen, die öffentliche Verkehrsmittel benutzen wollen, haben diese auf den Gehwegen, einer Haltestelleninsel oder soweit Gehwege oder Haltestelleninseln nicht vorhanden sind, am äußersten Rande der Fahrbahn zu erwarten. Die Fahrbahn darf erst dann betreten werden, wenn das öffentliche Verkehrsmittel die Haltestelle erreicht hat.

2. Das Ein- und Aussteigen darf nur bei Stillstand des Fahrzeuges erfolgen.

3. Von der Beförderung sind ausgeschlossen:

Betrunkene, Personen mit ekelerregenden Krankheiten, Personen, die durch Mitnahme von Sachen (z. B. unverpackten oder unzureichend verpackten Nahrungs- und Genußmitteln) die Fahrzeuge beschädigen oder andere Fahrgäste belästigen oder gefährden.

Über die Mitnahme von Sachen und Tieren entscheidet das Verkehrs-, Aufsichts- und Kontrollpersonal.

4. Schwerbeschädigten mit amtlichen Ausweis, Gebrechlichen sowie werdenden Müttern und Fahrgästen mit Kleinkindern sind die gekennzeichneten Sitzplätze freizugeben.

5. Ermäßigungs-fahrausweise haben nur Gültigkeit, wenn gleichzeitig die dafür erforderlichen Ausweise vorgezeigt werden. Ungültige Ermäßigungs-ausweise werden eingezogen.

6. Fahrgäste mit Kinderwagen, Gepäck oder Hund müssen den entsprechend gekennzeichneten Einstieg benutzen. Beachten Sie die Ziffer vor der Darstellung des Kinderwagens. Im Interesse der Betriebssicherheit darf die angegebene Anzahl Kinderwagen nicht überschritten werden. Kinderwagen, Gepäck oder Hunde sind so unterzubringen, daß sie das Ein- und Aussteigen nicht behindern. Hunde müssen einen befestigten Maulkorb tragen und kurz an der Leine gehalten werden. Gepäck, das die Abmessungen 60x30x15 cm überschreitet, ist gebührenpflichtig.

7. Fahrgäste dürfen ein Fahrzeug, das durch Abgabe des Warnsignals die Beendigung des Fahrgastwechsels anzeigt bzw. als besetzt bezeichnet wird, nicht besteigen. Ab Erörten des Warnsignals und Aufleuchten der Warnlampen **ZURÜCKBLEIBEN!**

8. Jeder Fahrgast ist verpflichtet, sich im Wagen einen festen Halt zu suchen. Schäden die durch Außerachtlassung dieser Vorsichtsmaßnahmen entstehen, hat der Fahrgast selbst zu vertreten.

9. Die Fahrgäste haben sich bei Benutzung der Fahrzeuge so zu verhalten, wie es die Sicherheit und Ordnung des Betriebes sowie die Rücksicht auf andere gebietet.

Es ist nicht gestattet:

- in den Verkehrsmitteln zu rauchen
- die Türen während der Fahrt zu öffnen
- mit dem Fahrzeugführer zu sprechen
- Eis, Würstchen und andere Lebensmittel im Fahrzeug zu verzehren
- Lärmen, Singen und Musizieren
- auf Sitzplätzen zu stehen, zu knien oder Tiere und Gepäck zu stellen.

10. Straßenbahnzüge halten an jeder Haltestelle. Beim Omnibus rechtzeitig Meldeknopf zum Aussteigen drücken.

11. Im Gefahrenfalle ist den Fahrgästen die Betätigung der Signalanlage bzw. Notbremse gestattet.

12. Das Verkehrs- und Aufsichtspersonal ist berechtigt, den Fahrgästen zur Aufrechterhaltung der Sicherheit und Ordnung im Verkehr Weisung zu erteilen.

13. Wird die Gültigkeit eines Fahrausweises beanstandet, so ist für die Fahrt das tarifmäßige Fahrgeld zu entrichten. Außerdem wird eine Nachlösegebühr erhoben.

14. Die mit einem Kontrollausweis ausgerüsteten Fahrausweis-Kontrollreue in Dienstkleidung bzw. Zivil sind ermächtigt, durch Einsichtnahme in den Personalausweis die Personalien derjenigen Fahrgäste festzustellen, die nicht in der Lage, oder nicht bereit sind, eine von ihnen zu entrichtende Nachlösegebühr zu zahlen.

15. Die von Fahrgästen durch Beschädigung an den Wagen bzw. Anlagen verursachten Kosten sind zu ersetzen. Bei leichter Verunreinigung wird eine Reinigungsgebühr von 1,— M bis zu 5,— M erhoben; bei Verunreinigung durch schwer zu entfernende oder ätzende Stoffe (Öle, Fette, Farben, Tinte usw. werden die Kosten für die Reinigung bzw. Instandsetzung durch die Verwaltung eingezogen.

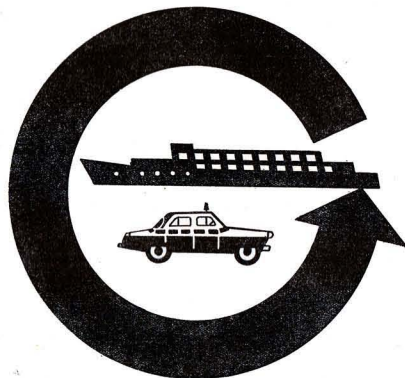
16. Fundsachen sind dem Fahrer, bei der U-Bahn dem Verkehrspersonal, abzuliefern. Sofortige Rückgabe an den Verlierer ist durch einen Angehörigen der Betriebsaufsicht zulässig, wenn über die Empfangsberechtigung kein Zweifel besteht und es sich nicht um Wertsachen handelt.

17. Beschwerden können an das Aufsichtspersonal oder — möglichst unter Angabe der Zeit, Wagen- und Linienbezeichnung sowie unter Beifügung des Fahrausweises — an die Verwaltung gerichtet werden.

18. Versäumen Sie nicht, auf die rechtzeitige Erneuerung bzw. Verlängerung Ihrer Zeitkarte zu achten!

Gestaltliche Grundlage: Anzug aus den allgemeinen Bestimmungen für Beförderungsleistungen durch Nahverkehrsbetriebe vom 15. November 1958

BERLIN RUNDFAHRT



Informieren Sie sich in unserem

Service

im S-Bf. Alexanderplatz zwischen den Ausgängen Rathausstr. u. Fernsehturm

Kurze Hinweise für die Reisenden

im Berliner S-Bahn-Verkehr

1. Die Fahrausweise können Sie im S-Bahn-Verkehr nach 8 verschiedenen Preisstufen, entsprechend der Preisstufenübersicht, lösen. Die Fahrpreise sind vor den Fahrkartenschaltern jedes S-Bahnhofs durch Aushang bekanntgegeben. Für eine Fahrt können Sie auch mehrere S-Bahn-Einzelfahrkarten oder die gemeinsamen Fahrkarten BVB/S-Bahn (Preisstufe 1) benutzen, wenn der Gesamtpreis der einzelnen Karten dem tarifräufigen Fahrpreis der Gesamtstrecke entspricht. Daher können Sie auch aus Fahrkartensammlern der Preisstufen 1–3 nach Zielbahnhöfen der Preisstufen 4–8 Einzelfahrkarten lösen, wenn diese insgesamt den tarifräufigen Gesamtpreis der entsprechenden Verbindung ergeben.

Zu beachten ist, daß bei Fahrtantritt sämtliche zusammengesetzte Einzelfahrausweise entwertet werden müssen.

2. Bei Fahrausweisen ohne Wegesangabe benutzen Sie bitte stets den kürzesten Weg zwischen Fahrtantritts- und Zielbahnhof. Karten mit aufgedruckter Preisstufe berechnen nur zur Fahrt in dem auf ihnen angegebenen Geltungsbereich. Bitte achten Sie bei Ihren Fahrten darauf, daß Einzelfahrkarten stets das Lochzeichen des Fahrtantrittsbahnhofs tragen, da sie im anderen Fall ungültig sind. Die Fahrt dürfen Sie mit Einzelfahrkarten nicht unterbrechen.

3. Für Kinder bis zum vollendeten vierten Lebensjahr, für die Sie keinen besonderen Platz beanspruchen, benötigen Sie keine Fahrausweise. Für Kinder über vier Jahre sind Fahrausweise zum vollen Preis zu lösen.

4. Für die als Traglasten zugelassenen Gegenstände im Gewicht von 20 bis 50 kg und für sperrige Gegenstände mit einem geringeren Gewicht sowie für Hunde, ist vor Fahrtantritt eine Einzelfahrkarte der entsprechenden Preisstufe zu lösen.

Mit Traglasten und Hunden dürfen Sie nur die besonders gekennzeichneten Abteile für Traglasten und Hunde benutzen.

5. Bei Fahrten über den Zielbahnhof hinaus vergessen Sie bitte nicht, spätestens auf dem ursprünglichen Zielbahnhof Ihres Fahrausweises eine Nachlösekarte zu lösen.

Der Preis der Nachlösekarte beträgt 0,50 M, wenn der zu entrichtende Fahrpreis vom Nachlösebahnhof bis zum Zielbahnhof diesen Betrag nicht übersteigt; in allen anderen Fällen ist der Betrag von 1,00 M zu zahlen.

6. Mit S-Bahn-Einzelfahrkarten oder der gemeinsamen Fahrkarte BVB/S-Bahn (Preisstufe 1) können Sie die Fahrt auf allen S-Bahnhöfen — ausgenommen den in Westberlin gelegenen — antreten. Sie dürfen diese in der einen oder anderen Fahrtrichtung benutzen.

7. Einheitliche Fahrausweise zur wahlweisen Benutzung der BVB-Verkehrsmittel (U-Bahn, Straßenbahn, Omnibus und Fahren) oder der S-Bahn (Preisstufe 1) erhalten Sie an den Fahrkartenausgaben der S-Bahn und anderen Verkaufsstellen, die mit dem auf der 4. Umschlagseite abgebildeten Symbol versehen sind.

8. Im S-Bahn-Bereich der Hauptstadt der DDR innerhalb der Preisstufen 1 und 2 — gerechnet von den Strecken Schönhauser Allee — Treptower Park Ostkreuz — Berlin-Friedrichstraße und allen Verkehrsmitteln des VEB Kombinat Berliner Verkehrsbetriebe außer Δ -Linien wird eine Touristen-Fahrkarte für die Besucher der Hauptstadt der DDR zum Preise von 2,00 M ausgegeben.

Der Preis der Touristen-Fahrkarte — nur für den oben bezeichneten S-Bahn-Bereich ohne BVB-Linien — beträgt 1,00 M. Touristen-Fahrkarten sind jeweils nur für einen Tag gültig.

9. Schwerbeschädigten mit amtlichem Ausweis wird im S-Bahn-Verkehr eine Fahrpreisermäßigung gewährt, sofern diese im Schwerbeschädigtenausweis vermerkt ist.

Ständige Begleiter erhalten dieselbe Ermäßigung wie vor, wenn aus dem Schwerbeschädigtenausweis die Notwendigkeit einer ständigen Begleitung hervorgeht.

Blinde und ein Begleiter oder Führhund werden auf amtlichem Ausweis mit der Bezeichnung „blind“ frei befördert.

10. Monats- und Dekadenkarten erhalten Sie ohne Antrag nach der Preisstufenübersicht.

Schülermonatskarten können nur auf Antrag für Fahrten der Berechtigten zwischen Wohnort und Schulort bzw. Arbeitsort ausgegeben werden.

11. Arbeiterwochenkarten können auf schriftlichen Antrag an alle gegen Lohn oder Gehalt beschäftigten Personen und an Personen, die in der praktischen Berufsausbildung stehen, ausgenommen Lehrlinge, ausgegeben werden, sofern der Arbeitsort in der Hauptstadt oder im S-Bahn-Bereich der DDR liegt.

Hinweise für die Reisenden im Fernverkehr der Deutschen Reichsbahn

Zur beschleunigten Abfertigung im Fernverkehr weisen wir auf folgende Möglichkeiten für das Lösen von Fahrausweisen hin:

1. Fahrausweise zum vollen Fahrpreis, für Kinder, für Hunde sowie ermäßigte Fahrausweise für Schwerbeschädigte und Ferienrückfahrkarten können **unbegrenzte Zeit im Voraus** ausgegeben werden.

Alle übrigen Fahrausweise (außer Zeitkarten und Sonntagsrückfahrkarten) können bis zu 3 Tagen vorabiert werden. Der Reisetag ist in jedem Fall anzugeben.

2. Fahrausweise des Fernverkehrs haben — einschließlich des angegebenen ersten Geltungstages — eine Gültigkeit von **4 Tagen**.

3. An den S-Bahn-Schaltern der Bahnhöfe

Berlin-Adlershof	Leninallee
Alexanderplatz	Berlin-Lichtenberg
Baumchulnweg	Berlin-Mahldorf
Birkenwerder (b. Berlin)	Berlin-Ostbahnhof
Berlin-Buch	Ostkreuz
Frankfurter Allee	Berlin-Pankow
Berlin-Friedrichshagen	Prenzlauer Allee
Berlin-Friedrichstraße	Schön-Schönevide
Greifswalder Straße	Schönhauser Allee
Berlin-Grünau	Treptower Park
Berlin-Karlshorst	Warschauer Straße
Berlin-Köpenick	

werden Fahrausweise des Fernverkehrs zum vollen Fahrpreis von Berlin nach

Bitterfeld	Halberstadt	Saalfeld (Saale)
Cottbus	Halle (Saale) Hbf	Schwerin (Meckl) Hbf
Dessau	Jena	Stendal
Dresden	Karl-Marx-Stadt	Stralsund
Eisenach	Leipzig Hbf	Suhl
Erfurt Hbf	Magdeburg	Weimar
Gera	Merseburg	Zittau
Görlitz	Plauen (Vogt.)	Zwickau (Sachs) Hbf
Gotha	Rostock Hbf	

außerdem können Sie bei den vorgenannten S-Bahn-Schaltern gegen Vorlage vorhandener Fahrausweise Schnellzugzuschläge 1. und 2. Klasse Zone I (bis 300 km) sowie gegen Vorlage bestätigter Antwortpostkarten Gebührentarten für Platzkarten 1. und 2. Klasse lösen.

4. Fahrausweise des Fernverkehrs für alle übrigen Verbindungen innerhalb der DDR sowie Fahrausweise mit Fahrpreisermäßigungen erhalten Sie im Bereich der Hauptstadt der DDR, Berlin bei den Fernfahrkartenausgaben: Berlin-Ostbahnhof, Berlin-Lichtenberg, Berlin-Schönevide, Flughafen Berlin-Schönfeld, bei den S-Bahn Endbahnhöfen:

Oranienburg Strausberg Fürstenwalde (Spree)
Bernau (b. Berlin) Erkner Königs Wusterhausen
und in den Zweigstellen des Reisebüros der DDR.

5. Internationale Fahrausweise erhalten Sie in Berlin-Ostbahnhof (außer im Verkehr DDR/BRD) Berlin-Friedrichstraße Berlin-Lichtenberg Flughafen Berlin-Schönfeld (nur DDR/BRD) sowie bei den Zweigstellen des Reisebüros der DDR.

6. In zahlreichen Verbindungen im Nahverkehr werden von den S-Bahn-Schaltern durchgehende S-Bahn-Anschlußkarten ausgegeben, bei denen der preisgünstigste S-Bahn-Tarif angewendet wird, ohne daß eine Nachlösung auf dem Übergangsbahnhof von der S-Bahn zum Fernverkehr erforderlich wird.

7. Anträge auf Ausgabe ermäßigter Fahrausweise für Gruppenfahrten (Beförderungsscheine) sind mindestens 48 Stunden vor Antritt der Fahrt bei einem Fernbahnhof zu stellen. Die Ausgabe erfolgt im Bereich der Hauptstadt der DDR, Berlin nur auf dem Bahnhof Alexanderplatz an einem besonderen Schalter.

Im Interesse einer reibungslosen Abfertigung aller Reisenden und der weitestgehenden Einschränkung der Wartezeiten bitten wir Sie,

- die Möglichkeiten des Vorverkaufs in Anspruch zu nehmen und beim Lösen der Fahrausweise den gewünschten Reisetag anzugeben,
- beim Empfang der Fahrausweise deren Eintragungen, insbesondere das Datum sowie das Wechselgeld, zu prüfen,
- vorgeschriebene Ausweise, Anträge usw. beim Lösen von ermäßigten Fahrausweisen unaufgefordert vorzulegen und
- bei einer größeren Zahl von Schülerfahrkarten oder Arbeiterfahrkarten durch einen Beauftragten die Anträge geschlossen bei einer Fahrkartenausgabe abzugeben und einen Abklostertermin zu vereinbaren.

Informieren Sie sich über den nächstgelegenen Taxi-Halteplatz. In unmittelbarer Nähe werden keine Fahrgäste aufgenommen.

Ожидайте такси на ближайшем стоянке. Не дожидаясь до стоянки, таксистов не беруть.

Inform yourself about the nearest taxi stand. But note that you will not be picked up by taxi in the close vicinity of the stand.

Proszę poinformować się o najbliższym postoju taksówek. W pobliżu postoju pasażerów nie zabiera się.

AUSFLUGSVERKEHR '76

Berlin hat eine herrliche Umgebung. Kaum eine andere europäische Großstadt hat innerhalb ihrer Grenzen so viel Wald und Wasser wie Berlin.

Unsere Broschüre AUSFLUGSVERKEHR gibt Ihnen einige Tips, wo Sie in Ihrer Freizeit schöne Stunden der Erholung erleben können.

Die Broschüre erhalten Sie an Zeitungskiosken.

Berlin's surroundings are beautiful. There is hardly any other big city throughout Europe with so many forests and waters within its local boundaries

Obtain the Tours pamphlet for ideas on where to relax in your leisure time.

The pamphlet is available at many news-stalls.

Aus dem Inhalt des Heftes:

Sehenswürdigkeiten in den Berliner Stadtbezirken

Hinweise auf 23 Ausflugsziele mit Angabe von Fahrmöglichkeiten

Fahrpläne der WEISSEN FLOTTE / Schiffvermietungen / PKW-Selbstfahrmietung

Taxi-Rundfahrten / Omnibus-Rundfahrten des Reisebüros der DDR

Hinweise der Deutschen Reichsbahn, u. a. m.

У Берлина замечательные окрестности. Едва ли какой-нибудь другой крупный европейский город имеет в своих пределах столько лесов и озер.

Наша брошюра ПРИГОРОДНЫЙ ТРАНСПОРТ дает Вам несколько советов о том, где Вы можете провести свободное время и отдохнуть.

Брошюры Вы можете купить в газетных киосках.

Berlin szczyci się przepiękną. Trudno byłoby znaleźć drugą metropolię europejską, w której granicach srebrzyłoby się tyle wód i zielenilo tyle lasów.

Nasza broszura informacyjna „Ausflugsverkehr“ (Komunikacja wycieczkowa) zawiera wiele propozycji dla wszystkich, którzy dysponując wolnym czasem pragną go przeznaczyć na przyjemny wypoczynek.

Broszura jest do nabycia w kioskach z gatami.

Änderungen während des Druckes



31

Buch, Hohrechtsfelder Chaussee (D 1) — S-Bf. Bln.-Buch — Karow — Blankenburg — Heinersdorf — Berliner Str. — Am Steinberg — Prenzlauer Promenade — Ostseestr. (C 4) 13,3 km
V = Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag

Minutenfolge:	▼	10a	13.48	18.28	19.48	20.08	23.08	Do	13.48	19.08	19.18	19.28	19.48	▼	20	20	20	
Hohrechtsfelder Ch.		4.18	7.48	13.48	18.28	19.48	20.08	23.08	früh	13.48	19.08	19.18	19.28	19.48	4.28	19.48	20.08	23.08
S-Bf. Buch	an	4.24	7.54	13.54	18.34	19.54	20.14	23.14	wie	13.54	19.14	19.24	19.34	19.54	4.34	19.54	20.14	23.14
S-Bf. Buch	ab	4.29	7.59	13.59	18.39	19.59	20.19	23.19	V	13.59	19.19	19.24	19.39	19.59	4.39	19.59	20.19	23.19
Karower Str.		4.31	8.01	14.01	18.41	20.01	20.21	23.21		14.01	19.21	19.26	19.41	20.01	4.41	20.01	20.21	23.21
Erkweg		4.34	8.04	14.04	18.44	20.04	20.24	23.24		14.04	19.24	19.29	19.44	20.04	4.44	20.04	20.24	23.24
Alt-Karow		4.37	8.07	14.07	18.47	20.07	20.27	23.27		14.07	19.27	19.32	19.47	20.07	4.47	20.07	20.27	23.27
Straße 26		4.41	8.11	14.11	18.51	20.11	20.30	23.30		14.11	19.31	19.36	19.51	20.11	4.51	20.11	20.30	23.30
Blankenburg		4.44	8.14	14.14	18.54	20.14	20.32	23.32		14.14	19.34	19.39	19.54	20.14	4.54	20.14	20.32	23.32
Heinersdorf, Kirche		4.51	8.21	14.21	19.01	20.21	20.38	23.38		14.21	19.41	19.46	20.01	20.21	5.01	20.21	20.38	23.38
Am Steinberg		4.54	8.24	14.24	19.04	20.24	20.40	23.40		14.24	19.44	19.49	20.04	20.24	5.04	20.24	20.40	23.40
Ostseestr.		4.57	8.27	14.27	19.07	20.27	20.43	23.43		14.27	19.47	19.52	20.07	20.27	5.07	20.27	20.43	23.43
Minutenfolge:	▼	10a	13.06	17.46	19.46	20.10	22.30	Do	13.06	18.46	18.46	3.50	5.10	5.26	19.46			
Ostseestr.		3.40	5.00	5.06	7.06	13.06	17.46	19.46	20.10	22.30	früh	13.06	18.46	18.46	3.50 <td>5.10</td> <td>5.26<td>19.46</td></td>	5.10	5.26 <td>19.46</td>	19.46
Am Steinberg		3.42	5.02	5.08	7.08	13.08	17.48	19.48	20.12	22.32	wie	13.08	18.48	18.48	3.52	5.12	5.28 <td>19.48</td>	19.48
Heinersdorf, Kirche		3.45	5.05	5.12	7.12	13.12	17.52	19.52	20.15	22.35	V	13.12	18.52	19.52	3.55	5.15	5.32	19.52
Blankenburg		3.51	5.11	5.19	7.19	13.19	17.59	19.59	20.21	22.41		13.19	18.59	19.59	4.01	5.21	5.39	19.59
Straße 26		3.53	5.13	5.21	7.21	13.21	18.01	20.01	20.23	22.43		13.21	19.01	20.01	4.03	5.23	5.41	20.01
Alt-Karow		3.56	5.16	5.25	7.25	13.25	18.05	20.05	20.26	22.46		13.25	19.05	20.05	4.06	5.26	5.43	20.05
Erkweg		3.59	5.19	5.28	7.28	13.28	18.08	20.08	20.29	22.49		13.28	19.08	20.08	4.09	5.29	5.48	20.08
Alt-Buch		4.03	5.23	5.32	7.32	13.32	18.12	20.12	20.33	22.53		13.32	19.12	20.12	4.13	5.33	5.52	20.12
S-Bf. Buch	an	4.04	5.24	5.34	7.34	13.34	18.14	20.14	20.34	22.54		13.34	19.14	20.14	4.14	5.34	5.54	20.14
S-Bf. Buch	ab	4.09	5.29	5.39	7.39	13.39	18.19	20.19	20.39	22.59		13.39	19.19	20.19	4.19	5.39	5.59	20.19
Hohrechtsfelder Ch.		4.15	5.35	5.45	7.45	13.45	18.25	20.25	20.45	23.05		13.45	19.25	20.25	4.25	5.45	6.05	20.25

a = 7.38, 18.18 ohne Wartezeit am S-Bf. Bln.-Buch

Hier abtrennen!

AUSFLUGSVERKEHR '77

Mit Omnibus, Schiff und Bahn

Bestellschein

für Interessenten innerhalb der DDR (außer Berlin)

Die Bestellung richten Sie bitte als DRUCKSACHE (0,05 Mark Porto) im unversicherten Umschlag an

Bitte bis 28. 2. 1977 einsenden!

BVB-Verkehrswerbung 1026 Berlin, Postfach 229

Hier abtrennen!

STÄDTISCHER NAHVERKEHR

Winter 1976/77

Bestellschein

für Interessenten innerhalb der DDR (außer Berlin)

Die Bestellung richten Sie bitte als DRUCKSACHE (0,05 Mark Porto) im unversicherten Umschlag an

Bitte bis 15. 9. 1976 einsenden!

BVB-Verkehrswerbung 1026 Berlin, Postfach 229

Änderungen während des Druckes



42 105

Buch, Zepernicker Str. (E 1) — Karow — Blankenburg — Heinersdorf — Berliner Str. —
Am Steinberg — Prenzlauer Promenade — Ostseestr. (C 4) 12,2 km
▽ = Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag

Minutenfolge:	▽ 10	20	10	20	20	×	Do	10	▽	20a	▽
Zepernicker Str.	4.22	7.32	7.47	13.27	13.42	18.12	18.27	19.47	20.07	23.07	0.19
Karower Str.	4.26	7.36	7.51	13.31	13.46	18.16	18.31	19.51	20.11	23.11	0.19
Erekweg	4.29	7.39	7.54	13.34	13.49	18.19	18.34	19.54	20.14	23.14	0.22
Alt-Karow	4.32	7.42	7.57	13.37	13.52	18.22	18.37	19.57	20.17	23.17	0.23
Straße 26	4.36	7.46	8.01	13.41	13.56	18.26	18.41	20.01	20.20	23.20	0.28
Blankenburg	4.39	7.49	8.04	13.44	13.59	18.29	18.44	20.04	20.23	23.23	0.30
Heinersdorf, Kirche	4.46	7.56	8.11	13.51	14.06	18.36	18.51	20.11	20.28	23.28	0.36
Am Steinberg	4.49	7.59	8.14	13.54	14.09	18.39	18.54	20.14	20.30	23.30	0.38
Ostseestr.	4.52	8.02	8.17	13.57	14.12	18.42	18.57	20.17	20.33	23.33	0.41

Minutenfolge:	▽ 10	10	20	10	20	20					
Ostseestr.	3.55	4.55	5.01	7.01	7.16	12.56	13.11	17.41	17.56	19.36	20.00
Am Steinberg	3.57	4.57	5.03	7.03	7.18	12.58	13.13	17.43	17.58	19.38	20.02
Heinersdorf, Kirche	4.00	5.00	5.07	7.07	7.22	13.02	13.17	17.47	18.02	19.42	20.05
Blankenburg	4.06	5.06	5.14	7.14	7.29	13.09	13.24	17.54	18.09	19.49	20.11
Straße 26	4.08	5.08	5.16	7.16	7.31	13.11	13.26	17.56	18.11	19.51	20.13
Alt-Karow	4.11	5.11	5.20	7.20	7.35	13.15	13.30	18.00	18.15	19.55	20.16
Erekweg	4.14	5.14	5.23	7.23	7.38	13.18	13.33	18.03	18.18	19.58	20.19
Alt-Buch	4.18	5.18	5.27	7.27	7.42	13.22	13.37	18.07	18.22	20.02	20.23
Zepernicker Str.	4.21	5.21	5.31	7.31	7.46	13.26	13.41	18.11	18.26	20.06	20.26

Minutenfolge:	Do 10	10	20	10	20	20	20	20a	20			
Ostseestr.	3.55	4.55	5.01	7.01	7.16	12.56	13.11	18.41	18.56	19.36	20.00	0.00
Am Steinberg	3.57	4.57	5.03	7.03	7.18	12.58	13.13	18.43	18.58	19.38	20.02	0.02
Heinersdorf, Kirche	4.00	5.00	5.07	7.07	7.22	13.02	13.17	18.47	19.02	19.42	20.05	0.05
Blankenburg	4.06	5.06	5.14	7.14	7.29	13.09	13.24	18.54	19.09	19.49	20.11	0.11
Straße 26	4.08	5.08	5.16	7.16	7.31	13.11	13.26	18.56	19.11	19.51	20.13	0.13
Alt-Karow	4.11	5.11	5.20	7.20	7.35	13.15	13.30	19.00	19.15	19.55	20.16	0.16
Erekweg	4.14	5.14	5.23	7.23	7.38	13.18	13.33	19.03	19.18	19.58	20.19	0.19
Alt-Buch	4.18	5.18	5.27	7.27	7.42	13.22	13.37	19.07	19.22	20.02	20.23	0.23
Zepernicker Str.	4.21	5.21	5.31	7.31	7.46	13.26	13.41	19.11	19.26	20.06	20.26	0.26

a = Verstärkung zum
Krankenhausbereich

× Beachten Sie
die Linie 105

Bitte übersenden Sie mir **sofort nach Erscheinen**

Exempl. **STÄDTISCHER NAHVERKEHR**

Fahrpläne und Informationen

Winter 1976/77

0,65 Mark u. 0,15 Mark Porto je Exemplar

Angaben möglichst in Blockschrift

Name:

Wohnort:

Postleitzahl

Straße:

Anbei _____ Mark in Briefmarken

Bitte übersenden Sie mir **sofort nach Erscheinen**

Exempl. **AUSFLUGSVERKEHR 1977**

0,50 Mark u. 0,10 Mark Porto je Exemplar

Angaben möglichst in Blockschrift

Name:

Wohnort:

Postleitzahl

Straße:

Anbei _____ Mark in Briefmarken

Suchen Sie eine interessante Tätigkeit?

Das Kombinat Berliner Verkehrsbetriebe —
moderne Fahrzeuge — moderne Werkstätten — ein Betrieb für junge Leute!

Wir bieten:

- sehr gute Verdienstmöglichkeiten
- Jahresendprämie, Treueprämie
- bis 24 Tage Jahresurlaub, Treueurlaub
- gute soziale Einrichtungen u. Qualifizierungsmöglichkeiten
- Freifahrt auch für Ehepartner und Kinder in Begleitung eines Elternteiles

Wir suchen:

- U-Bahn-Personal
- Fahrer und Schlosser für Omnibus und Straßenbahn
- Kfz.-Elektriker
- Gleisbaufacharbeiter
- Fahrlehrer für öffentliche Fahrschule
- Fahrkartenverkäufer
- Wagenwäscher
- Decksmann
- Matrosen der Binnenschifffahrt
- Maschinist und Brückenwarte
- Schiffsführer
- Stahlschiffbauer
- Tischler
- Fahrscheinverkäufer für die Saison Mai bis September
- Küchenkräfte



**VEB Kombinat
Berliner Verkehrsbetriebe**

Bewerbungen nimmt entgegen:

BVB, Kombinateleitung, 1026 Berlin, Rosa-Luxemburg-Str. 2 (Nähe Alexanderplatz)

Montag bis Freitag von 7 bis 16 Uhr (Dienstag bis 18 Uhr), Telefon: 2 46 34 25



HIER erhältlich!

Fahrkarten BVB/S-Bahn Preisstufe 1

Einheitliche Fahrausweise

BVB (U-Bahn, Straßenbahn, Omnibus und Fähren)

S-Bahn (Preisstufe 1 — siehe Aushänge)

Vorverkaufsstellen sind durch das oben abgebildete Emblem gekennzeichnet.

Erwachsene: 5 Fahrausweise (Sammelkarte) zu **1,00 M**; bei der S-Bahn 10 Fahrausweise (Block) zu **2,00 M**.

Ihr Vorteil: Wahlweise Benutzung eines Verkehrsmittels der BVB oder der S-Bahn (Preisstufe 1).

Kinder (6—14 Jahre) und **Schwerbeschädigte** mit amtlichem Ausweis kön-

nen wie bisher für die Benutzung der Verkehrsmittel der BVB eine ermäßigte Sammelkarte 5 Fahrten zu **0,50 M** erwerben.

Größere Strecken mit der S-Bahn können Sie zurücklegen, wenn die Fahrkarten zusammen den Wert der festgelegten Preisstufe ergeben. Achten Sie darauf, daß Sie bei Fahrtantritt alle benötigten Fahrausweise entwerfen.